Työläiset eivät heräää herättämättä. Työkansa on työläisten herättäjä. Mitä olet tehnyt Työkansan hyväksi?

Työväenluokan täytyy luokkataistelun avulla lopettaa luokkien olemassaolo. Saavuttaakseen tämän tarkoituksen, on kaikkien maiden köyhälistön liityttävä yhteen.

TYÖKANSA

Yksilöllinen omistusoikeus lakkautettava, tuotannon välikappaleet tehtävä kansan omiksi ja työntekijöille täydet työnsä tulokset. Siinä sosialismin tärkeimmät opinkappaleet.

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA.

No. 56 — 1911 | Perjantaina Heinäkuun 14 p:nä — Friday July 14 | V:s vuosikerta — Vol. V.

Kuolemantuomiot ja hallitus.

Galgaryssa kuolemaantuomittu pelastuu hirsipuusta. Angelino Napolitanon asiaa ei ole ehditty käsitellä.

Ottawa heinäk. 10 p. — Sir Richard Cardwright, virkaa tekevä pääministeri ja W. L. Mackenzie King ovat olleet ministeristön kokouksessa täällä keskustelemassa muutamista juoksevista asioista ja harkitsemaan niitä kuolemantuomioita, joiden alaisena olevat on määrätty hirtettäväksi tässä kuussa.

Galgaryssa ja Sault Ste Mariessa annettujen kuolemantuomioiden muuttamisesta elinkautisiksi vankeusrangaistuksiksi on neuvoteltu. Eedellinen asia koskee nuorta skotlantilaista siirtolaista Robertsonia, jota sytetään osallisuudesta erään uudisasukkaan, murhaan, jonka vuoksi vanh. Fisk niminen mies hirtettiin Calgaryssa toisella viikolla. Robertson antoi todistuksen rikostoverian vastaan. Tutkijalautakunta innokkaasti esitti Robertsonin armahtamista. Sittemmin on hänen tuomionsa muutettu elinkautiseksi vankeusrangaistukseksi.

Sault Ste Marien jutussa syytteenalaisena oleva Nills Carroll todistuksien mukaan on ollut hulluinhuoneessa.

Angelino Napolitanon asiaa ei ole vielä ehditty käsitellä. Useita tuhansia armonanomuksia on tullut, niistä useimmat Yhdysvalloista, jossa asia on saanut osakseen laajaa ja huolestunutta huomiota sanomalehdissä.

Valveutuva kansa on siis voinut pakoittaa Canadan viranomaiset ottamaan askeleen inhimillisyyttä kohti. Tuomareitamme elähyttävä julma kostonhalu on saanut väistyä oikeudelliseen laintulkintaan tähtäävien joukkoanomusten ja vastalauseiden tieltä.

UISKENTELEVIA RUUMISARKKUJA.

Järvilaivat törmänneet yhteen. — 3 ihmistä menetti henkensä.

Sault Ste Marie, Mich., heinäk. 10 p. — Mahdollisesti 3 henkeä tuhoutui Superior järvellä varhain tänä aamuna kun chicagolaisen C. W. Elphicken rahtilaiva John Mitchell upposi Vermillion niemen luona törmättyään yhteen erään höyrylaiva William H. Mackey'n kanssa. Viimemainittu on myös osittain vajoksissa.

Vermillion niemi on 45 mailia Soosta, Ont. John Mitchell oli matkalla Duluthiin.

Laiva palanut rannalla.

Vancouver. B. C., heinäk. 10 p. — Rannikkohöyrylaiva Belfast, paloi aivan vesirajaa myöden lähellä Nanaimoa. Se on nyt kokonaan kelvoton. Laivalla olleet seitsemän henkeä hädin tuskin pelastuivat. Tulen syttyessä oli lai-

yli mielensä mukaan. mutta uudet tulokkaat pidettiin „epähaluttuina."

Nämä „epähalutut" italialaiset tulivat hyvin kiihottuneiksi ja ‚esivallan' miehiä uhkasi jo selkäsauna, mutta pitkien uhittelujen perästä joukko alistui ja siirtolaisviranomaiset valmistivat asiaan kuuluvat „matkatodistukset."

Pitäähän sitä joskus „noudattaa lakia" silloin kuin siitä ei ole vahinkoa vallassaolijain omille eduille. Tämäkin italialaisjahti ei ole muuta kuin jonkun työnantajan puolelta suunniteltu nöyryytystoimenpide, jonka avulla hallitusherrat koettavat saada huomiota puoleensa.

HUIMAAVAA „EDISTYSTÄ."

Canadan hallituksen tulot kasvaneet miljoonalla dollarilla kuukaudessa.

Ottawa, heinäk. 11 p. — Tiedonanto fiskaalivuoden ensimäiseltä neljännekseltä osoittaa tuloja 29,-239,646 dollaria, joten tulot ovat lisääntyneet lähes kolmella miljoonalla verrattuna viimeisen varainhoitovuoden ensimäiseen neljännekseen. Kesäkuun tulot nousivat 10,666, 205 dollariin, joten lisäys on $1,053,528.

Kulungit yhteisistä varoista kolmen kuukauden ajalla ovat $8,935,732, verrannollinen lisäys $102,625. Menot pääomatilillä ovat $2,303,730, eli lähes miljoona vähemän kuin ennen.

Kauhea metsävalkea Pohjois-Ontariossa.

KOLMESATAA MAILIA LAAJAT LIEKIT TUHONNEET MONTA KAUPUNKIA. — USEITA IHMISIÄ SAANUT SURMANSA. — UUTISASUKKAAT EPÄTOIVOISESSA ASEMASSA. — AVUSTUSTA PYYDETÄÄN, KUN KANSALLA EI OLE RUOKAA EIKÄ VAATTEITA. — KOVA TUULI AJAA LIEKKEJÄ RAIVOISASTI ETEENPÄIN JA METSIÄ, KAIVOSSEUTUJA JA KYLIÄ TUHOUTUU.

North Bay, Ont., heinäk. 12 p. — Hirveä onnettomuus on yllättänyt koko Pohjois-Ontarion, kun pitkäaikaisen kuumuuden ja kuivuuden takia viikkokausia kyteneet metsävalkeat ovat levinneet tavattoman suuriksi. Kovan tuulen lietsomina liekit hulmuavat tuhoten metsiä, kaivosseutuja, kyliä ja ihmisiä, varsinkin Porcupinen seuduilla, jossa on tuhansia uutisasukkaita ja kaivosseutujen katselijoita kaikkialla ja vahvasti tukkimetsää.

Liekit 300 mailia laajat.

North Baysta pohjoiseen 300 mailin alueella tuli tekee hävitystyötään. Rakennukset ja kaikki mitä tielle sattuu, muuttuu äkkiä tuhaksi sen kaamean tulivyöryn edessä, joka öisin heijastuu pilviin.

Cochranen kaupunki T. N. O. ja National Transcontinental rautateiden risteyksessä on kukistunut ihan maan tasalle ja asukkailla ei ole ruokaa eikä asuntoa; he pyytävät apua etelämpänä olevista naapurikaupungeista.

Etelä Porcupine ja Pottsville ovat tykkänään pyyhkäistyt pois kartalta. Golden City myöskin oli tulen kärvennettävänä, mutta ei sentään pahoin palanut.

Syöksyivät järveen.

Kaikki kaivosalueen asunnot ovat porona. Satojen miesten, naisten ja lasten täytyi syöksyä järviin ja jokiin pelastuakseen liekeistä.

Tietoja on lähetetty, että F Flynn, A. Yuill ja W. J. Fletcher ovat saaneet surmansa tulipalossa ja Billy Moore sekä kolme ulkomaalaista ovat hukkuneet lähellä Etelä-Porcupinea.

Avunpyynnöt.

Avunpyyntöjä on lähetetty useihin kaupunkeihin ja erityisiä valtuuston kokouksia on pidetty, joissa on neuvoteltu avunhankinnasta. North Bayn kaupunki lähettää nyt kolmen sadan dollarin arvosta ruokavaroja. Telttoja ja muita suojustarpeita kootaan.

Toivottomaksi siis on käynyt uutisviljelijäin asema. Mitä uuttera ahertaminen vuosien kuluessa on heille tuottanut, muuttuu äkkiä tuhaksi synkkänä leimuavissa liekeissä. Joka pelastuu joutumasta tulen uhriksi, on pakoitettu lähtemään maailmalle — työttömäin suureen armeijaan.

Lampaat ja paimenet.

ST. JOHNIN PAPIT JA KANSA UHITTELEVAT KIRKON EHDOTONTA MÄÄRÄYSHALUA VASTAAN.

Omituinen kouluopetusta koskeva riita St. John'issa. — Montrealin arkkipiispan on käsketty pysyä karsinassaan. — Siviiilioikeus antanut välipäätöksen asiassa.

St. John, N. B., heinäk. 12 p. — „Jos Montrealin arkkipiispa pysyy edelleenkin yhtä vääjäämättömästi kannassaan, niin me alamme vihaamaan näitä pappeja yhtä paljon kuin rakastammekin heitä."

Näin puhui tuomari Monet viime lauantaina moittiessaan St. Marie De Monnoirin pappeja kansalaiskokouksessa pappilassa. Puhe sai osakseen suosionosoituksia, jonka jälkeen Cannon Roy, Montrealista, vastasi, että kun sellaiset sanat saavat osakseen suosionosoituksia, niin hänellä ei ole muuta keinoa kuin poistua.

„Älkäämme sekoittako asioita", alkoi tuomari uudestaan. „Me olemme koolla tässä kansan rahoilla rakennetussa pappilassa ja minä olen kansan äänitorvena nyt. Me siis olemme kotona täällä ja teidän täytyy kuunnella meitä", ja Cannon Roy totteli.

Viralliset julistukset.

tävä pois St. Johnista. Nyt täytyy ahdistettujen pappien jättää asiat sikseen ja opettaa edelleenkin St. Johnissa turvatakseen luottamusmiestensä oikeuksia.

Tuomari Monet sanoi, että jos tuomari Lafontainen antamaa välipäätöstä tavalla tai toisella yritetään rikkoa tuon ‚veljeskunnan" puolelta, niin heidät vangitaan oikeuden ylenkatsomisesta.

Tämä on sen porvareiden aina kehuman „uskonnollisen suvaitsevaisuuden" tulos. Röyhkeä „arkkipiispa", joka ikänsä on ihmisten tietämättömyyttä lyönyt rahaksi, tahtoo tappaa nälkään köyhemmän luostarikoulun kannattajat saadakseen itse perustaa muka oikeaoppisemman koulun. Minkä verran nykyisestä koulusta on sivistykselle hyötyä, on helposti arvattavissa, mutta selvää on että piispain koululla ei ole myös mitään arvokkaampaa tarjottavana.

SAKOTETTU MATKUSTAJALAIN RIKKOMISESTA.

New York, heinäk. 12 p. — Gaspare Filete, Italian linjan höyrylaiva Duca D'Aestan kapteeni sai sakkoa sata dollaria Yhdysvaltain piirioikeuden rikososastossa.

Häntä syytettiin 1578 matkustajan tuomisesta Genovasta viime huhtik. 10 p:nä — kaksitoista enemmän kuin vuoden 1882 Asetus täydennettynä jouluk. 10 p:nä 1909 sallii.

KUUMUUS TAPPAA IHMISIÄ.

Viime viikolla olleiden kuumien ilmojen aikana on Torontossa kuollut kaikkiaan neljäkymmentä henkilöä kuumuuteen. Vaikka viime torstaina oli jo verrattain paljo ilma raitistunut, niin siftä huolimatta ilmotettiin kaupungin konttooriin kaikkiaan neljätoista kuolemantapausta. Näin kuumat ilmat ovat harvinaisia Canadassa.

taan tasan Iso-Britannian, Yhdysvaltain ja Venäjän kanssa, ja kolmekymmentä prosenttia kaikista Pohjoisen Tyynen meren, Britannian alueella pyydettyjen hylkeiden nahoista jaetaan tasan Yhdysvaltain, Venäjän ja Japanin kanssa.

Tämän määritelmän yhteydessä on sopimuksessa kohta, jonka mukaan Yhdysvallat maksavat Iso-Britanialle ja Japanille $200,000 kummallekin edeltäpäin. Tämä maksetaan takaisin niistä Amerikan vesistä saatujen hylkeiden nahoista, jotka tulevat Iso-Britanian ja Japanin osalle.

Ranskan ministeristön katumusvirsi.

Ministeristö eronnut erehdyksissä. — Väärä äänten laskeminen syynä.

Pariisi, heinäk. 12 p. — Äskettäin on saatu selville varsin kummallinen ääntenlaskemisvehkeily, jonka seurauksena oli Moniksen ministeristön kukistuminen pari viikkoa sitten. Ennen ilmoitetun 14 äänen vähemmistön sijaan hallituksella itseasiassa olikin 5 äänen enemmistö.

Kuten ennemmin jo on kerrottu,aiheutui ministeripula sen hallitukselle tehdyn välikysymyksen johdosta, jossa vaadittiin hallituksen ilmoittamaan mielipiteensä armeijan ylikomentajan suhteen sodan aikana ja virallinen tiedonanto äänestyksen tuloksesta osoitti 233 ääntä hallitusta vastaan ja 224 puolesta.

M. Monis oli sairaana sen onnettomuuden johdosta, joka riisti Ranskalta kuuluisan sotaministerin ja hänen virkatoverinsa pääť-

CANADA JA ARGENTIINA.

Uusi kenraalikonsuli puolustaa suoraa höyrylaivaliikennettä.

Ottawa, heinäk. 7 p. — Don Carlos Galaruun ajama suora höyrylaivaliikenne Canadan ja Argentiinan välillä tekee tarpeettomaksi Yhdysvaltojen satamat Canadan tuotteiden kuljetuksessa. Don Carlos toimii nykyään Ottawassa Argentiinan tasavallan kenraalikonsulina.

„Tähän asti", sanoi Don Carlos on vähintäin viisikymmentä prosenttia Canadan tuotteista, joita on myyty Argentiinaan, täytynyt kulettaa rautateitse Maineen, Massan ja New Yorkin satamiin ja siellä taasen uudestaan lastata ja kulettaa ulos. Suora linja näiden maiden välillä hyödyttäisi molempia maita."

Don Carlos on ollut ennen konsulina Bostonissa, ja varakenraalikonsulina New Yorkissa.

KUOLEMA PAREMPI KUIN VANKILA.

Malone, N. Y., heinäk. 11 p. Tuomittuna viiden kuukauden vankeuteen revolverilla ampumisesta John La Fleur repi vuoteensa nanhoiksi ja hirtti itsensä koppinsa oveen.

KALAINVARKAAT KÄYTTÄVÄT KIVÄÄREJÄ.

Victoria, B. C., heinäk. 13 p. — Hinaaja-alus Phoenix saapui eilen tänne tuoden uutisia, että kalastajille on harjoitettu väkivaltaa Dan Juan de Fuca salmen luona. Rosvot, joilla oli noin 40 jalkaa pitkä gasoliinivene, saivat saalikseen Gordon Riverin lohipadolta noin 200 tai 300 kalaa. Kun heitä alettiin ajaa takaa niin he ampuivat.

Kaksi viikkoa sitten liikuskeli samallaisia luvattomia pyydystäjiä ja tuhannen dollarin arvosta lohia joutui rosvojen — syötä-

lata takaisin Yhdysvaltain ja Canadan väliseen kauppasopimukseen, jos vastustuspuolue ei helpota sen hyväksymistä.

The World lehti tietää, että vastustuspuolue pysyy edelleenkin jyrkkänä. R. L Borden vetäytyy takaisin „viljankasvattajien puolesta lausumistaan suorista sanoista", enemmän kuin on luultukaan. Hänen lupauksensa taistella kauppasopimuksen „katkeraan loppuun" asti, estääkseen sen hyväksymisen, tulee ehkä toteutumaan.

Nykyisen hallituksen kanta on suureksi osaksi pääministeri Laurierin muodostama. Hän haluaa mennä maalle lepäämään, koska ei usko saavansa kauppasopimus-lakiesitystä hyväksytyksi parlamentissa.

Vastustuspuolue vaatii uusien vaalien toimittamista. Vaalit toimitetaankin, jos hallituksella ei ole muuta keinoa, joko ennen elokuun kymmenettä päivää tai myöhemmällä syyskuussa.

ENGLANTILAIS—JAPANILAISEN SOPIMUKSEN UUDISTUS.

Tokio, heinäk. 13 p. — Englantilais-Japanilaisen sopimuksen uudistusta pidetään täällä välttämättömänä Englannin ja Yhdysvaltain välillä tehdyn sopimuksen vuoksi.

Englanti esittää sopimukseen pykälää, joka säätää molemminpuolista avunantoa sodan aikana, sillä edellytyksellä, että jos Japani julistaisi sodan esim. Yhdysvaltoja vastaan, jonka kanssa Eanglannilla on sopimus, niin Englannin ei silloin tarvitseisi mennä Japanille avuksi.

Vancouver World tietää vielä kertoa, että tämä sopimusesitys perustuu siihen optimistiseen vakaumukseen, että Englanti ei tule sotimaan koskaan Yhdysvaltojen kanssa.

Niinhän sitä aina vakuutetaan, kun hallitsijat ja muut „urhot" pokkuroivat toisilleen, mutta silloin ei sanota, että sotia käydään ainoastaan taloudellisista syistä.

Suuri kaivosyhtiö.

Canadan hallitus on laillistuttanut Yhdysvaltain ja Canadan miljoonamiesten perustaman hiilikaivosyhtiön.

Ottawa, Ont., heinäk. 10 p. — Viiden miljoonan pääomalla perustettu British Colliers (Brazeau), Ltd. hiilikaivosyhtiö jonka pääkonttoori on Winnipegissä, on laillistettu harjoittamaan hiili- ja muita kaivostöitä.

Tämä yhtiö perustettiin viime talvena tarkoituksella harjoittaa hiilenkaivua Brazeau joen laaksossa 48 mailia etelään Edsonista Alta.

Viime joulukuussa sanottu yhtiö osti eräältä Edmontonin liikeliitolta 13,080 eekerin käsittävän maa-alan, joka asiaintuntijain lausunnon mukaan sisältää 200,-000,000 tonnia maapihkaista pehmeää hiiltä.

Kauhea juna-onnettomuus.

Kaksikymmentä kuollut ja seitsemänkymmentä loukkaantunut.

Bridgeport, Conn., heinäk. 11 p. — Noin kaksikymmentä ihmistä sai surmansa ja seitsemänkymmentä loukkaantui vaarallisesti kun Washingtonista D. C. Bostoniin menevä „Federal Express" juna. New York, New Haven ja Hartford radalla kiiti avoimeen vaihteeseen tänä aamuna. Tulipalokin syttyi onnettomuuspaikalla, mutta palokunta sai sen pian tukahutetuksi ja miehet auttoivat loukkaantuneita mikäli vain ehtivät. Sairasvaunuja ja lääkäreitä kutsuttiin heti ja he tekivät parhaansa pelastaakseen raunioissa olevia loukkaantuneita.

Juna lähti Harlem Riverin asemalta tunnin myöhästyneenä. Se kiiti kovalla vauhdilla Bridgeportin asemalta puolentoista mailin päässä olevaan avoimeen vaihteeseen. Yksi kauhea rysäys, hetken hiljaisuus ja havottuneiden valitukset ja hätähuudot. Rikkoutuminen oli melkein täydellinen kun viisi vaunua suistui radalta ja ainoastaan kolme jäi. Veturi meni yhdeksi möhkäleeksi. Posti-, pakaasi- ja tavalliset matkustajavaunut olivat yhdessä kasassa.

Eräs vaunu ruhjoutui melkein säpäleiksi ja monta siinä olleista saivat surmansa; viisi ruumista poistettiin heti. Kolme Pullman vaunua vioittui myös pahoin, mutta niiden vahva rakenne nähtävästi suojasi matkustajia.

Palokuntalaisten ja muiden vapaehtoisten avulla loukkaantuneet ja kuolleet asetettiin nurmelle ja loukkaantuneet lähetettiin sairashuoneeseen niin pian kuin sairasvaunut saapui. St. Lousin pallopeliseurue oli matkalla Bostoniin, mutta heistä ei ketään loukkaantunut. Heidän vaununsa pysyi radalla, mutta äkkinäinen pysähdys viskasi jokaisen pallonpelaajan pois makuusijaltaan.

SATOJA IHMISIÄ MENETTÄNYT HENKENSÄ.

Ankara myrsky tuhonnut satoja aluksia.

Seattle, Wash., heinäk. 10 p. — Kaukaisesta idästä saapunut höyrylaiva Kumeric on tuonut yksityiskohtaisia tietoja Japanin rannikolla kesäk. 20 pnä vallinneesta ankarasta myrskystä, jossa monta sataa ihmistä on menettänyt henkensä ja useita laivoja tuhoutunut.

Hyökyaallon Alaskan rannikkoa huuhdellessa nousi vesi viisi jalkaa ja Mije Maru ajautui rannikolle. Magojassa, jossa vesi särki satamasulun Kano Maru, 1,200 tonnin laiva, joutui laiturille ja 24 purjealusta särkyi.

Aichin rannikolla on äskettäin saatujen tietojen mukaan e-

Kuolemantuomiot ja hallitus.

Galgaryssa kuolemaantuomittu pelastuu hirsipuusta. Angelino Napolitanon asiaa ei ole ehdittу käsitellä.

Ottawa heinäk. 10 p. — Sir Richard Cardwright, virkaa tekevä pääministeri ja W. L. Mackenzie King ovat olleet ministeristön kokouksessa täällä keskustelemassa muutamista juoksevista asioista ja harkitsemaan niitä kuolemantuomioita, joiden alaisena olevat on määrätty hirtettäväksi tässä kuussa.

Galgaryssa ja Sault Ste Marie-sa annettujen kuolemantuomioiden muuttamisesta elinkautisiksi vankeusrangaistuksiksi on neuvoteltu. Eedellinen asia koskee nuorta skotlantilaista siirtolaista Robertsonia, jota sytetään osallisuudesta erään uudisasukkaan murhaan, jonka vuoksi vanh. Fiskniminen mies hirtettiin Calgaryssa toisella viikolla. Robertson antoi todistuksen rikostoverian vastaan. Tutkijalautakunta innokkaasti esitti Robertsonin armahtamista. Sittemmin on hänen tuomionsa muutettu elinkautiseksi vankeusrangaistukseksi.

Sault Ste Marien jutussa syytteenalaisena oleva Nills Carroll todistuksien mukaan on ollut nulluinhuoneessa.

Angelino Napolitanon asiaa ei ole vielä ehdittу käsitellä. Useita tuhansia armonanomuksia on tullut, niistä useimmat Yhdysvalloista, jossa asia on saanut osakseen laajaa ja huolestunutta huomiota sanomalehdissä.

Valveutuva kansa on siis voinut pakoittaa Canadan viranomaiset ottamaan askeleen inhimillisyyttä kohti. Tuomareitamme eläyttävä julma kostonhalu on saanut väistyä oikeudelliseen laintulkintaan tähtäävien joukkoanomusten ja vastalauseiden tieltä.

UISKENTELEVIA RUUMISARKKUJA.

Järvilaivat törmänneet yhteen. — 3 ihmistä menetti henkensä.

Sault Ste Marie, Mich., heinäk. 10 p. — Mahdollisesti 3 henkeä tuhoutui Superior järvellä varhain tänä aamuna kun chicagolaisen C. W. Elphieken rahtilaiva John Mitchell upposi Vermillion niemen luona törmättyään yhteen erään höyrylaiva William H. Mackey'n kanssa. Viimemainittu on myös osittain vajoksissa.

Vermillion niemi on 45 mailia Soosta, Ont. John Mitchell oli matkalla Duluthiin.

Laiva palanut rannalla.

Vancouver. B. C., heinäk. 10 p. — Rannikkohöyrylaiva Belfast, paloi aivan vesirajan myöden lähellä Nanaimoa. Se on nyt kokonaan kelvoton. Laivalla olleet seitsemän henkeä hädin tuskin pelastuivat. Tulen syttyessä oli laivalla lastia 800 tynnyriä kalkkia.

„ESIVALTA" JA ITALIALAISET.

Kahdeksantoista italialaista määrätty karkoitettavaksi.

Windsor, Ont., heinäk. 10 p. — Kolme täkäläistä siirtolaistarkastajaa saarsivat kolmekymmentä italialaista, jotka ovat työskennelleet täällä ja kahdeksantoista heistä karkoitettiin Detroitiin.

Miesten luullaan tulleen joen yli yksi tai kaksi kerrallaan. Suuri joukko ulkomaalaisia työskenteli täällä ennenkuin siirtolaislakeja alettiin ankarammin noudattaa. Nämä miehet saivat kulkea joen yli mielensä mukaan. mutta uudet tulokkaat pidettiin „epähaluttuina."

Nämä „epähalutut" italialaiset tulivat hyvin kiihottuneiksi ja „esivallan" miehiä uhkasi jo selkäsauna, mutta pitkien uhittelujen perästä joukko alistui ja siirtolaisviranomaiset valmistivat asiaan kuuluvat „matkatodistukset."

Pitäähän sitä joskus „noudattaa lakia" silloin kuin siitä ei ole vahinkoa vallassaolijain omille eduille. Tämäkin italialaisjahti ei ole muuta kuin jonkun työnantajan puolelta suunniteltu nöyryytystoimenpide, jonka avulla hallitusherrat koettavat saada huomiota puoleensa.

HUIMAAVAA „EDISTYSTÄ."

Canadan hallituksen tulot kasvaneet miljoonalla dollarilla kuukaudessa.

Ottawa, heinäk. 11 p. — Tiedoanto fiskaalivuoden ensimäiseltä neljännekselta osoittaa tuloja 29,239,646 dollaria, joten tulot ovat lisääntyneet lähes kolmella miljoonalla verrattuna viimeisen vaninhoitovuoden ensimäiseen neljännekseen. Kesäkuun tulot nousivat 10,666, 205 dollariin, joten lisäys on $1,053,528.

Kulungit yhteisistä varoista kolmen kuukauden ajalla ovat $8,935,732, verrannollinen lisäys $102,625. Menot pääomatilillä ovat $2,303,730, eli lähes miljoona vähemän kuin ennen.

Lampaat ja paimenet.

ST. JOHNIN PAPIT JA KANSA UHITTELEVAT KIRKON EHDOTONTA MÄÄRÄYSHALUA VASTAAN.

Omituinen koulunopetusta koskeva riita St. John'issa. — Montrealin arkkipiispan on käsketty pysyä karsinassaan. — Siviilioikeus antanut välipäätöksen asiassa.

St. John, N. B., heinäk. 12 p. — „Jos Montrealin arkkipiispa pysyy edelleenkin yhtä vääjäämättömästi kammassaan, niin me alamme vihaamaan näitä pappeja yhtä paljon kuin rakastammekin heitä."

Näin puhui tuomari Monet viime lauantaina moittiessaan St. Marie De Monnoirin pappeja kansalaiskokouksessa pappilassa. Puhe sai osakseen suosionosoituksia, jonka jälkeen Cannon Roy, Montrealista, vastasi, että-kun sellaiset sanat saavat osakseen suosionosoituksia, niin hänellä ei ole muuta keinoa kuin poistua.

„Älkäämme sekoittako asioita", alkoi tuomari uudestaan. „Me olemme koolla tässä kansan rahoilla rakennetussa pappilassa ja minä olen kansan äänitorvena nyt. Me siis olemme kotona täällä ja teidän täytyy kuunnella meitä", ja Cannon Roy totteli.

Virralliset julistukset.

Kokouksen pidon aiheutti kaksi juhlamessussa luettua julistusta, joissa selitettiin, että arkkipiispa Bruchesi ei voi hiippakunnassaan suvaita kysymyksessä olevaa St. Johnin uskonnollista koulua, vaan hän taktoi perustaa toisellaisen sijaan.

Taistelu oikeuksien kanssa.

Kokouksessa tuomari edelleen selitti, että luottamusmies Edwards oli hankkinut väliaikaisen todistuksen omistusoikeudestaan (quo warranto) tehdäkseen mitättömäksi apostolisen lähetin Sbarretin määräyksen, jonka mukaan „veljeskunnan" olisi ollut lähdettävä pois St. Johnista. Nyt täytyy ahdistettujen pappien jättää asiat sikseen ja opettaa edelleenkin St. Johnissa tärvatakseen luottamusmiestensä oikeuksia.

Tuomari Monet sanoi, että jos tuomari Lafontainen antamaa välipäätöstä tavalla tai toisella yritetään rikkoa tuon „veljeskunnan" puolelta, niin heidät vangitaan oikeuden ylenkatsomisesta.

Tämä on sen porvareiden aina kehuman „uskonnollisen suvaitsevaisuuden" tulos. Röyhkeä „arkkipiispa", joka ikänsä on ihmisten tietämättömyyttä lyönyt rahaksi, tahtoo tappaa näkkäin köyhemmän luostarikoulun kannattajat saadakseen itse perustaa muka oikeanoppisemman koulun. Minkä verran nykyisestä koulusta on siivistykselle hyötyä, on helposti arvattavissa, mutta selvää on ettei piispain koululla ei ole myös mitään arvokkaampaa tarjottavana.

SAKOTETTU MATKUSTAJALAIN RIKKOMISESTA.

New York, heinäk. 12 p. — Gaspare Filete, Italian linjan höyrylaiva Duca D'Aestan kapteeni sai sakkoa sata dollaria Yhdysvaltain piiriooikeuden rikososastossa.

Häntä syytettiin 1578 matkustajan tuomisesta Genovasta viime huhtik. 10 p:nä — kaksitoista enemmän kuin vuoden 1882 Asetus täydennettynä jouluk. 10 p:nä 1909 sallii.

KUUMUUS TAPPAA IHMISIÄ.

Viime viikolla olleiden kuumien ilmojen aikana on Torontossa kuollut kaikkiaan neljäkymmentä henkilöä, kuumuuteen. Vaikka viime torstaina oli jo verrattain paljo ilma raitistunut, niin siltä huolimatta ilmotettiin kaupungin konttoriin kaikkiaan neljätoista kuolemantapausta. Näin kuumat ilmat ovat harvinaisia Canadassa.

HYLKEENPYYNTISOPIMUS.

Konventsioonei koolla arvioimassa hylkeenpyynnin tuottamia vuosituloja. — Yhdysvaltain tulee maksaa Iso-Britanialle ja Japanille $200,000 etukäteen.

Washington, D. C., heinäk. 12 p. — Viime viikolla allekirjoitetussa sopimuksessa kielletään merihylkeiden pyynti Behringin Okhotskin ja Kamchatkan merissä.

Konventsioni arvioi sopimuksessa olevien maiden hylkeenpyynnistä johtuvat vuositulot senraavasti: kolmekymmentä prosenttia Amerikan ja Venäjän vesistä pyydettyjen hylkeiden nahoista jaetaan tasan Iso-Britannian, Yhdysvaltain ja Venäjän kanssa, ja kolmekymmentä prosenttia kaikista Pohjoisen Tyynen meren, Britannian alueella pyydettyjen hylkeiden nahoista jaetaan tasan Yhdysvaltain, Venäjän ja Japanin kanssa.

Tämän määritelmän yhteydessä on sopimuksessa kohta, jonka mukaan Yhdysvallat maksavat Iso-Britanialle ja Japanille $200,000 kummallekin edeltäpäin. Tämä maksetaan takaisin niistä Amerikan vesistä saatujen hylkeiden nahoista, jotka tulevat Iso-Britanian ja Japanin osalle.

Ranskan ministeristön katumusvirsi.

Ministeristö eronnut erehdyksissä. — Väärä äänten laskeminen syynä.

Pariisi, heinäk. 12 p. — Askettäiin on saatu seiville varsin kummallinen ääntenlaskemisvehkeily, jonka seurauksena oli Moniksen ministeristön kukistuminen pari viikkoa sitten. Ennen ilmoitetun 14 äänen vähemmistön sijaan hallituksella itseasiassa olikin 5 ääntä enemmistö.

Kuten ennemmin jo on kerrottu, aiheutui ministeripula sen hallitukselle tehdyn valikysymyksen johdosta, jossa vaadittiin hallituksen ilmoittamaan mielipiteensä armeijan ylikomentajan suhteen sodan aikana ja virallinen tiedonanto äänestyksen tuloksesta osoiti 233 ääntä hallitusta vastaan ja 224 puolesta.

M. Monis oli sairaana sen onnettomuuden johdosta, joka riisti Ranskalta kuuluisan sotaministerin ja hänen virkatoverinsa päättyvät erota.

Useat lähettiläistä ilmoittivat nimensä olleen väärällä listalla. Virallinen tarkastus pantiin toimeen ja huomattiin, että äänten laskemisessa oli harjoitettu vehkeilyä.

Vaikkakin tästä tarkastuksesta lienee satulaan päässeille unsille ministereille paljon persoonallista tyydytystä, ja entisille tavatonta harmia silloin kuin he muisteleval kuinka mukavaa oli kansan kustannuksella asioita sotkea ja omie etuja valvoa, on kuitenkin liian myöhäistä entiselle pääministerille ruveta nyt kokoilemaan joukkoaan.

Kauhea metsävalkea Pohjois-Ontariossa.

KOLMESATAA MAILIA LAAJAT LIEKIT TUHONNEET MONTA KAUPUNKIA. — USEITA IHMISIÄ SAANUT SURMANSA. — UUTISAUKKAAT EPÄTOIVOISESSA ASEMASSA. — AVUSTUSTA PYYDETÄÄN, KUN KANSALLA EI OLE RUOKAA EIKÄ VAATTEITA. — KOVA TUULI AJAA LIEKKEJÄ RAIVOISASTI ETEENPÄIN JA METSIÄ, KAIVOSSEUTUJA JA KYLIÄ TUHOUTUU.

North Bay, Ont., heinäk. 12 p. — Hirveä onnettomuus on yllättänyt koko Pohjois-Ontarion, kun pitkäaikaisen kuumuuden ja kuivuuden takia viikkokausia kyteneet metsävalkeat ovat levinneet tavattoman suuriksi. Kovan tuulen lietsomina liekit hulmuavat tuhoten metsiä, kaivosseutuja, kyliä ja ihmisiä, varsinkin Porcupinen seuduilla, jossa on tuhansia uutisasukkaita ja kaivosseutujen katseljoita kaikkialla ja vahvasti tukkimetsää.

Liekit 300 mailia laajat.

North Baysta pohjoiseen 300 mailin alueella tuli tekee hävitystyötään. Rakennukset ja kaikki mitä tielle sattuu, muuttuu äkkiä tuhaksi sen kaamean tulivyöryn edessä, joka öisin heijastuu pilviin.

Cochranen kaupunki T. N. O. ja National Transcontinental rautateiden risteyksessä on kukistunut ihan maan tasalle ja asukkailla ei ole ruokaa eikä asuntoa; he pyytävät apua etelämpänä olevista naapurikäupungeista.

Etelä Porcupine ja Pottsville ovat tykkänään pyyhkäistyt pois kartalta. Golden City myöskin oli tulen kärvennettävänä, mutta ei sentään pahoin palanut.

Syöksyivät järveen.

Kaikki kaivosalueen asunnot ovat porona. Satojamiesten, naisten ja lasten täytyi syöksyä järviin ja jokiin pelastukseen lieksistä.

Tietoja on lähetetty, että F Flynn, A. Yuill ja W. J. Fletcher ovat saaneet surmansa tulipalossa ja Billy Moore sekä kolme ulkomaalaista ovat hukkuneet lähellä Etelä-Porcupinea.

Avunpyynnöt.

Avunpyyntöjä on lähetetty useihin kaupunkeihin ja erityisiä valtuuston kokouksia on pidetty, joissa on neuvoteltu avunhankinnasta. North Bayn kaupunki lähettää nyt kolmen sadan dollarin arvosta ruokavaroja. Telttoja ja muita suojustarpeita kootaan.

Toivottomaksi siis on käynyt uutisviljelijäin asema. Mitä uuttera ahertaminen vuosien kuluessa on heille tuottamut, muuttuu äkkiä tuhaksi synkkänä leimuavissa liekeissä. Joka pelastuu joutumasta tulen uhriksi, on pakoitettu lähtemään maailmalle — työttömäin suureen armeijaan.

CANADA JA ARGENTIINA.

Uusi kenraalikonsuli puolustaa suoraa höyrylaivaliikennettä.

Ottawa, heinäk. 7 p. — Don Carlos Galaruun ajama suora höyrylaivaliikenne Canadan ja Argentiinan välillä tekee tarpeettomaksi Yhdysvaltojen satamat Canadan tuotteiden kuljetuksessa. Don Carlos toimii nykyään Ottawassa Argentiinan tasavallan kenraalikonsulina.

„Tähän asti", sanoi Don Carlos on vähintäin viisikymmentä prosenttia Canadan tuotteista, joita on myyty Argentiinaan, täytynyt kulettaa rautateitse Maineen, Massan ja New Yorkin satamiin ja siellä taasen uudestaan lastata ja kulettaa ulos. Suora linja näiden maiden välillä hyödyttäisi molempia maita."

Don Carlos on ollut ennen konsulina Bostonissa, ja varakonraalikonsulina New Yorkissa.

KUOLEMA PAREMPI KUIN VANKILA.

Malone, N. Y., heinäk. 11 p. Tuomittuna viiden kuukauden van keuteen revolverilla ampumisesta John La Fleur repi vuoteensa nauhoiksi ja hirtti itsensä koppinsa oveen.

KALAINVARKAAT KÄYTTÄVÄT VIÄKÄREJÄ.

Victoria, B. C., heinäk. 13 p. — Hinaaja-alus Phoenix saapui eilen tänne tuoden uutisia, että kalastajille on harjoitettu väkivaltaa Dan Juan de Fuca salmen luona. Rosvot, joilla oli noin 40 jalkaa pitkä gasoliinivene, saivat saaliikseen Gordon Riverin lohipadolta noin 200 tai 300 kalaa. Kun heitä alettiin ajaa takaa niin he pakenivat.

Kaksi viikkoa sitten liikuskeli samallaisia luvattomia pyydystäjiä ja tuhannen dollarin arvosta lohia joutui rosvojen — syötäväksi.

Parlamentti lyhytaikainen.

Parlamentti on koolla ainoastaan kolme viikkoa, jos vastustuspuolue pysyy yhtä jyrkkänä Canadan kauppasopimuksen suhteen.— Uudet vaalit syyskuussa.

Ottawa, heinäk. 12 p. Sir Wilfrid Laurierin palauksesta annettujen tietojen yhteydessä tulee sellainen puolivirallinen ilmoitus, että heinäk. 18 p:stä kolmen viikon kuluttua parlamentti hajoitetaan.

Hallitus, sanotaan, ei tahdo palata takaisin Yhdysvaltain ja Canadan väliseen kauppasopimukseen, jos vastustuspuolue ei helpota sen hyväksymistä.

The World lehti tietää, että vastustuspuolue pysyy edelleenkin jyrkkänä. R. L. Borden vetäytyy takaisin „viljankasvattajien puolesta lausumistaan suorista sanoista", enemmän kuin on luultukaan. Hänen lupauksensa taistella kauppasopimuksen „katkeran loppuun" asti, estääkseen sen hyväksymisen, tulee ehkä toteutumaan.

Nykyisen hallituksen kanta on suureksi osaksi pääministeri Laurierin muodostama. Hän haluaa mennä maalle lepäämään, koska ei usko saavansa kauppasopimuslakiesitystä hyväksytyksi parlamentissa.

Vastustuspuolue vaatii uusien vaalien toimittamista. Vaalit toimittaankin, jos hallituksella ei ole muuta keinoa, joko ennen elokuun kymmenettä päivää tai myöhemmällä syyskuussa.

ENGLANTILAIS—JAPANILAISEN SOPIMUKSEN UUDISTUS.

Tokio, heinäk. 13 p. — Englantilais-Japanilaisen sopimuksen uudistusta pidetään täällä välttämättömänä Englannin ja Yhdysvaltain välillä tehdyn sopimuksen vuoksi.

Englanti esittää sopimukseen pykälää, joka säätää molemminpuolista avunantoa sodan aikana, sillä edellytyksellä, että ja Japani julistaisi sodan esim. Yhdysvaltoja vastaan, jonka kanssa Eanglannilla on sopimus, niin Englannin ei silloin tarvitsesi mennä Japanille avuksi.

Vancouver World tietää vielä kertoa, että tämä sopimusesitys perustuu siihen optimistiseen vakaumukseen, että Englanti ei tule sotimaan koskaan Yhdysvaltojen kanssa.

Niinhän sitä aina vakuutetaan, kun hallitsijat ja muut „urhot" pokkuroivat toisilleen, mutta silloin ei sanota, että sotia käydään ainoastaan taloudellisista syistä.

Suuri kaivosyhtiö.

Canadan hallitus on laillistuttanut Yhdysvaltain ja Canadan miljoonamiesten perustaman hiilikaivosyhtiön.

Ottawa, Ont., heinäk. 10 p. — Viiden miljoonan pääomalla perustettu British Colliers (Brazeau), Ltd. hiilikaivosyhtiö jonka pääkonttoori on Winnipegissä, on laillistettu harjoittamaan hiili- ja muita kaivostöitä.

Tämä yhtiö perustettiin viime talvena tarkoituksella harjoittaa hiilenkaivua Brazeau joen laaksossa 48 mailia etelään Edsonista, Alta.

Viime joulukuussa sanottu yhtiö osti eräältä Edmontonin liikeliitolta 13,080 eekeria käsittävän maa-alan, joka asiaintuntijain lausunnon mukaan sisältää 200,000,000 tonnia maapihkaista pehmeää hiiltä.

Tämän alueen ympärillä on laajasti puhiilipiräistä (lignite coal) maata, mutta tämän alueen arvo on paljon suurempi, koska se sisältää maapihkaista hiiltä.

Suunnitelmien mukaan rakennetaan kaksi rautatietä Brazeaulaakson läpi vuoden kuluessa — Alberta Central Red Deeristä Calgaryyn ja Canadian Northern tien Stettleriin menevä haara. Grand Trunk Pacific yhtiö rakentaa radan 20 mailia Brazeusta tänä syksynä. Työt kaivannolla aletaan mahdollisesti ensi vuonna.

Tähän yhtiöön kuuluu joukko Yhdysvaltain ja Canadan rahamiehiä, joilla on monenlaisia liikkeitä molemmissa maissa.

Kauhea junaonnettomuus.

Kaksikymmentä kuollut ja seitsemänkymmentä loukkaantunut.

Bridgeport, Conn., heinäk. 11 p. — Noin kaksikymmentä ihmistä sai surmansa ja seitsemänkymmentä loukkaantui vaarallisesti kun Washingtonista D. C. Bostoniin menevä „Federal Express" juna. New York, New Haven ja Hartford radalla kiiti avoimeen vaihteeseen tänä aamuna. Tulipalokin syttyi onnettomuuspaikalla, mutta palokunta sai sen pian tukahutetuksi ja miehet auttoivat loukkaantuneita mikäli vain ehtivät. Sairasvaunuja ja lääkäreitä kutsuttiin kymmenettä päivää tai myöhemmällä syyskuussa.

H. E. STAFORD.

Tekee sähköhankinnan alalla kaikenlaisia sopimuksia.

Sähkomoottoreita korjataan ja laitetaan kuntoon parhaalla tavalla.

Huoneita varustetaan sähkölangoilla ja kaikenlaisiat sähköalalle kuuluvia toimia tehdään.

Kaikki tilaukset voidaan jättää L. Obergille Fallis Tourtellot Hardware Storeen. — Tel 162.

SATOJA IHMISIÄ MENETTÄNYT HENKENSÄ.

Ankara myrsky tuhonnut satoja aluksia.

Seattle, Wash., heinäk. 10 p. — Kaukaisesta idästä saapunut höyrylaiva Kumeric on tuonut yksityiskohtaisia tietoja Japanin rannikolla kesäk. 20 pnä vallinneesta aukarasta myrskystä, jossa monta sataa ihmistä on menettänyt henkensä ja useita laivoja tuhoutunut.

Hyökyaallon Alaskan rannikkoa huuhdellessa nousi vesi viisi jalkaa ja Mije Maru ajautui rannikolle. Magojassa, jossa vesi sarki satamasulun Kano Maru, 1,200 tonnin laiva, joutui laiturille ja 24 purjealusta särkyi.

Aichin rannikolla on äskettäin saatujen tietojen mukaan menemmän kuin 500 alusta särkynyt ja maanviljelysruotleita tuhoutunut noin 1000,000 yenin arvosta.

Synnyinmaastamme

MAJESTEETTRIKOSJUTUT.
Prokuraattori tahtoo tuomioita kovennettavaksi ja vapautettuja tuomittavaksi.

Kuten muistettanee tuomitsi Turun hovioikeus kustantaja Aleksanteri Halosen Tampereella, majestoettirikoksesta 6 kuukaudeksi vankeuteen sen johdosta että Halonen elokuussa 19099 Turun kaupungista eräissä kansanhuveissa pitämässään puheessa oli käyttänyt sopimattomia ja loukkaavia sanoja H. K. Majesteetistansa, sama hovioikeus samana päivänä antamailaan päätöksellä hylkäsi syytteen, joka oli nostettu Framtid-lehteä vastaaava toimittajaa, varatuomari Johannes Gummerusta vastaan mainitun lehden numerossa 23, 31, 32 ja 34 vuonna 1909 otsakkeilla „Tsarens väntade Stockholms besök", Protesterna mot Tsarens europeiska besök", „På Tra:algar square" varustettujen kirjoituksen johdosta; niinikään on ennen mainittu, että Turun hovioikeus päätöksellään viime toukok. 8 p:ltä hylkäsi sen syytteen, joka oli nostettu Uudessa kaupungissa ilmestyvän Vakka-Suomi-nimisen sanomalehden marraskuun 4 p. 1909 ilmestyneessä numerossa otsakkeella „Sotilasmiljoonat" julkaistun kirjoituksen johdosta.

Kaikista edellämainituista päätöksistä on prokuraattori valittanut senaatin oikeusosastoon, vaatien ensinmainitussa tapauksessa tuomittua rangaistusta kovennettaksi ja kahdessa jälkimmäisessä vastaajia tuomittaviksi syytteen mukaisesti rangaistavviksi.

POROPORVARI.

Hän ei ole hyvä eikä paha ihminen eikä häntä voida mitata uusilla eikä vanhoilla mitoilla.

Hän ei ole tyhmä, mutta ei myös viisas — hän on järkevä, mutta ainoastaan tuhmissa ja pienissä asioissa.

Hän ei tiedä mitään, mutta puhuu kaikesta, hän ei ajattele, mutta puhuu sittenkin ajatuksistaan.

Hänellä on sata naamaa, mutta ei mikään niistä ole todellinen naama; omassa naamaarssaankin hän on naamioittu.

Hän on uskaltava ja epäuskaltava — hän inhoaa tietomiestä ja kadehtii hänen oppiaan.

Hän harrastaa yleisiä asioita ja tilaa sanomalehtiä; hän on poliittinen lurjus ja nauttii omintakeisuudestaan — salavihkaa.

Hän ei ole mikään eikä mitään, eikä ole edes hirtehinen.

Hänellä on pieni puoti, vaimo ja tuhma piika — hänellä on hyvä toimeentulo ja hänen asuntonsa on täytetty kaikenmaailman huonekaluilla ilman pienintäkään aistia, sillä hänellä ei ole mitään aistia. Hän rakastaa kotiansa julkisesti ja salaisesti tuhmaa piikaansa — hän rakastaa isänmaataan samoin tuntein kuin tamma hyvää nurmea. Hän rakastaa sukuansa ja kansaansa, kuten neuvotaan sanomalehdissä ja hän sopertaa puheenkin kokoon jossain juhlallisesa tilaisuudessa.

Hän on ajan tyyppi ja tunnus, ja hän on kahdennenkymmenen vuosisadan kunniallinen häpeäpilkku. Sota aineesta on tehnyt hänestä sellaisen kuin hän on, mutta hän ei tunnusta silti materiaa muualla kuin vatsassaan. Hän on vuosisadan kolmas ihme, mutta itse ei hän sitä tiedä, hän luulee itsensä hyväksi ihmiseksi, vaikka hän on ainoastaan vaistomainen eläin. Jokainen lurjus on mieltäkiinnittävä, mutta hän ei o le sitä, hän on liian tavallinen lurjus — tusinalurjus.

Hänen naamansa on lihava ja puhdas ja hänen silmänsä alle on muodostunut nahkapussit — hän aikoo kuolla kunniallisesti sydänhalvauksen — aivohalvaukseen ei, sillä hänellä ei ole aivoja. Hänen vartalonsa on lyhyt ja voimakas, mutta selkärankaa ei hänellä o le — luonteensa puolesta kuuluisi hän matelijoihin ja nilviäisiin.

Tulin tuntemaan hänet eräässä perhejuhlassa. Hän oli silloin mieltäkiinnittävä, sillä hän oli ryypänyt viinaa vallan vanhanaikaisen kulauksen. Hän oli juhlallinen ja puheli harvaan ja tuhmasti. Näin, että hänellä oli joku raskas huoli

— Ystävä, sanoin — teillä on joku huoli.

— Niin on, sanoi hän.

— Rakkaimpani, sanoin minä — kertokaa minulle jotain huolesta.

— Ette te ymmärrä, nuorimies.

— En minä ymmärräkään, hymähdin, — minä olen muuten vaan niin uteliias.

Hänen kasvoillensa levisi suuri ja tuhma autuus.

— Nuorimies, sanoi hän — te ymmärrätte.

— Ymmärrän.

— No, sanoi hän, — minä täytän ensi viikolla neljäkymmentä vuotta ja minua juhlitaan. Miten minä juhlin.

— Syövästä, rakkaani, sanoin minä, — ja pullistukaa.

— Minä syön, röhähti hän.

— Kun vanhat roomalaiset juhlivat — juttelin — juoksuttivat he kielettömiä orjia tai kutkuttivat naisiansa vasikanhännällä tai ruoskittivat makedonialaisia orjiaan.

— Mutta enhän minä voi sitä tehdä. Enhän minä voi kutittaa eukkoa edes sormellani ja ruoskani ei kukaan pelkää.

— Ruoskikaa kielellänne.

— Kielellä?

— Puhukaa — se on myös ruoskimista.

— Olenko minä sitte niin ... älykäs?

— Ettekö te sitä tiedä?

— Juu....

— Pitäkää juhlapuhe.

— Niin.

— Ja muistakaa nojata tuolinkarmiin.

... Tuolinkarmiin — —

— Niin. Kun te puhutte, saavat ihmiset vatsankipuja.

— Mutta eukkoni täyttää myös neljäkymmentä. Miten minä häntä juhlin?

— Ostakaa sylirakki tai vaihtakaa piikaa tai ostakaa sylirakki piijallenne tai paremmin — älkää juhliko ollenkaan!

— Ollenkaan?

— Niin, se on parasta, mitä voitte hänelle antaa.

— Oi, huusi hän, — te ymmärsitte! Juomme sinämaljat?

Me joimme. Sitten hän sanoi:

— Veli, tule sinäkin juhlaani.

Padistin uuden valjen kättä. Hän ymmärsi. Sitten riensi hän ulos ja kutitti kurkkuaan kynänvarrella. Hän puhdisti vatsaansa. Kun hän tuli pois, oli hänen vaskankielensä vaahdossa. Hän meni vaimoansa luo.

Hän kutitti vaimoaan vasikankielellä sillä he puhelivat.

kipsisen Venus-jumalattaren sivät sirut.

— Onnitteluni päivän sankarille, sanoin minä.

— Kiitos veli, sanoi hän.

— Juhlat ovat jo päättyneet!

— Niin, sanoi hän ja tuli ulos vallituksestaan.

— Sinun neuvosi oli hyvä, sanoi hän sitten — mutta ihmiset eivät ymmärrä mitään.

— Piditkö sinä juhlapuheen?

— Pidin. Mutta minä ostin piijalleni rakin, kuten sinä käskit, ja ostin eukolle myös, sillä kaksi penttua sai halvemmalla.

— Mutta entäs juhlapuhe?

— Minä nojasin t uolinkarmiin. Vieraat odottivat jotain juhlallista ja he saivatkin, jumalauta! Mutta sitä ennen minä otinkin hyvän napsun.

— Ensin kiitit kai syntymäpäivälahjoista?

— Niin. Minä sain kukkia ja sitäpaitsi oman kuvani kullatuissa kehyksissä. Tässä se on.

Hän näytti kuvaa, suurta kokoa, kauniissa kehyksissä.

— Tämä on aivan hyvä, sanoin minä, — mutta yksi vika siinä sentään on.

— Mikä?

— Sinulla pitäisi olla lammasnahkaturkit päällä.

— Perhana! Sinulla on silmää!

— Mutta se ei mitään tee, koska sinun kuvasi näkyy onnistuneen aika hyvin.

Sitten minä pidin puheen. Minä sanoin heille, että vanhat roomalaiset juhlivat ruoskituttamalla vieraitaan, mutta minä en tulisi tekemään sillä tavoin, sillä minulla oli kieli. Sitten minä sanoin heille, että he ovat kielettömiä orjia, jotka pitäisi sitoa hiuksista yhteen ja tanssittaa pitkin toria tai sitoa seipääseen kuin vasikan hännät.

— Nojasitko sinä tuoliin?

— Juu.

— Mitä he sanoivat?

— Ei mitään. Minä en huomannutkaan, että he olivat lähteneet kaikki pois — ja minä kun pidin aivan sellaisen puheen kuin sinä käskit, veli.

— Aika on niin turmeltunut, rakkaimpani. Ihmiset eivät ymmärrä runoutta.

— Mutta minähän olin siveellisesti oikeassa!

— Niin sinulla oli oikeus olla oikeessa.

— Mutta minä en ehtinyt vielä lopettaakaan kun eukko ja piika sekä kaksi rakkiveljestä kävivät kimppuuni.

— Eivätkö he sinua ymmärtäneet?

— Minua surettaa vastata: ei. Ei kukaan muu kuin sinä minua ymmärrä.

— Kuule — koskivatko ne sinuun?

— Ne ihan raatelivat minua. Mutta kun minä sanoin, että siten roomalaiset ylimyksetkin tekivät, lähtivät he juoksemaan ulos — eivätkä ole vielä palanneet. Arvattavasti he pian palaavat.

Hänen kasvonsa saivat huolestuneen ilmeen.

— Ystäväni, sanoi hän — puolustatko minua.

Mutta sitten tuli hänen mieleensä jotain muuta ja hänen kasvonsa kirkastuivat.

— Veli, sanoi hän, — söiväthän Rooman quiritit kovasti.

— Kuulehan! Ne eivät ehtineet vielä koskea ruokiin... Eläkäämme me jotka jotain ymmärrämme.

Me söimme. Me ymmärsimme. Ja orvokin lemussa me kylvimme kuin ylimykset ja hän uskoi salaisuuteena, että hänestä tuntui siltä kuin olisi hän vanha varakas jumala. Me vanhat quiritit...

SOSIAALINEN OIKEUDENMUKAISUUS.
Kirj. Gustaw Bang.

Nykyajan sosialidemokratia perustaa vakuutuksensa sosialismiin voitosta sosialismin välttämättömyyteen. Ennemmin tai myöhemmin pääsee sosialidemokratia voittoon, ei sen vuoksi että se olisi oikeudenmukaisempaa tai sen vuoksi että sen edustajat olisivat korkeammalla kannalla kuin nykyinen yhteiskuntajärjestelmä, vaan sen tähden, että se ajan pitkään käy välttämättömäksi kapitalistisen järjestelmän synnyttämien ahdistusten ristiriitojen vuoksi.

Kapitalistinen järjestelmä luo itse maaperän sosialismin kehittymiselle. Kapitalismin vaikutuksesta toimintaan astuneet tuotantomuodot, nykyaikaisen teollisuus- ja kuljetustekniikan kaikki saavutukset niine muutoksineen työtavoissa ja työehdoissa, kauppa- ja liikenneloissa, omaisuuden ja tulojen oikeuksiin, asettavat yhteiskunnalle yhä suurempia tehtäviä, jotka yhä kiihkeämmin vaativat ratkaisuaan, mutta joita voidaan ratkaista ainoastaan sellaisen järjestelmän vallitessa, jossa työtätekevä luokka itse hallitsee tuotannon välikappaleet sekä teoperäisesti käyttää niitä koko yhteiskunnan hyväksi. Mutta kapitalistinen yhteiskuntakehitys ei ainoastaan aseta eteemme ratkaistavia kysymyksiä, se myöskin luo ne voimat, jotka pystyvät näitä kysymyksiä ratkaisemaan, se lisää köyhälistöjoukon suuruutta, se terästää sen ymmärrystä ja lujittaa sen järjestöjä — vastustamatomasti lähestyy näin hetki, jolloin köyhälistö ottaa haltuunsa valtiollisen vallan ja käyttää sitä hyväksensä luodakseen yhteiskunnan työväenluokan etujen mukaiseksi. Mutta tällainen uudestiluominen voi tapahtua ainoastaan yhdellä tavalla sosialistisen tuotantojärjestelmän kautta, sillä se on ainoa, joka ajan pitkään voi tyydyttää työväenluokan tarpeita.

Tällainen käsitys sosialismin toteutumisesta rautaisen historiallisen välttämättömyyden pakosta perustuu materialistiseen historiankäsitykseen, joka katsoo historiallisen kehityksen määräajäksi tuotannonalojen edistymisen. Juuri tämän kautta eroaa uudenaikaikainen sosialismi vanhan ajan utopistisista koulusuunnista, jotka uneksivat ihania unia uudesta ihanneyhteiskunnästa, joka syntyisi maailman oman sisällisen moraalinsa, sopusointunsa ja oikeudenmukaisuutensa vaikutuksesta. Ja juuri tästä ammentaa uudenaikainen sosialidemokratia voimansa: — jossa vanhat utopistit eivät voineet saavuttaa muuta kuin ihania unia, sinä voittaa päämäärästään tietoinen ja luokkatuntoinen köyhälistö vuosi vuodelta yhä uusia voittoja, jotka vievät sen yhä lähemmäksi suurta päämääräänsä.

Mutta tämä kaikki ei kuitenkaan tee mahdottomaksi sitä että moraalikäsitteillä ja oikeudenmukaisuustunnolla on suuri, tavattoman suuri osa sosialidemokratian taistelussa uuden yhteiskunnan puolesta. Päinvastoin. Ei missään muualla tapaa nykyaikana suurempaa innostusta, syvempää oikeudenmukaisuustuntoa, korkeampia ihanteita kuin vapautensa puolesta taistelevassa köyhälistössä. Ja tämä ihanteellinen innostus edustaa itsessään mahtavan voiman, joka kokoo sosialidemokratien rivit ja vahvistaa niitä taistelussa riistäjäluokkia vastaan.

Moraalikäsitteet, käsitteet hyvän ja pahan, oikean ja väärän välisistä rajoista lopultakin riippuu siitä tuotantotavasta, joka on

simerkiksi meidän moraalikäsityksemme kannalta katsoen on ehdottoman väärää varastaa ja murhata. Mutta on olemassa villiheimoja, joiden keskuudessa ei yksikään mies saavuta täyttä kunniotusta, jollei hän ole tehnyt jotakin suurta ja rohkeata ryöstöretkeä — tosin ei oman heimonsa keskuuteen, vaan jonkun vieraan heimon kylään. Ja alkuasteella olevien heimojen keskuudessa on varsin tavallista sekin, että miehen nauttima kunnioitus on suorastaan riippuvainen siitä, kuinka monta henkeä hän on omalla kädellään lopettanut. Meistä on vanhempien murhaaminen kauhein ja kamalin kaikista rikoksista ja ristiriidassa kaikkien ihmisyystunteitten kanssa, mutta on monta sellaista luonnonkansaa, jotka elävät mitä kurjimmissa oloissa, katsovat ei ainoastaan luvalliseksi, vaan kiitettäväksikin ja jaloksi tehtäväksi sen, että kaikki vanhukset, jotka eivät enää jaksa elättää itseään, otetaan hengilltä, jotta pääsisivät kärsimästä muitten kanssa. Ja keskellä itse nykyistä, n. s. kristittyä yhteiskuntaa, jonka keskuuteen vuosisatojen aikoina on juurrutettu käsityksiä murhan siveettömyydestä, keskellä tätäkin yhteiskuntaa puu haavat valtiovallat lakkaamatta joukkomurhien valmistamisessa, ja sotien ihmisteurastus yhä vieläkin pystyy ihastuksella täyttämään yksinkertaisia sieluja, innostuttamaan runoilijoita ylistyslauluihin ja pappeja rukouksiin sotajoukkojen puolesta. Niin mahtava vaikutus ihmisten moraalikäsityksiin on vallassaolevalla yhteiskuntajärjestyksellä. Kun sosialismi kerran vapauttaa ihmiset kapitalistisesta omistusmuodosta, joka on ainoa sodan ja seudanuhan syy, silloin jälkeläistemme moraalitunto on tunteva yhtä suurta kammoa nykyajan militarismia vastaan kuin me nykyään tunnemme lukiessamme villikansojen ihmisuhreista tai keskiajan kidutuskammioista.

Näin on asianlaita, kun on kysymys voimakkaimmista, selvimmistä ja näennäisesti yleisinhimillisistä moraalikäsitteistä. Mutta vielä selvemmin tämä ilmenee siirtyessämme niin sanoaksemme toisen asteen moraalikäsitteitten alalle. Kansallistunto, tietoisuus siveellisistä velvolliuuksista sitä kansaa kohtaan, johon kuuluu, ei ole mikään vanha asia. Se saattoi syntyä ainoastaan mikäli uudenaikainen kansallinen valtio muodostui keskiajan yhteiskuntamuotojen raunioille uusien keksintöjen ja tuotantotapojen vaikutuksesta. Naisen yhteiskunnallista ja valtiollista tasa-arvoisuutta koskeva vaatimus, joka kaikkien nykyajan valistuneesti ajattelevien kansalaisten mielestä esiintyy ehdottomana ja kumoamattomana oikeudenmukaisuutena, oli mahdoton niin kauvan kuin kodilla vielä oli entisaikojen patriarkaalisuuden leima. Vasta sitten, kun kapitalistinen suurteollisuus veti naisen ansiotyön ja sen kautta rikkoi kotielämän puitteet, on tähä vaatimus astunut esille ja muodostunut lujaksi „yleiseksi mielipiteeksi.'

Mutta samalla tavalla kuin jokaisella yhteiskunnallisen kehityksen eri asteella syntyy erilaisia moraalikäsitteitä, samoin myös niinä murrosaikoina, jolloin vanhan yhteiskuntajärjestelmän tilalle astuu uusi ja jolloin eri yhteiskuntaluokat eri maailmankatsantokantojen edustajina jyrkästi seisovat toisiaan vastassa, muodostuu erinäisiä luokkamoraalikäsitteitä.

Näin ollen muodostuukin niiden ilmiöitten arvostelemineu, jotka tavalla tai toisella koskevat luokkalainen näkee siinä henkilökohtaisen vapauden, „työhalun" luokkaamista. Mikä siis on toiseen luokkaan kuuluvalta kaunalta kat soen mustaa, se on toisen mielestä valkeata. Ja samalla tavalla kuin on asian laita tässä, samoin on, kun on kysymys muistakin luokkataistelua koskevista suhteista.

Jokainen maailmanhistoriallinen murrosaika, joka muodostaa rajan kahden yhteiskuntakehityksen eri vaiheen välillä luo täten välttämättömyyden pakosta kokonaisen sarjan uusia moraalikäsitteitä, kokonaan uuden siveysopin. Ja tämä muutos ei koske ainoastaan joitakin yksityisiä, enemmän tai vähemmän yhteenkuuluvia seikkoja, — koko yhteiskuntatalouden perustus joutuu kokonaan uuden moraalisen arvostelun alaiseksi.

Niinkauvan kuin yhteiskuntaelämää hallitsevat omistusmuodot ovat sopusoinnussa kehityksen kanssa, niin kauvan kuin ne antavat toimintavapautta tuotantovoimien kehitykselle ja kultuurin edistykselle, niin kauvan pysyvät ne „yleisen mieliptieen" silmissä moraalisesti loukkaamattomina. Niitä ei sellaisina voida sanoa hyviksi tai huonoiksi, oikeudenmukaisiksi tai vääriksi, yhtä vähän kuin ilman voidaan sanoa hyväksi tai huonoksi eli maata vääräksi tai oikeaksi, — mutta ne ovat luonnollisia, välttämättömiä edelkytyksiä yhteiskunnan olemassaololle samoin kuin eläköemme on välttämätön ilma, jota me hengitämme tai maa, jolle me astumme. Ne ovat silloin luonnonvoimia, jotka ovat kokonaan meidän arvostelumme ulkopuolella ja niiden aikaansaamat, usein tuhoisat seuraukset ovat meistä tosin surulliset, mutta ne eivät pane liikkeelle siveellistä suuttumusta yhtä vähän kuin maanjäristys tai raivomyrsky sen tekee. Mutta niin pian kun yhteiskunta on kehittynyt sellaisella asteelle, että vallitsevat omistusolot ovat eläneet aikansa yli ovat vanhentuneet ja kehityksen edistäjistä muuttuneet sen jarrutajiksi. silloin vasta käy selväksi, että perustus, jolla yhteiskunta lepää, on luonoton ja mahdoton. Nyt vasta näiden olojen synnyttämät epäkohdat herättävät siveellistä suuttumusta sekä vastalauseita oikeudentunnon nimessä ja yhteiskunnan edistyneimmille jäsenille alkaa ihanteellisena päämääränä kuvastua uusi, sopusuhtaisempi yhteiskunta.

Jokainen historiallinen tutkimus tapa osoittaa miten tällaiset uudet yhteiskunnallissiveelliset käsitteet synnyttävät. Sekä vanhanajan orjuus että keskiajan kurjuus esiintyivät meidän silmissämme kuulumattoman väärinä ja epäoikeudenmukaisina. Mutta ne kuitenkin ysyvät voimassa vuosisatojen kuluessa ilman että kukaan niitä pöyristyi. Filosofit ja runoilijat, papit ja politikoitsijat pitävät niitä välttämättöminä, eivätkä ottaneet niistä loukkaantuakseen. Kristus ei kohottanut äänensä epäinhimillistä orjuutta vastaan ja kristitty kirkko oli kautta vuosisatojen suurin talonpoikien nylkijä. Vasta sitten kun aika oli heidät jättänyt ja he olivat muodostuneet kaiken kehityksen jarruttajiksi, vasta sitten, kun historia langetti tuomionsa niiden yli, havaittiin niiden olekaan luoteen laatu ja noustiin protestiin niitä vastaan.

Ja samalla tavalla kuin aikoinaan kävi orjuuden ja maaorjuuden, noiden riistämisen vanhimpien historiallisten muotojen, samoin käy parhaka kapitalistisen omistus- ja riistämisjärjestelmän. Niin kauvan kuin se muodosti ainoan perusteen, jolla yhteiskunnal- katoaan kohden. Luokkatietoisen köyhälistön edessä, joka tuntee itseään kutsutuksi luomaan uutta yhteiskuntajärjestelmää, on kapi-

HUOMAA!

Minulta allekirjoittaneelta varastettiin kello sekä yli $60.00 rahaa, niin pyytäisin arv. kansalaisia jos sattuisitte saamaan jotain tietoa niistä, että ilmoittaisitte minulle.

Kello oli Canadian Pacific Ry. No 100113, ja 17 kivinen sekä tuntomerkit taulussa: pieni rikkiöin sikuntin alla ja toinen 10 ja 11 numeron välillä, ja kultapleiti kuoret No 608671.

Jacob Rajala,
Finlayson str. 205, Fort William.

Syntynyt

terve poika 22 p. kesäkuuta, jonka nimitimme Veikko Allan.
Hilma ja Matti Alanen
Silvermountain P. A. D. Ont.

Valmistakaa itsenne.

Kaikki viimeiset merkit osoittavat, että liike ja teollisuus maa ilman jäässulot ovat aukenemassa Huono aika on jäämässä selän taakse ja kohta alkaa hyvinvoinin ja toiminnan aika. Silloin ne ihmiset, jotka ovat valmiit, kokoovat oivia rikkauksia, istuakseen kulta läjäin päällä huonojen aikojen jälleen tultua.

Jos teidän edistystänne ehkäisee maankielen taitamattomuus, niin nyt on aika se korjata. Jos t olette rehellinen opiskelussa, niin me voimme taata teille tyydytävän englanninkielen puhe- luku- ja kirjoitustaidon kuudessa kuukaudessa. Meidän erikoinen opetusaineemme on englanninkieli. Sitä paitsi opetamme useita muita nykyisiä sekä klassillisia sivistyskieliä, Yhdysvaltain lakeja ja yleisiä akademisia tieteitä Opetus tapahtuu kirjeviahdon avulla.

The Sampo Correspondence School.
Box 344 Chicago, Ill.

— Juuri nyt teidän kiireemmällä ajallanne on usein vaara saada vatsurin, joka vie aikaanne monet päivät ellei teillä ole aina varastossa Chamberlainin koliikki, kolera ja vatsurilääkettä, jota voisitte ottaa annoksen heti kuin tunnette taudin oireita.

Myytävänä kaikkialla.

Parhain laake

mitä ruumiinne kaipaa on suomainen sauna.

Vastaanotto tapahtuu joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, iltapäivällä.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN.
Robertson katu 229 Fort William.

Itsetietoinen kuluttaja ei osta tarveaineitaan mistä liikkeestä sattuu. Hän ottaa selvän mitkä liikkeet ilmottavat siinä lehdessä, jota hän lukee, ja hän ostaa tarveaineensa ainoastaan niistä liikkeistä, jotka ilmotusten kautta tarjoutuvat häntä palvelemaan.

Työkansan lukijat tietystikin ostavat tarveaineensa ainoastaan niistä liikkeistä, jotka ilmottavat tässä heidän omassa lehdessään. Vai miten arvelette?

ionen elokuussa 1909 Turun kaupungista eräissä kansanhuveissa pitämässään puheessa oli käyttänyt sopimattomia ja loukkaavia sanoja H. K. Majesteetistansa, sama hovioikeus samana päivänä antamallaan päätöksellä hylkäsi syytteen, joka oli nostettu Framtid-lehteä vastaava toimittajaa, varatuomari Johannes Gummerusta vastaan mainitun lehden numerossa 23, 31, 32 ja 34 vuonna 1909 otsakkeilla „Tsarens väntade Stock- [illegible] malehden marraskuun 4 p. 1909 ilmestyneessä numerossa otsakkeella „Sotilasmiljoonat" julkaistun kirjoituksen johdosta.

Kaikista edellämainituista päätöksistä on prokuraattori valittanut senaatin oikeusosastoon, vaatien ensinmainitussa tapauksessa tuomittua rangaistusta kovennettavaksi ja kahdessa jälkimmäisessä vastaajia tuomittaviksi syytteen mukaisesti rangaistavviksi.

POROPORVARI.

Hän ei ole hyvä eikä paha ihminen eikä häntä voida mitata uusilla eikä vanhoilla mitoilla.

Hän ei ole tyhmä, mutta ei myös viisas — hän on järkevä, mutta ainoastaan tuhmissa ja pienissä asioissa.

Hän ei tiedä mitään, mutta puhuu kaikesta, hän ei ajattele, mutta puhuu sittenkin ajatuksistaan.

Hänellä on sata naamaa, mutta ei mikään niistä ole todellinen naama; omassa naamarissaankin hän on naamioittu.

Hän on uskaltava ja epäuskaltava — hän inhoaa tietomiestä ja kadehtii hänen oppiaan.

Hän harrastaa yleisiä asioita ja tilaa sanomalehtiä; hän on poliittinen lurjus ja nauttii omintakeisuudestaan — salavihkaa.

Hän ei ole mikään eikä mitään, eikä ole edes hirtehinen.

Hänellä on pieni puoti, vaimo ja tuhma piika — hänellä on hyvä toimeentulo ja hänen asuntonsa on täytetty kaikenmaailman huonekaluilla ilman pienintäkään aistia, sillä hänellä ei ole mitään aistia. Hän rakastaa kotiansa julkisesti ja salaisesti tuhmaa piikaansa — hän rakastaa isänmaataan samoin tuntein kuin tamma hyvää nurmea. Hän rakastaa sukuansa ja kansaansa, kuten neuvotaan sanomalehdissä ja hän sopertaa puheenkin kokoon jossain juhlallisesa tilaisuudessa.

Hän on ajan tyyppi ja tunnus, ja hän on kahdennenkymmenen vuosisadan kunniallinen häpeäpilkku. Sota aineesta on tehnyt hänestä sellaisen kuin hän on, mutta hän ei tunnusta silti materiaa muualla kuin vatsassaan. Hän on vuosisadan kolmas ihme, mutta itse ei hän sitä tiedä, hän luulee itsensä hyväksi ihmiseksi, vaikka hän on ainoastaan vaistomainen eläin. Jokainen lurjus on mieltäkiinnittävä, mutta hän ei o le sitä, hän on liian tavallinen lurjus — tusinalurjus.

Hänen naamansa on lihava ja puhdas ja hänen silmänsä alle on muodostunut nahkapussit — hän aikoo kuolla kunniallisesti sydänhalvaukseen — aivohalvaukseen ei, sillä hänellä ei ole aivoja. Hänen vartalonsa on lyhyt ja voimakas, mutta selkärankaa ei hänellä o le — luonteensa puolesta kuuluisi hän matelijoihin ja nilviäisiin.

Tulin tuntemaan hänet eräässä perhejuhlassa. Hän oli silloin mieltäkiinnittävä, sillä hän oli ryypännyt viinaa vallan vanhanaikaisen kulauksen. Hän oli juhlallinen ja puheli harvaan ja tuhmasti. Näin, että hänellä oli joku raskas huoli ja melkein säälitti hänen salainen surunsa minua.

— Ystävä, sanoin — teillä on joku huoli.

— Niin on, sanoi hän.

— Rakkaimpani, sanoin minä — kertokaa minulle jotain huolesta.

— Ette te ymmärrä, nuorimies.

— En minä ymmärräkään, hymähdin, — minä olen muuten vaan niin utelias.

Hänen kasvoillensa levisi suuri ja tuhma autuus.

— Nuorimies, sanoi hän — te ymmärrätte.

— Ymmärrän.

— No, sanoi hän, — minä täytän ensi viikolla neljäkymmentä vuotta ja minua juhlitaan. Miten minä juhlin.

— Syökää, rakkaani, sanoin minä, — ja pullistukaa.

— Minä syön, röhähti hän.

— Kun vanhat roomalaiset juhlivat — juttelin — juoksuttivat he kielettömiä orjia tai kutkuttivat naisiansa vasikanhännällä tai ruoskittivat makedonialaisia orjiaan.

— Mutta enhän minä voi sitä tehdä. Enhän minä voi kutittaa eukkoa edes sormellani ja ruoskaani ei kukaan pelkää.

— Ruoskikaa kielellänne.

— Kielellä?

— Puhukaa — se on myös ruoskimista.

— Olenko minä sitte niin ... älykäs?

— Ettekö te sitä tiedä?

— Juu....

— Pitäkää juhlapuhe.

— Niin.

— Ja muistakaa nojata tuolinkarmiin.

... Tuolinkarmiin — —

— Niin. Kun te puhutte, saavat ihmiset vatsankipuja.

— Mutta eukkoni täyttää myös neljäkymmentä. Miten minä häntä juhlin?

— Ostakaa sylirakki tai vaihtakaa piikaa tai ostakaa sylirakki piijallenne tai paremmin — älkää juhliko ollenkaan!

— Ollenkaan?

— Niin, se on parasta, mitä voitte hänelle antaa.

— Oi, huusi hän, — te ymmärsitte! Juomme sinämaljat?

Me joimme. Sitten hän sanoi:

— Veli, tule sinäkin juhlaani.

Pudistin uuden valjen kättä. Hän ymmärsi. Sitten riensi hän ulos ja kutitti kurkkuaan kynänvarrella. Hän puhdisti vatsaansa. Kun hän tuli pois, oli hänen vasikankielensä vaahdossa. Hän meni vaimonsa luo.

Hän kutitti vaimoaan vasikankielellä sillä he puhelivat.

Juhlia on ainoastaan kahta lajia: hauskoja ja ikäviä. Hänen juhlansa oli mieltäkiinnittävä, sillä juhlan toimeenpanija oli mies, joka pyrki olemaan mieltäkiinnittävä.

En uskaltanut mennä hänen juhlaansa ennenkuin arvasin sen olevan lopussa.

Kun tulin sisälle, en tavannut ketään. Ovat varmaan juuri kuuntelemassa juhlapuhetta. Mutta sali oli tyhjä. Permannolla oli kukkia ja lautasten siruja ja punanen hiustukko. Talon piijalla oli punanen tukka. Tapeltu.

Viimein löysin hänet. Hän nukkui suuressa seinäkaapissa tai ei hän nukkunut, vaan näytti siltä kuin olisi tärkeän vallituksen takana. Hänen ympärillänsä oli

— Mutta entäs juhlapuhe?

— Minä nojasin tuolinkarmiin. Vieraat odottivat jotain juhlallista ja he saivatkin, jumalauta! Mutta sitä ennen minä otinkin hyvän napsun.

— Ensin kiitit kai syntymäpäivälahjoista?

— Niin. Minä sain kukkia ja sitäpaitsi oman kuvani kullatuissa kehyksissä. Tässä se on.

Hän näytti kuvaa, suurta kokoa, kauniissa kehyksissä.

— Tämä on aivan hyvä, sanoin minä, — mutta yksi vika siinä sentään on.

— Mikä?

— Sinulla pitäisi olla lammasnahkaturkit päällä.

— Perhana! Sinulla on silmää!

— Mutta se ei mitään tee, koska sinun kuvasi näkyy onnistuneen aika hyvin.

Sitten minä pidin puheen. Minä sanoin heille, että vanhat roomalaiset juhlivat ruoskituttamalla vieraitaan, mutta minä en tulisi tekemään sillä tavoin, sillä minulla oli kieli. Sitten minä sanoin heille, että he ovat kielettömiä orjia, jotka pitäisi sitoa hiuksista yhteen ja tanssittaa pitkin toria tai sitoa seipääseen kuin vasikan hännät.

— Nojasitko sinä tuoliin?

— Juu.

— Mitä he sanoivat?

— Ei mitään. Minä en huomannutkaan, että he olivat lähteneet kaikki pois — ja minä kun pidin aivan sellaisen puheen kuin sinä käskit, veli.

— Aika on niin turmeltunut, rakkaimpani. Ihmiset eivät ymmärrä runoutta.

— Mutta minähän olin siveellisesti oikeassa!

— Niin sinulla oli oikeus olla oikeessa.

— Mutta minä en ehtinyt vielä lopettaakaan kun eukko ja piika sekä kaksi rakkiveljestä kävivät kimppuuni.

— Eivätkö he sinua ymmärtäneet?

— Minua surettaa vastata: ei. Ei kukaan muu kuin sinä minua ymmärrä.

— Kuule — koskivatko ne sinuun?

— Ne ihan raatelivat minua. Mutta kun minä sanoin, että siten roomalaiset ylimyksetkin tekivät, lähtivät he juoksemaan ulos — eivätkä ole vielä palanneet. Arvattavasti he pian palaavat.

Hänen kasvonsa saivat huolestuneen ilmeen.

— Ystäväni, sanoi hän — puolustatko minua.

Mutta sitten tuli hänen mieleensä jotain muuta ja hänen kasvonsa kirkastuivat.

— Veli, sanoi hän, — söiväthän Rooman quiritit kovasti.

— Kuulehan! Ne eivät ehtineet vielä koskea ruokiin... Eläkäämme me jotka jotain ymmärrämme...

Me söimme. Me ymmärsimme. Ja orvokin lemussa me kylvimme kuin ylimykset ja hän uskoi salaisuuteena, että hänestä tuntui siltä kuin olisi hän vanha varakas jumala. Me vanhat quiritit...

Hän tuhmenee päivä päivältä.

Hänellä on nykyään jo pari kunniallisen harmaata haituvaa korvan juuressa ja pian hän valitaan valtuustoon ja sitten hän saa kunnallisneuvoksen arvonimen ja nuuskarasian, todellisilla hohtokivillä koristetun. Sitten hän kuolee ja hänen ruhollaan saastutetaan syytön maaparka.

Kunnallisneuvoksen malja, rakkaimpani!

Kalle Rissanen.

— Elkää koskaan lähtekö kotoanne matkalle ilman pulloa Chamberlainin koliikki, kolera ja vatsurilääkettä, sillä on melkein varmaa että sitä tulette tarvitsemaan, eikä sitä ole saatavana höyrylaivoilla eikä rautatievaunuissa.

Myytävänä kaikkialla.

Miehille Vapaasti

Vapa lääke kirja, joka selittää Salaisia tauteja. Pyytäkää Lääke kirja no: 1.

Lignell'in Suom. Apteek!.
SUPERIOR, WIS.

Levittäkää Työkansaa!

---

lituisten ristiriitojen vuoksi.

Kapitalistinen järjestelmä luo itse maaperän sosialismin kehittymiselle. Kapitalismin vaikutuksesta toimintaan astuneet tuotantomuodot, nykyaikaisen teollisuus- ja kuljetustekniikan kaikki saavutukset niine muutoksineen työtavoissa ja työehdoissa, kauppa- ja liikenneloissa, omaisuuden ja tulojen oikeuksiin, asettavat yhteiskunnalle yhä suurempia tehtäviä, jotka yhä kiihkeämmin vaativat ratkaisuaan, mutta joita voidaan ratkaista ainoastaan sellaisen järjestelmän vallitessa, jossa työtätekevä luokka itse hallitsee tuotannon välikappaleet sekä tieteperäisesti käyttää niitä koko yhteiskunnan hyväksi. Mutta kapitalistinen yhteiskuntakehitys ei ainoastaan aseta eteemme ratkaistavia kysymyksiä, se myöskin luo ne voimat, jotka pystyvät näitä kysymyksiä ratkaisemaan, se lisää köyhälistöjoukon suuruutta, se terästää sen ymmärrystä ja lujittaa sen järjestöjä — vastustamatomasti lähestyy näin hetki, jolloin köyhälistö ottaa haltuunsa valtiollisen vallan ja käyttää sitä hyväksensä luodakseen yhteiskunnan työväenluokan etujen mukaiseksi. Mutta tällainen uudestiluominen voi tapahtua ainoastaan yhdellä tavalla sosialistisen tuotantojärjestelmän kautta, sillä se on ainoa, joka ajan pitkään voi tyydyttää työväenluokan tarpeita.

Tällainen käsitys sosialismin toteutumisesta rautaisen historiallisen välttämättömyyden pakosta perustuu materialistiseen historiankäsitykseen, joka katsoo historiallisen kehityksen määrääjäksi tuotannonalojen edistymisen. Juuri tämän kautta eroaa uudenaikainen sosialismi vanhan ajan utopistisista koulusuunnista, jotka uneksivat ihania unia uudesta ihanneyhteiskunnasta, joka syntyisi maailman oman sisällisen moraalinsa, sopusointunsa ja oikeudenmukaisuutensa vaikutuksesta. Ja juuri tästä ammentaa uudenaikainen sosialidemokratia voimansa: — jossa vanhat utopistit eivät voineet saavuttaa muuta kuin ihania unia, sinä voittaa päämäärästään tietoinen ja luokkatuntoinen köyhälistö vuosi vuodelta yhä uusia voittoja, jotka vievät sen yhä lähemmäksi suurta päämääräänsä.

Mutta tämä kaikki ei kuitenkaan tee mahdottomaksi sitä että moraalikäsitteillä ja oikeudenmukaisuustunnolla on suuri, tavattoman suuri osa sosialidemokratian taistelussa uuden yhteiskunnan puolesta. Päinvastoin. Ei missään muualla tapaa nykyaikana suurempaa innostusta, syvempää oikeudenmukaisuustuntoa, korkeampia ihanteita kuin vapautensa puolesta taistelevassa köyhälistössä. Ja tämä ihanteellinen innostus edustaa itsessään mahtavan voiman, joka kokoo sosialidemokratien rivit ja vahvistaa niitä taistelussa riistäjäluokkia vastaan.

Moraalikäsitteet, käsitteet hyvän ja pahan, oikean ja väärän välisistä rajoista lopultakin riippuu siitä tuotantotavasta, joka on vallitsevan yhteiskuntatalouden perustuksena. Nämä käsitteet ovat erilaiset eri aikoina, ja sellaisina aikoina, jolloin luokkaerovaisuudet ovat erittäin räikeitä, erilaiset myös eri luokkien välillä. „Hyvä" ja „paha" tarkoittaa aina sitä, mikä on edullista sille yhteiskunnalle, jossa elää, tai sille luokalle, johon kuuluu.

On mahdotonta yhteiskuntaympäristön kannalta katsoen ymmärtää niitä moraalikäsitteitä, jotka ovat valloilla toisissa ja kokonaan toisellaisissa yhteiskuntaoloissa. Arvostelijalta puuttuvat kaikki edellytykset niiden ymmärtämiseen ja jokainen arvostelu muodostuu tavalla tai toisella vääräksi ja harhaanjohtavaksi. E- vanhempien murhaaminen kauhein ja kamalin kaikista rikoksista ja ristiriidassa kaikkien ihmisyystunteitten kanssa, mutta on monta sellaista luonnonkansaa, jotka eläen mitä kurjimmissa oloissa, katsovat ei ainoastaan luvalliseksi, vaan kiitettäväksikin ja jaloksi tehtäväksi sen, että kaikki vanhukset, jotka eivät enää jaksa elättää itseään, otetaan hengiltä, jotta pääsisivät kärsimästä muitten kanssa. Ja keskellä itse nykyistä, n. s. kristittyä yhteiskuntaa, jonka keskuuteen vuosisatojen aikoina on juurrutettu käsityksiä murhan siveettömyydestä, keskellä tätäkin yhteiskuntaa puuhaavat valtiovallat lakkaamatta joukkomurhien valmistamisessa, ja sotien ihmisteurastus yhä vieläkin pystyy ihastuksella täyttämään yksinkertaisia sieluja, innostuttamaan runoilijoita ylistyslauluihin ja pappeja rukouksiin sotajoukkojen puolesta. Niin mahtava vaikutus ihmisten moraalikäsityksiin on vallassaolevalla yhteiskuntajärjestyksellä. Kun sosialismi kerran vapauttaa ihmiset kapitalistisesta omistusmuodosta, joka on ainoa sodan ja sodanuhan syy, silloin jälkeläistemme moraalitunto on tunteva yhtä suurta kammoa nykyajan militarismia vastaan kuin me nykyään tunnemme lukiessamme villikansojen ihmisuhreista tai keskiajan kidutuskammioista.

Näin on asianlaita, kun on kysymys voimakkaimmista, selvimmistä ja näennäisesti yleisinhimillisistä moraalikäsitteistä. Mutta vielä selvemmin tämä ilmenee siirtyessämme niin sanoaksemme toisen asteen moraalikäsitteitten alalle. Kansallistunto, tietoisuus siveellisistä velvollisuuksista sitä kansaa kohtaan, johon kuuluu, ei ole mikään vanha asia. Se saattoi syntyä ainoastaan mikäli uudenaikainen kansallinen valtio muodostui keskiajan yhteiskuntamuotojen raunioille uusien keksintöjen ja tuotantotapojen vaikutuksesta. Naisen yhteiskunnallista ja valtiollista tasa-arvoisuutta koskeva vaatimus, joka kaikkien nykyajan valistuneesti ajattelevien kansalaisten mielestä esiintyy ehdottomana ja kumoamattomana oikeudenmukaisuutena, oli mahdoton niin kauvan kuin kodilla vielä oli entisaikojen patriarkaalisuuden leima. Vasta sitten, kun kapitalistinen suurteollisuus veti naisen ansiotyön ja sen kautta rikkoi kotielämän puitteet, on tämä vaatimus astunut esille ja muodostunut lujaksi „yleiseksi mielipiteeksi."

Mutta samalla tavalla kuin jokaisella yhteiskunnallisen kehityksen eri asteella syntyy erilaisia moraalikäsitteitä, samoin myös niinä murrosaikoina, jolloin vanhan yhteiskuntajärjestelmän tilalle astuu uusi ja jolloin eri yhteiskuntaluokat eri maailmankatsantokantojen edustajina jyrkästi seisovat toisiaan vastassa, muodostuu erinäisiä luokkamoraalikäsitteitä.

Näin ollen muodostuukin niiden ilmiöitten arvostelemineu, jotka tavalla tai toisella koskevat luokkataistelua, kokonaan erilaisiksi, riippuen siitä, katsotaanko asiata tantumuksellisten vaiko kumouksellisten luokkien puolelta. Yksi ainoa esimerkki riittää valaisemaan tätä asiata. Lakon rikkominen on järjestyneen työväenluokan kannalta katsoen törkeä rikos, se on työväenluokan yhteisten etujen pettämistä. Se on teko ei suinkaan vähemmän epämoraalinen kuin isänmaan petturuus on kansalliselta kannalta katsoen. Lakonrikkuri, joka tekee kurjan työnsä tietoisena sen merkityksestä, on työläisen silmissä kunniaton henkilö. Mutta yläluokkalainen ei ole tässä suhteessa samaa mieltä. Työläisen nimittäessä lakonrikkuria hänen oikealla nimellään, yläluok- Ja tämä muutos ei koske ainoastaan joitakin yksityisiä, enemmän tai vähemmän yhteenkuuluvia seikkoja, — koko yhteiskuntatalouden perustus joutuu kokonaan uuden moraalisen arvostelun alaiseksi.

Niinkauvan kuin yhteiskuntaelämää hallitsevat omistusmuodot ovat sopusoinnussa kehityksen kanssa, niin kauvan kuin ne antavat toimintavapautta tuotantovoimien kehitykselle ja kultuurin edistykselle, niin kauvan pysyvät ne „yleisen mielipiteen" silmissä moraalisesti loukkaamattomina. Niitä ei sellaisina voida sanoa hyviksi tai huonoiksi, oikeudenmukaisiksi tai vääriksi, yhtä vähän kuin ilmaa voidaan sanoa hyväksi tai huonoksi eli maata vääräksi tai oikeaksi, — mutta ne ovat luonnollisia, välttämättömiä edellytyksiä yhteiskunnan olemassaololle samoin kuin elääksemme on välttämätön ilma, jota me hengitämme tai maa, jolle me astumme. Ne ovat silloin luonnonvoimia, jotka ovat kokonaan meidän arvostelumme ulkopuolella ja niiden aikaansaamat, usein tuhoisat seuraukset ovat meistä tosin surullliset, mutta ne eivät pane liikkeelle siveellistä suuttumusta yhtä vähän kuin maanjäristys tai raivomyrsky sen tekee. Mutta niin pian kun yhteiskunta on kehittynyt sellaisella asteelle, että vallitsevat omistusolot ovat eläneet aikansa yli ovat vanhentuneet ja kehityksen edistäjistä muuttuneet sen jarruttajiksi. silloin vasta käy selväksi, että perustus, jolla yhteiskunta lepää, on luonoton ja mahdoton. Nyt vasta näiden olojen synnyttämät epäkohdat herättävät siveellistä suuttumusta sekä vastalauseita oikeudentunnon nimessä ja yhteiskunnan edistyneimmille jäsenille alkaa ihanteellisena päämääränä kuvastua uusi, sopusuhtaisempi yhteiskunta.

Jokainen historiallinen tutkimustapa osoittaa miten tällaiset uudet yhteiskunnallissiveelliset käsitteet synnyttävät. Sekä vanhan ajan orjuus että keskiajan kurjuus esiintyivät meidän silmissämme kuulumattoman väärinä ja epäoikeudenmukaisina. Mutta ne kuitenkin ysyvät voimassa vuosisatojen kuluessa ilman että kukaan niitä pöyristyi. Filosofit ja runoilijat, papit ja politikoitsijat pitävät niitä välttämättöminä, eivätkä ottaneet niistä loukkaantuakseen. Kristus ei kohottanut äänTänsä epäinhimillistä orjuutta vastaan ja kristitty kirkko oli kautta vuosisatojen suurin talonpoikien nylkijä. Vasta sitten kun aika oli heidät jättänyt ja he olivat muodostuneet kaiken kehityksen jarruttajiksi, vasta sitten, kun historia langetti tuomionsa niiden yli, havaittiin niiden oikean luonteen laatu ja noustiin protestiin niitä vastaan.

Ja samalla tavalla kuin aikoinaan kävi orjuuden ja maaorjuuden, noiden riistämisen vanhimpien historiallisten muotojen, samoin käy par'aikaa kapitalistisen omistus- ja riistämisjärjestelmän. Niin kauvan kuin se muodosti ainoan perusteen, jolla yhteskunnallinen elämä oli mahdollinen, ani harva ääni nousi kapitalismia vastaan ja nämä harvatkin edustivat taantumusta, vaativat palaamista takaisin entisiin ja aikansa yli eläneisiin yhteiskuntamuotoihin eivätkä suinkaan edistystä kapitalismia korkeampaan yhteiskunta muotoon. Silloin nähtiin kapitalismissa ainoa mahdollinen yhteiskuntajärjestelmä ja joskin valitettiin sen aiheuttamia onnettomuuksia, niin samalla ei katsottu voitavan niitä välttää ja luotettiin siihen, että ne aikaa voittaen tasaantuvat.

Kokonaan toisin on asianlaita, kun kapitalistinen järjestelmä hal keilee liitoksissaan ja jokainen selvästi osoittaa, että se kulkee perikatoaan kohden. Luokkatietoisen köyhälistön edessä, joka tuntee itseään kutsutuksi luomaan uutta yhteiskuntajärjestelmää, on kapitalismi jo aikoja sitten riisunut naamarinsa. Me emme enää katso sitä kumoamattomaksi luonnonjärjestelmäksi, vaan muutteelliseksi ja [illegible] ohimeneväksi ihmistyöksi. Sen luomia onnettomuuksia ja kärsimyksiä me katsomme seuraukseksi sen edustamasta paheen ja epäoikeuden periaatteesta ja hyvin tiedämme, että tämä järjestelmä ei enää ole tarpeellinenkaan.

Ja tietäen tämän kaiken me tästä tietoisuudesta ammennamme innostusta ja voimaa taistelussamme uuden yhteiskunnan puolesta, sellaisen yhteiskunnan, joka takaa ihmisille enemmän oikeudenmukaisuutta, enemmän sopusointua enemmän onnea.

Syntynyt

terve poika 22 p. kesäkuuta, jonka nimitimme Veikko Allan.

Hilma ja Matti Alanen
Silvermountain P. A. D. Ont.

Valmistakaa itsenne.

Kaikki viimeiset merkit osoittavat, että liike ja teollisuus maa ilman jääsulut ovat aukenemassa Huono aika on jäämässä selän taakse ja kohta alkaa hyvinvoinin ja toiminnan aika. Silloin ne ihmiset, jotka ovat valmiit, kokoovat oivia rikkauksia, istuakseen kultaläjäin päällä huonojen aikojen jälleen tultua.

Jos teidän edistystänne ehkäisee maankielen taitamattomuus, niin nyt on aika se korjata. Jos te olette rehellinen opiskelussa, niin me voimme taata teille tyydyttävän englanninkielen puhe- ja kirjoitustaidon kuudessa kuukaudessa. Meidän erikoinen opetusaineemme on englanninkieli. Sitä paitsi opetamme useita muita nykyisiä sekä klassillisia sivistyskieliä, Yhdysvaltain lakeja ja yleisiä akademisia tieteitä. Opetus tapahtuu kirjevaihdon avulla.

The Sampo Correspondence School.
Box 344 Chicago, Ill.

— Juuri nyt teidän kiireemmällä ajallanne on usein vaara saada vatsurin, joka vie aikaanne monet päivät ellei teillä ole aina varastossa Chamberlainin koliikki, kolera ja vatsurilääkettä, jota voisitte ottaa annoksen heti kuin tunnette taudin oireita.

Myytävänä kaikkialla.

Parhain lääke

mitä ruumiimme kaipaa on suomalainen sauna.

Vastaanotto tapahtuu joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, iltapäivällä.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN.
Robertson katu 229 Fort William.

Itsetietoinen kuluttaja ei osta tarveaineitaan mistä liikkeestä sattuu. Hän ottaa selvän mitkä liikkeet ilmottavat siinä lehdessä, jota hän lukee, ja hän ostaa tarveaineensa ainoastaan niistä liikkeistä, jotka ilmotusten kautta tarjoutuvat häntä palvelemaan.

Työkansan lukijat tietystikin ostavat tarveaineensa ainoastaan niistä liikkeistä, jotka ilmottavat tässä heidän omassa lehdessään. Vai miten arvelette?

KUOLON KYLÄ.

Vl. Kohanowskij.
Suom. M. O.
(Jatkoa viime n:roon.)

Tshervinskij seisoi jonkun aikaa liikkumatta paikallaan katsoen silmät ammollaan sitä, mikä on joskus ollut hänen isänsä. Vähitellen alkoi hän tuntea laihtuneita, kuivettuneita ruumiin osia, tumman harmaita, aivan tuntemattomiksi laihtuneita kasvoja, otsaan liimaantuneine hiuksineen. Teki mielä lähestyä isää, suudella häntä, kysyä hänen terveydentilaansa, mutta ei ollut voimia tehdä sitä.

— Mene hänen luokseen, — lausui setä, — mitä sinä seisot?

Silloin valtasi Tshervinskijn polttava häpeäntunne. „Hänen isänsähän se on, joka makaa siinä... Miksi hän on pelästynyt? Ehkä isä on odottanut häntä, ajatellut häntä?“

Koettaen astua varovaisesti, meni hän sängyn luo...

Nyt olivat isän kasvot aivan lähellä ja tuntuivat vielä kammottavammilta. Arkoina, epätoivoisina ja kärsivinä katsoivat häneen surret sisäänpainuneet silmät.

— Serjosha — lausui hän hiljaa.

Tshervinskij katsoi häneen tietämättä mitä sanoa. Ja aivankuin jokin este olisi noussut heidän välilleen, ja hän tunsi itsensä vieraaksi isän luona. Isä tuntui hänestä jo ikäänkuin kuolleelta, ikäänkuin aivan muuttuneelta jo sielun ja ruumiin puolesta.

Mutta äkkiä muisti hän jostakin syystä ryytimaan, josta isä niin paljon piti, puodin, jossa hän vietti kaikket päivät ja joka nyt seisoi lukittuna ja suljettuna... Ja hetkeksi isä ikäänkuin virkosi hänen silmissään ja heidän välilleen syntynyt este hävisi, ja hän lausui hiljaa

— Älä ole levoton isä. Jumala antaa sinun pian parantua...

Isä loi häneen surullisen, toivottoman katseen eikä sanonut mitään. Hän makasi vähän aikaa liikkumatta, sitten äkkiä säpsähti suonenvetoisesti väristen ja omituisesti kurotti laihan kaulansa..

„Mikä hänen on?“ — ajatteli Tshervinskij pelästyneenä.

Samassa alkoi isää oksennuttaa. — Tshervinskij nopeasti siirtyi vuoteen luota ja pelästynein, avatuin silmin alkoi hän katsella vesistäharmahtavaa pilkkua, joka oli ilmestynyt lattialle... Teki mieli mennä pois huoneesta raittiiseen ilmaan, missä ei olisi sairaita, missä olisi avaraa, kirkasta ja turvallista.

Muistui mieleen suuri meluava kaupunki, josta hän oli tullut, puistosta kuuluvaa soittoa, liiketä, melua...

Oi, mitä hän antaisikin, jos voisi taas olla nyt kaupungissa, eläkseen jälleen siellä, tietäen, että isä on terve, että kylässä on kuten ennenkin rauhallista ja hiljaista. Kuten ennenkin iltasin, suurella kadulla lauletaan kuten ennenkin sujuu ympärillä rauhallinen ja uuttera työ. Niin hän ajatteli, mutta isä voi yhä pahemmin... Tuskallisesa suonenvedossa alkoivat hänen kätensä vääntyä ja jalat sätkiä. Hän alkoi voihkia...

Tshervinskijn valtasi avuttomuuden ja voimattomuuden tunne. Siinä hän katseli isän vaivoja eikä voi millään auttaa häntä. Äkkiä muisti hän lääkäriä.

Hiljaa meni hän varpaillaan sedän luo ja kuiskaamalla kysyi hätäisesti:

— Onko teillä kylässä lääkäriä?

— On, vastasi tämä.

— Pitäisi kutsua hänet, ehkä hän auttaisi edes vähän...

Ja katsoi setää kysyvästi. Tämä kohautti olkapäitään, sitten taan... Sitten hän aivan hiljeni ... Ja niin makasi kauan, kauan...

III.

Kului kaksi pitkää, jännittävää päivää. Isä voi hetki hetkeltä yhä huonommin ja huonommin. Milloin hän hiljaa houraili, milloin valitteli. Tshervinskij oli kadottanut kaiken toivonsa hänen paranemisestaan. Hän odotti joka hetki, että kuolinkamppailu alkaisi. Toisen päivän illalla alkoi isä tehdä lähtöä. Kammotti katsoa hänen mustuneita kasvojaan, hänen pöyristyttävää katsettaan ja liikkumatonta, kylmenevää ruumistaan.Kammottavaa oli kuulla hänen korisemistaan, säännötöntä raskasta hengitystään... Kun pihalla pimeni tuntui, ikäänkuin jokin musta olisi lähestynyt akkunaa ja katsoisi siitä. Tuntui, että siihen oli pysähtynyt kuolema. Kun tornin kello löi hitaasti ja kumeasti kymmenen, — lakkasi isä hengittämästä...

Setä lähestyi häntä, kuunteli ja sanoi hiljaa.

— Kuoli...

Tukalaa oli olla huoneessa. Isä oli kadonnut ja hänen sijassaan makasi siinä kylmä, liikkumaton ruumis...

Kotvan aikaa oli huoneessa aivan hiljaista. Kuului kaukaa, hyvin kaukaa koiran haukuntaa.

Äkkiä sanoi setä.

— Tiedätkö, minä voin myös pahoin.

Katsoi himmentynein silmin Tshervinskijn.

— Mieltä kääntää, minä voin pahoin...

Thervinskijn kalpeni ja iski katseensa häneen. Lampun himmeässä valossa näyttivät sedän kasvot harmailta ja tavattoman laihoilta.

— Ehkä sinä erehdyt? lausui Tshervinskij,—olat väsynyt ja liikarasituksesta voit pahoin.

— Ehkä — sanoi setä, — vaikka pelkään, että olen myös sairas. Koko päivän olen voinut pahoin, sinulle vaan en puhunut mitään..

— Äkkiä naurahti hän. — Oh, olenpa minäkin rohkea. Joutavia, ei minua mikaan vaivaa, terve olen...

Mutta vähän ajan kuluttua kävi hän pitkäkseen ja alkoi vaikeasti, äänekkäästi oihkia. „Hänessäkin on kolera“, — vilahti Tshervinskijn mielessä.

Ensimmältä teki mieli juosta heti pois talosta. Tuntui, että jollei hän heti karkaa, niin — muutaman tunnin kuluttua sairastuu hänkin kuten setä. Hän katsahti ikkunaan. Muutamia tähtiä näkyi tummalla taivaalla...

„Rientäkää, täytyy rientää, pian“, — ajatteli hän. Mutta samassa muisti hän, että isä ei ole haudattu, muisti, että setä jää yksin avuttomana, hyljättynä, jos hän menee.

Hän häpesi pelkoaan ja arkuuttaan, mutta jokin salainen ääni kuiski entiseen tapaan „riennä, riennä, muuten olet hukassa.“

Hän katsahti oveen — se oli raollaan. Hän kuvitteli mielesään toista huonetta, eteistä, pihaa, porttia, tietä, joka johti kylästä. Kuvitteli raitista, kirkasta ilmaa, tähtiä, tummaa taivasta, rautatietä, junan kolinaa.

— Anna vettä, anna vettä, — kuului sedän hiljainen pyyntö.

Hän antoi sedälle vettä ja auttoi häntä mukavampaan asentoon.

— Minäkin sairastuin — kuiskasi setä. — Puolen päivää koetin pysyä lujana, luulin, että menee ohi ... Sinun isäsi myös oli salannut niin kauan kuin oli voinut.

Hän katsoi kärsivästi Tshervinskij'in. Kammottavaa ja tukalaa oli nähdä, miten tämä äkkiä oli heikontunut ja voimakkaasta miehestä muuttunut avuttomaksi, pe-

Isän talo häämötti tummana möhkäleenä. Himmeästi paloi lamppu ikkunalla. Synkältä näytti talo, piha, sekä himmeästi valaistu ikkuna. Kuvastui mieleen isä ja setä, toinen jo kuollut, toinen kuolemaisillaan. „Kauheata, miten kauheata“, — ajatteli hän ja muisti, ettei koskaan elämässään ollut kokenut tämän kaltaista. Eikä millään voi auttaa, ei voi mitään tehdä. Siinä seisoi tummia taloja himmeästi valaistuine akkunoineen — ja niissä kaikissa vallitsee kauhu ja avuttomuus. Vaan ennen niissä oli ollut hiljaista ja rauhallista eikä kukaan siellä asuvista ajatellutkaan kuolon tuskia. Saapuu yö ja äänetön pimeys laskeutuu kylään. Yöllä tuntuu vielä kammottavammalta, vielä synkemmältä... Hänen teki mieli äkkiä huutaa kovasti apua. Huutaa niin että koko maailma tuntisi tämän pienen hyljätyn, avuttoman kylän kauhut. Hän kuvitteli mielessään muita kyliä, jotka myös olivat kulkutaudin vallassa ... Hän kuvitteli satoja, tuhansia, sairaita, kouristuneine ruumiineen, voivotuksineen...

Kuinka voi tällaisen kauhun vallitessa olla jossain muualla toinen elämä? Kuinka ihmiset, tietoisina tästä, voivat ilkamoida, laskea leikkiä, nauraa... Hän muisti itsensä... „Onhan hänkin kuullut kulkutaudista, lukenut siitä lehdistä, ja on sittenkin kulkenut tyynesti kaduilla, ajanut huvilaan, nauranut, laskenut leikkiä. Ihmisiä kuoli sadottain(tuhansittain eikä se liikuttanut häntä...“

Hänestä tuntui, että joku kulki hänen jälestään. Hän kääntyi. Joku mies kulki nopeasti hänen perästään. Saavutettuaan hänet, hiljensi hän askeleensa kulkien rinnan. Hetkisen kulkivat he vaieten:

— Menen papin luo. Isä ja äiti molemmat kuolivat yht'aikaa.

Tshervinskijstä tuntui että hän oli lyöttäytynyt rinnalle voidakseen puhutella häntä.

— Minä menen lääkärin luo — isäni on kuollut ja setäni juuri sairastui.

— Kirottu tauti, kun takertuu, niin kaataa kaikki — lausui mies, sitten vaiettuaa lisäsi: — minulla on veli Vasilij, joka pakeni kylästä pelastuakseen, mutta se saavutti hänet tiellä ja tuhosi... Naapuri Ivan Golytban omaiset ovat kaikki kuolleet, hän jäi yksin koiransa kanssa. Ennen on hän yhä soitellut harmonikkaa iltasin porttinsa edessä, mutta nyt... Itkee vain onneton.

Maria tädiltä ovat myös kaikki kuolleet ja nyt hän itsekin makaa sairaana.

Äkkiä hän seisahtui.

— Mitä nyt? — kysyi Tshervinskij.

Mies ojensi kätensä ja lausui hiljaa

— Makaa...

— Kuka makaa?

— Kolerasairas...

Tshervinskij katsoi eteensä. Todellakin muutaman askeleen päässä makasi keskellä katua mies.

— Miksi kolerasairas? — kysyi hän ja hänen äänensä vavahti. — Ehkä hän muuten vain makaa.

Mies pudisti päätään.

— Ei, kyllä se on kolerasairas. Kuuleppas vain, kuinka hän korisee...

Tshervinskij kuunteli. Hän kuuli hiljaista korinaa.

— Mitä meidän pitää tehdä? — kysyi hän seuralaiseltaan.

Tämä puisti päätään.

— Täytyy kiertää hänet...

Katsoen makaavaa miestä alkoi hän kiertää hänet.

Tshervinskij meni hänen perästään, koettaen pysytellä niin kaukana makaavasta miehestä kuin mahdollista...

Kun he kirrettyään hänet menivät jälleen eteenpäin, kysyi Tsher-

No, onko hän onneton kuollut?

— On.

— Kas vaan, — lausui mies, — vaikka oli niin voimakas mies, olisi elänyt vielä kaksikymmentä vuotta ... Etkö sinä pelkää koleraa, kun olet tullut kaupungista?

— Minkä minä voin? — sanoi Tshervinskij — täytyihän saada nähdä isää.

hdä isää.

— Katso vaan, sanoi tuntematon mies, ettei se sinuakin kaappaisi.

Hänen sanoistaan kulki kylmiä väreitä Tshervinskijn ruumiissa. Hän muisti setänsä. Täytyisi lähteä täältä niin pian kuin mahdollista. Tuolla aivan lähellä, muutaman talon etäisyydeltä päättyy kylä ja alkaa pelto. Siellä on jo toinen elämä. Siellä ovat tähdetkin toisellaisia, ilma, pimeyskin toisellaista. Siellä vallitsee terveys.

„Voi, kun voisi lähteä“ — ajatteli hän tuskallisesti. Mutta samassa muisti hän kuolleen isänsä ja sairaan setänsä. Eiväthän he hylkäisi häntä, jos hän olisi heidän asemassaan.

„Ei, en saa paeta, en saa pelastua — täytyy jäädä tänne käyköön miten käy.“ Silloin tulivat he talon luo, missä pappi asui. Tshervinskijn seuralainen pysähtyi ja lausui:

— No hyvästi, minä menen pakin luo ...

Hän ei mennyt heti, vaan katsoi pitkään Tshervinskijniä.

Tshervinskij katsoi häneen ja äkkiä tuntui hänestä, että tuohon tuntemattomaan mieheen on myös jo tarttunut kolera: jonkun ajan kuluttua hänkin alkaa vaikeroida ja kouristua suonenvedosta. Mahdollisesti muutaman päivän kuluttua viedään heidät molemmat samaan hautausmaahan ... Ja häntä puistatti kauhusta.

IV.

Tshervinskij ei tavannut lääkäriä. Hän lähti takaisin ajatellen sedän kärsimysten murtamia kasvoja. Hänestä tuntui, että jos hän olisi tuonut mukanaan lääkärin, olisi sittenkin helpompi. Olisi edes jonkunmoinen apu ja samalla toivo. Nyt oli edesssä kammottavan synkkä yö. Silmien eteen kuvastui pieni huone, kaksi leveää vuodetta — toisella niistä oli ruumis, toisella sairas. Aamu on kaukana. Taivas ei vielä kohtakaan vaalene eikä itä ruskota. Yöt ovat pitkiä, syksyisiä ... Kammotti palata isän taloon ... Hän katsoi ympärilleen. Tummat tuvat seisoivat synkkinä molemmin puolin. Hiljaista on pihalla, liikkumattomissa tummissa puistoissa. Ikäänkuin kaikki olisivat jo kulkeneet ... Hän pysähtyi. Tuntui vieläkin hiljaisemmalta.

Seisoi hiukan, sitten kulki taas. Kummallisesti ja synkästi kaikuivat hänen yksinäiset askeleensa ikäänkuin kuolleessa kylässä ... Hän pelästyi omia askeltensa ääniä. Hän seisahtui raskaasti hengittäen. Pelko yhä kovemmin ja kovemmin ahdisti hänen mieltään.

Teki mieli lykätä paluu. Kun voisi olla kauvemmin yksin. Hän seisoi hetkisen ja kulki sitten hitaasti kotiin. Kulki kauvan ja kun oli tullut tutulle kadulle, tunsi, että oli kauheasti väsynyt ...

Hän oli hiestynyt ja jalat olivat niin raskaat. Teki mieli istua ja levähtää hetkisen. „Olen siis niin uupunut“ — ajatteli hän — „kun tulen kotiin täytyy levätä“. Mutta hän muisti, että kotona makasi isän ruumis ja sairas setä ... ja järjettömältä tuntui ajatus levosta.

Kun hän oli saapunut isän talon portille, tunsi hän itsensä niin väsyneeksi, että hänen täytyi hetkisen nojautua porttiin.

Silmissä välähti punaisia pilkkuja ja korvissa kuului kummallista huminaa. „Mikä minun on?“ — ajatteli hän ja äkkiä jähmettyi

ran käsillään ilmassa — olisiko hän voinut niin helposti ja vapaasti tehdä sitä, jos ei hän olisi terve.

Tietysti se oli luulottelua. Hän avasi portin ja astui pihaan. Perällä oli talo, jonka akkunasta näkyi himmeää valoa. Hän lähestyi hiljaa akkunaa. Aivan ikkunan luona makasi vuoteessa jo aivan kangistunut isän ruumis, hiukan etäämpänä makasi setä silmät kummallisesti ylöspäin muljallaan. Hänen ruumiinsa vavahti suonenvedoista ...

Rohkaistuaan mieltään meni hän huoneeseen. Setä vaikeroi äänekkäästi kouristuen suonenvedoista. Tshervinskij lähestyi häntä ja kumartuen kysyi:

— Setä, kärsitkö kovasti?

Tämä ei vastannut mitään eikä nähtävästi kuullutkaan kysymystä. Tshervinskij seisoi ja avuttomin silmin katseli häntä tietämättä mitä tehdä.

Vähitellen lakkasi setä valittamasta. Sitten katsahti häneen himmentynein katsein ja kuiskasi hiljaisella äänellä:

— Vettä, anna vettä.

Tshervinskij toi hänelle vettä. Setä alkoi juoda kohottamatta päätään.

Juotuaan kuiskasi hän:

— Olen aivan nääntynyt. On niin vaikeata, koskee ...

Sitten kysyi, oliko hän tavannut lääkäriä. Saatuaan kuulla, ettei lääkäri ollut kotona, hän pudisti kärsivästi päätään.

— Minä menen häntä vielä hakemaan — lausui Tshervinskij.

— Ei hän nyt enää tule, yö ... pimeä ...

Hetkeksi iski hän katseensa ikkunaan.

— Pidä minun kättäni — lausui setä —kouristaa ... särkee ...

Tosiaankin hänen kätensä alkoi kummallisesti kouristua kyynärpäästä.

— En voi — kuiskasi Tshervin-

Sosialistiosaston Ravintola
Temppelin alakerrassa
on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.

Ruokaa, kahvia ja teetä tarjoillaan ravintolassa kaikkina aikoina ravintolan aukiollessa.
Parhain ja huokein paikka käydä ruokailemassa.
Sopivin paikka nuorille ja vanhoille istua iltaa ja ryypätä kuppi kuumaa.

314 Bay St. S. S. O. RESTAURANT 314 Bay St.

Fortune Clothing Store
66, 68 ja 70 Cumberland st. Port Arthur.
JOSEPH ANDERSON ja JOHN FILPPULA
Suomalaiset myyjät.

Hattujen alennusmyynti.

Katsokaa akkunoiltamme suuria alennushintoja miesten olki-, huopa- ja Panamahatuille. Niitä on kaiken mallisia, kaiken värisiä, ja kaiken lajisia.

Hattuja jotka voitte kääriä rullalle ja pistää taskuunne. Mustia, harmaita ja vihreitä. Tavallinen hinta $1.00, myydään 75c

Huopahattuja Kaiken värisiä ja mallisia. Tavallinen hinta $1.25—$2.25, Puhdistushinta $1.00

Olkihattuja Seilari mallia ja käyristetyillä reunoilla nauhan kanssa ja ilman, kaiken kokosia. Tavallinen hinta 2.25 - $2.50, nyt $1.00

Liinahattuja Kaiken kokoisia ja värisiä. Tavallinen hinta 65 ja 75c., nyt .... 50c.

Panamahattuja Ainoastaan 10 kapp. on näitä jäleillä Jos niissä sattuu olemaan teidän kokoanne, niin kaupoilla sovitaan. Tulkaa saamaan hattu halvalla.

W. F. FORTUNE.

HALUTAAN TIETÄÄ

Missä on tuttavani G. Hämäläinen, Helsingistä? Paiskaa kirjeellä. — **Pekka Oksa**, Radway Centre, Alta, Canada.

100 jalkaa Lapamatoja
ja enempikin tulee usein Alve-Satsin nautittua.

ALVE-SATSI, apteekari Lignell'in erityinen keksintö. Kaksinkertainen voima. Tämä lääke tappaa varmasti Lapamadot. Sukkulamadot, ja kaikki vatsassa olevat madot.——Matojen tuntomerkit ovat; Väänteitä rinnan alla, muuttuvaista kipua vatsassa, kova ruokahalu, ruokahalun puute, vatsan täyteläisyys, oksentaminen, tahi taipuminen oksentamaan, siniset renkaat silmien alla, painon väheneminen ja epämiellyttäviä tunteita vatsassa ja sisälmyksessä. Monet kärsivät tätä yleisesti, tuloksena omituisesta ruokajärjestelmästään ja moni, joka on sairas eikä löydä mitään huojennusta tavallisista lääkkeistä tuskillinen, kärsii madoista, vaikka ei niitä olekaan näkynyt tarvetta tehdessä.
—Tämä lapamatolääke on tullut tunnetummaksi ja suositummaksi kuin mikään muu suomalaisten myymä jo valmistama lappamatolääke Amerikassa.

Cabinet, Idaho.
Arv. Kansalainen: Rakkaat kiitokset saan lausua nauttimastamin "Alve Satsista," joita olen vasta äskein nauttinut.—Minulta tuli 100 jalkaa lapamatoja — olen hyvin iloinen lääkkeestänne.
Kunnioituksella, Häma Paulson.

Hangö, Suomi.—
Apteekkari P. A. Lignell
Nautittuani teidän "Alve Satsinne" poistui heti kaikkinainen kipu vatsastani, joita vuoksikausia olin kärsinyt, myöskin kärsin kauan uuttomuudesta, mutta tämän jälkeen on sekin haihtunut. Olen nyt terve.
Kunnioittaen—Oskari Niemi
Kauppamatkustaja.

Wannotettuja kopiat
LIGNELL'IN ALVE SATSI
(kaksinkertainen voima)—Lääke voidaan nauttia lääkkeen makua tuntematta... Lähetettään postimaksuineen $1.00 hinnasta. Täydet ohjeet mukana.
LIGNELL'IN SUOM. APTEEKI
Osoitteella: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Kuollut

Surumielin saamme ilmoittaa, että hellästi rakastettu, ainoa pikku tyttömme

EVA EMELIA,

pitemmän ajan sairastettuaan kuoli heinäk. 4 p. 1911 Outlook'in hospitaalissa, Sask., Canadassa. Ollen kuollessaan 3 vuoden, 11 kuuk. ja 26 päivänaha, jota katkeralla kaiholla jäimme muistelemaan me vanhemmat, ynnä muut sukulaiset ja tuttavat Suomessa ja tässä maassa.

Maria ja Aksel Palo.

Sun isä piti rakkaana ja äiti armaana, vaan taivaan isä parhaana, kun korjas yrttitarhaansa.

Sydämelliset kiitokset lausumme kaikille niille ystäville ja tuttaville, jotka ottivat osaan meidän surusaattoomme.

Maria ja Aksel Palo.

PALLOHUONE
618½ Simpson Street, Fort William.
Vaatteenne korjataan, puhdistetaan ja silitetään.
Tupakkaa ja virvoitusjuo-

da sitä.

— Mene hänen luokseen, — lausui setä, — mitä sinä seisot?

Silloin valtasi Tshervinskijn polttava häpeäntunne. „Hänen isänsähän se on, joka makaa siinä... Miksi hän on pelästynyt? Ehkä isä on odottanut häntä, ajatellut häntä?“

Koettaen astua varovaisesti, meni hän sängyn luo...

Nyt olivat isän kasvot aivan lähellä ja tuntuivat vielä kammottavammilta. Arkoina, epätoivoisina ja kärsivinä katsoivat häneen suuret sisäänpainuneet silmät.

— Serjosha — lausui hän hiljaa.

Tshervinskij katsoi häneen tietämättä mitä sanoa. Ja aivankuin jokin este olisi noussut heidän välilleen, ja hän tunsi itsensä vieraaksi isän luona. Isä tuntui hänestä jo ikäänkuin kuolleelta, ikäänkuin aivan muuttuneelta jo sielun ja ruumiin puolesta.

Mutta äkkiä muisti hän jostakin syystä ryytimaan, josta isä niin paljon piti, puodin, jossa hän vietti kaiket päivät ja joka nyt seisoi lukittuna ja suljettuna... Ja hetkeksi isä ikäänkuin virkosi hänen silmissään ja heidän välilleen syntynyt este hävisi, ja hän lausui hiljaa

— Älä ole levoton isä. Jumala antaa sinun pian parantua...

Isä loi häneen surullisen, toivottoman katseen eikä sanonut mitään. Hän makasi vähän aikaa liikkumatta, sitten äkkiä säpsähti suonenvetoisesti väristen ja omituisesti kurotti laihan kaulansa..

„Mikä hänen on?“ — ajatteli Tshervinskij pelästyneenä.

Samassa alkoi isää oksennuttaa.

— Tshervinskij nopeasti siirtyi vuoteen luota ja pelästynein, avatuin silmin alkoi hän katsella vesistäharmahtavaa pilkkua, joka oli ilmestynyt lattialle... Teki mieli mennä pois huoneesta raittiiseen ilmaan, missä ei olisi sairaita, missä olisi avaraa, kirkasta ja turvallista.

Muistui mieleen suuri meluava kaupunki, josta hän oli tullut, puistosta kuuluvaa soittoa, liikettä, melua...

Oi, mitä hän antaisikin, jos voisi taas olla nyt kaupungissa, eläkseen jälleen siellä, tietäen, että isä on terve, että kylässä on kuten ennenkin rauhallista ja hiljaista. Kuten ennenkin iltasin, suurella kadulla lauletaan kuten ennenkin sujuu ympärillä rauhallinen ja uuttera työ. Niin hän ajatteli, mutta isä voi yhä pahemmin... Tuskallisesa suonenvedossa alkoivat hänen kätensä vääntyä ja jalat sätkiä. Hän alkoi voihkia...

Tshervinskijn valtasi avuttomuuden ja voimattomuuden tunne. Siinä hän katseli isän vaivoja eikä voi millään auttaa häntä. Äkkiä muisti hän lääkäriä.

Hiljaa meni hän varpaillaan sedän luo ja kuiskaamalla kysyi hätäisesti:

— Onko teillä kylässä lääkäriä?

— On, vastasi tämä.

— Pitäisi kutsua hänet, ehkä hän auttaisi edes vähän...

Ja katsoi setää kysyvästi. Tämä kohautti olkapäitään, sitten lausui:

— Mitä lääkäristä ei hän voi auttaa, hän on ollut jo muutaman kerran.

— Ehkä sittenkin olisi helpompi.

Setä ajatteli kotvasen ja sanoi:

— Ehkä, lähden hakemaan häntä...

Kun setä oli mennyt, sanoi hän isälle, kumartuen hänen ylitseen:

— Heti lääkäri tulee...

Isä oli vaiti.

— Onko sinun vaikea? — kysyi hän hiljaan uudestaan.

Isä nähtävästi tahtoi vastata jotain; mutta samassa kova suonenveto kouristi koko hänen ruumis-

ja liikkumatonta, kylmenevää ruumistaan. Kammottavaa oli kuulla hänen korisemistaan, säännötöntä raskasta hengitystään... Kun pihalla pimeni tuntui, ikäänkuin jokin musta olisi lähestynyt akkunaa ja katsoisi siitä. Tuntui, että siihen oli pysähtynyt kuolema. Kun tornin kello löi hitaasti ja kumeasti kymmenen, — lakkasi isä hengittämästä...

Setä lähestyi häntä, kuunteli ja sanoi hiljaa.

— Kuoli...

Tukalaa oli olla huoneessa. Isä oli kadonnut ja hänen sijassaan makasi siinä kylmä, liikkumaton ruumis...

Kotvan aikaa oli huoneessa aivan hiljaista. Kuului kaukaa, hyvin kaukaa koiran haukuntaa.

Äkkiä sanoi setä.

— Tiedätkö, minä voin myös pahoin.

Katsoi himmentynein silmin Tshervinskijn.

— Mieltä kääntää, minä voin pahoin...

Thervinskijn kalpeni ja iski katseensa häneen. Lampun himmeässä valossa näyttivät sedän kasvot harmailta ja tavattoman laihoilta.

— Ehkä sinä erehdyt? lausui Tshervinskij,—olat väsynyt ja liikarasituksesta voit pahoin.

— Ehkä — sanoi setä, — vaikka pelkään, että olen myös sairas. Koko päivän olen voinut pahoin, sinulle vaan en puhunut mitään..

— Äkkiä naurahti hän. — Oh, olenpa minäkin rohkea. Joutavia, ei minua mikaan vaivaa, terve olen...

Mutta vähän ajan kuluttua kävi hän pitkäkseen ja alkoi vaikeasti, äänekkäästi oihkia. „Hänessäkin on kolera“, — vilahti Tshervinskijn mielessä.

Ensimmältä teki mieli juosta heti pois talosta. Tuntui, että jollei hän heti karkaa, niin — muutaman tunnin kuluttua sairastuu hänkin kuten setä. Hän katsahti ikkunaan. Muutamia tähtiä näkyi tummalla taivaalla...

„Rientäkää, täytyy rientää, pian“, — ajatteli hän. Mutta samassa muisti hän, että isä ei ole haudattu, muisti, että setä jää yksin avuttomana, hyljättynä, jos hän menee.

Hän häpesi pelkoaan ja arkuuttaan, mutta jokin salainen ääni kuiski entiseen tapaan „riennä, riennä, muuten olet hukassa.“

Hän katsahti oveen — se oli raollaan. Hän kuvitteli mielesään toista huonetta, eteistä, pihaa, porttia, tietä, joka johti kylästä. Kuvitteli raitista, kirkasta ilmaa, tähtiä, tummaa taivasta, rautatietä, junan kolinaa.

— Anna vettä, anna vettä, — kuului sedän hiljainen pyyntö.

Hän antoi sedälle vettä ja auttoi häntä mukavampaan asentoon.

— Minäkin sairastuin — kuiskasi setä. — Puolen päivää koetin pysyä lujana, luulin, että menee ohi ... Sinun isäsi myös oli salannut niin kauan kuin oli voinut.

Hän katsoi kärsivästi Tshervinskij'in. Kammottavaa ja tukalaa oli nähdä, miten tämä äkkiä oli heikontunut ja voimakkaasta miehestä muuttunut avuttomaksi, pelästyneeksi.

Hirvitti jo ajatuskin siitä, että hänkin kuolee kuten isäkin, rupeaa korisemaan ja raskaasti hengittämään. Hirveältä tuntui tuo kauhu, joka vallitsee maailmassa ja hirveätä oli ajatella, että tähän aikaan jossain muualla vallitsee huoleton elämä, ilman kärsimyksiä, ilman kuoleman ajatustakaan.

Niin hän ajatteli, mutta setä tunsi itsensä yhä huonommaksi ja huonommaksi, oksennukset yhä yltyivät, alkoivat suonenvetokouristukset... Silloin hän lähti hakemaan lääkäriä. Kulettuaan vähä matkaa hän katsoi ympärilleen.

Saapuu yö ja äänetön pimeys laskeutuu kylään. Yöllä tuntuu vielä kammottavammalta, vielä synkemmältä... Hänen teki mieli äkkiä huutaa kovasti apua. Huutaa niin että koko maailma tuntisi tämän pienen hyljätyn, avuttoman kylän kauhut. Hän kuvitteli mielessään muita kyliä, jotka myös olivat kulkutaudin vallassa ... Hän kuvitteli satoja, tuhansia, sairaita, kouristuneine ruumiineen, voivotuksineen...

Kuinka voi tällaisen kauhun vallitessa olla jossain muualla toinen elämä? Kuinka ihmiset, tietoisina tästä, voivat ilkamoida, laskea leikkiä, nauraa... Hän muisti itsensä... „Onhan hänkin kuullut kulkutaudista, lukenut siitä lehdistä, ja on sittenkin kulkenut tyynesti kaduilla, ajanut huvilaan, nauranut, laskenut leikkiä. Ihmisiä kuoli sadottain(tuhansittain eikä se liikuttanut häntä...“

Hänestä tuntui, että joku kulki hänen jälestään. Hän kääntyi. Joku mies kulki nopeasti hänen perästään. Saavutettuaan hänet, hiljensi hän askeleensa kulkien rinnan. Hetkisen kulkivat he vaieten:

— Menen papin luo. Isä ja äiti molemmat kuolivat yht'aikaa.

Tshervinskijstä tuntui että hän oli lyöttäytynyt rinnalle voidakseen puhutella häntä.

— Minä menen lääkärin luo — isäni on kuollut ja setäni juuri sairastui.

— Kirottu tauti, kun takertuu, niin kaataa kaikki — lausui mies, sitten vaiettuaa lisäsi: — minulla on veli Vasilij, joka pakeni kylästä pelastuakseen, mutta se saavutti hänet tiellä ja tuhosi... Naapuri Ivan Golytban omaiset ovat kaikki kuolleet, hän jäi yksin koiransa kanssa. Ennen on hän yhä soitellut harmonikkaa iltasin porttinsa edessä, mutta nyt... Itkee vain onneton.

Maria tädiltä ovat myös kaikki kuolleet ja nyt hän itsekin makaa sairaana.

Äkkiä hän seisahtui.

— Mitä nyt? — kysyi Tshervinskij.

Mies ojensi kätensä ja lausui hiljaa

— Makaa...

— Kuka makaa?

— Kolerasairas...

Tshervinskij katsoi eteensä. Todellakin muutaman askeleen päässä makasi keskellä katua mies.

— Miksi kolerasairas? — kysyi hän ja hänen äänensä vavahti. — Ehkä hän muuten vain makaa.

Mies pudisti päätään.

— Ei, kyllä se on kolerasairas. Kuuleppas vain, kuinka hän korisee...

Tshervinskij kuunteli. Hän kuuli hiljaista korinaa.

— Mitä meidän pitää tehdä? — kysyi hän seuralaiseltaan.

Tämä puisti päätään.

— Täytyy kiertää hänet...

Katsoen makaavaa miestä alkoi hän kiertää hänet.

Tshervinskij meni hänen perästään, koettaen pysytellä niin kaukana makaavasta miehestä kuin mahdollista...

Kun he kirrettyään hänet menivät jälleen eteenpäin, kysyi Tshervinskij:

— Mutta miten, hän jää siihen?

— Jääköön, kyllä hänet huomenna korjataan.

He vaikenivat raskaasti hengittäen. He kulkivat siten kotvan aikaa. Lähellä loevat poppelit tuoksuivat, alempana häämöittävästä lammikosta nousi sumua ja viileyttä.

Kello löi kumeasti yhtätoista.

— Sinä varmaankaan et ole täkäläisiä? — kysyi mies.

— En, olen kaupungista, tulin isäni luo. Hänellä oli puoti kylässä...

— Vai niin — lausui mies, — tiedän, se on Nikolai Filippovitsh.

tea täältä niin pian kuin mahdollista. Tuolla aivan lähellä, muutaman talon etäisyydeltä päättyy kylä ja alkaa pelto. Siellä on jo toinen elämä. Siellä ovat tähdetkin toisellaisia, ilma, pimeyskin toisellaista. Siellä vallitsee terveys.

„Voi, kun voisi lähteä“ — ajatteli hän tuskallisesti. Mutta samassa muisti hän kuolleen isänsä ja sairaan setänsä. Eiväthän he hylkäisi häntä, jos hän olisi heidän asemassaan.

„Ei, en saa paeta, en saa pelastua — täytyy jäädä tänne käyköön miten käy.“ Silloin tulivat he talon luo, missä pappi asui. Tshervinskijn seuralainen pysähtyi ja lausui:

— No hyvästi, minä menen pakin luo ...

Hän ei mennyt heti, vaan katsoi pitkään Tshervinskijniä.

Tshervinskij katsoi häneen ja äkkiä tuntui hänestä, että tuohon tuntemattomaan mieheen on myös jo tarttunut kolera: jonkun ajan kuluttua hänkin alkaa vaikeroida ja kouristua suonenvedosta. Mahdollisesti muutaman päivän kuluttua viedään heidät molemmat samaan hautausmaahan ... Ja häntä puistatti kauhusta.

IV.

Tshervinskij ei tavannut lääkäriä. Hän lähti takaisin ajatellen sedän kärsimysten murtamia kasvoja. Hänestä tuntui, että jos hän olisi tuonut mukanaan lääkärin, olisi sittenkin helpompi. Olisi edes jonkunmoinen apu ja samalla toivo. Nyt oli edesssä kammottavan synkkä yö. Silmien eteen kuvastui pieni huone, kaksi leveää vuodetta — toisella niistä oli ruumis, toisella sairas. Aamu on kaukana. Taivas ei vielä kohtakaan vaalene eikä itä ruskota. Yöt ovat pitkiä, syksyisiä ... Kammotti palata isän taloon ... Hän katsoi ympärilleen. Tummat tuvat seisoivat synkkinä molemmin puolin. Hiljaista on pihalla, liikkumattomissa tummissa puistoissa. Ikäänkuin kaikki olisivat jo kulkeneet ... Hän pysähtyi. Tuntui vieläkin hiljaisemmalta.

Seisoi hiukan, sitten kulki taas. Kummallisesti ja synkästi kaikuivat hänen yksinäiset askeleensa ikäänkuin kuolleessa kylässä ... Hän pelästyi omia askeltensa ääniä. Hän seisahtui raskaasti hengittäen. Pelko yhä kovemmin ja kovemmin ahdisti hänen mieltään.

Teki mieli lykätä paluu. Kun voisi olla kauvemmin yksin. Hän seisoi hetkisen ja kulki sitten hitaasti kotiin. Kulki kauvan ja kun oli tullut tutulle kadulle, tunsi, että oli kauheasti väsynyt ...

Hän oli hiestynyt ja jalat olivat niin raskaat. Teki mieli istua ja levähtää hetkisen. „Olen siis niin uupunut“ — ajatteli hän — „kun tulen kotiin täytyy levätä“. Mutta hän muisti, että kotona makasi isän ruumis ja sairas setä ... ja järjettömältä tuntui ajatus levosta.

Kun hän oli saapunut isän talon portille, tunsi hän itsensä niin väsyneeksi, että hänen täytyi hetkisen nojautua porttiin.

Silmissä välähti punaisia pilkkuja ja korvissa kuului kummallista huminaa. „Mikä minun on?“ — ajatteli hän ja äkkiä jähmettyi hän. Hänen sisimmässään tunkeutui kammottava ajatus „enkö minäkin ala sairastua?“ Samassa hän tunsi, että häntä alkoi oksennuttaa. Sitten oli pahoinvointi ohi. „Ei, ei, — kuiskasi hän — se on luulottelua. Nyt en ole enää niin väsynytkään ... Tietysti se oli vain luulottelua ... Ei pidä ajatella sitä ...“

Mutta hänen hampaansa alkoivat kalista ja kädet kylmenivät .. Hän muisti sedän, joka pelästyneenä katsoi häneen ja kuiskasi: „minä taidan sairastua“. „Joutavia, — kuiskasi hän — ei pidä ajatella sitä. En tunne enää mitään.“ Hän huitoi muutaman kerran käsillään ilmassa — olisiko hän voinut niin helposti ja vapaasti tehdä sitä, jos ei hän olisi terve.

Tietysti se oli luulottelua. Hän avasi portin ja astui pihaan. Perällä oli talo, jonka akkunasta näkyi himmeää valoa. Hän lähestyi hiljaa akkunaa. Aivan ikkunan luona makasi vuoteessa jo aiv kangistunut isän ruumis, hiukan etäämpänä makasi setä silmät kummallisesti ylöspäin muljallaan. Hänen ruumiinsa vavahti suonenvedoista ...

Rohkaistuaan mieltään meni hän huoneeseen. Setä vaikeroi äänekkäästi kouristuen suonenvedoista. Tshervinskij lähestyi häntä ja kumartuen kysyi:

— Setä, kärsitkö kovasti?

Tämä ei vastannut mitään eikä nähtävästi kuullutkaan kysymystä. Tshervinskij seisoi ja avuttomin silmin katseli häntä tietämättä mitä tehdä.

Vähitellen lakkasi setä valittamasta. Sitten katsahti häneen himmentynein katsein ja kuiskasi hiljaisella äänellä:

— Vettä, anna vettä.

Tshervinskij toi hänelle vettä. Setä alkoi juoda kohottamatta päätään.

Juotuaan kuiskasi hän:

— Olen aivan nääntynyt. On niin vaikeata, koskee ...

Sitten kysyi, oliko hän tavannut lääkäriä. Saatuaan kuulla, ettei lääkäri ollut kotona, hän pudisti kärsivästi päätään.

— Minä menen häntä vielä hakemaan — lausui Tshervinskij.

— Ei hän nyt enää tule, yö ... pimeä ...

Hetkeksi iski hän katseensa ikkunaan.

— Katso — kuiskasi hän — eikö kukaan seiso akkunan takana?

— Ei, ei siellä ole ketään.

— Eikö? Mutta minusta tuntui, että siellä joku seisoi.

Vaiettuaan sanoi hän:

— Minun on kylmä. Ota verkatilkku ja hiero ruumistani. Se on tuolla pöydällä lähellä isää ...

Tshervinskij kiersi isän ruumiin ja löydettyään pöydältä verkatilkun alkoi sillä hieroa sedän kylmenevää ruumista. Mutta ei voinut hieroa kauvan. Pian väsyi ja raskaasti hengittäen istui tuolille.

— En voi enää, olen väsynyt ... lepään hetkisen.

— Pidä minun kättäni — lausui setä —kouristaa ... särkee ...

Tosiaankin hänen kätensä alkoi kummallisesti kouristua kyynärpäästä.

— En voi — kuiskasi Tshervinskij — en jaksa.

— Särkee ...

Kättä kouristi yhä enemmän. Hetken kuluttua oli se aivan kuin nyrjähtynyt. Setä valitti raskaasti. Kotvan ajan kuluttua kun suonenveto helpponi, sulki hän silmänsä ja makasi liikkumatta ikäänkuin nukkuisi.

Tshervinskij katsoi häntä, katsoi isään ja hänestä tuntui että huoneessa oli kaksi ruumista.

Oli hyvin myöhä ja Tshervinskijä alkoi nukuttaa. Tornin kello löi kaksi.

Tshervinskij sulki silmänsä ja raskas uneliaisuus valtasi hänet...

(Jatk.)

Fortune Clothing Store

66, 68 ja 70 Cumberland st. Port Arthur.

JOSEPH ANDERSON ja JOHN FILPPULA

Suomalaiset myyjät.

Hattujen alennusmyynti.

Katsokaa akkunoiltamme suuria alennushintoja miesten olki-, huopa- ja Panamahatuille. Niitä on kaiken mallisia, kaiken värisiä, ja kaiken lajisia.

Hattuja jotka voitte kääriä rullalle ja pistää taskuunne. Mustia, harmaita ja vihreitä. Tavallinen hinta $1.00, myydään 75c

Huopahattuja Kaiken värisiä ja mallisia. Tavallinen hinta $1.25—$2.25, **Puhdistushinta** $1.00

Olkihattuja Seilari mallia ja käyristetyillä reunoilla nauhan kanssa ja ilman, kaiken kokosia. Tavallinen hinta [illegible] - $2.50, nyt $1.00

Liinahattuja Kaiken kokoisia ja värisiä. Tavallinen hinta 65 ja 75c., nyt .... 50c.

Panamahattuja Ainoastaan 10 kapp. on näitä jäleillä Jos niissä sattuu olemaan teidän kokoanne, niin kaupoilla sovitaan. Tulkaa saamaan hattu halvalla.

W. F. FORTUNE.

HALUTAAN TIETÄÄ

Missä on tuttavani G. Hämäläinen, Helsingistä? Paiskaa kirjeellä. — **Pekka Oksa**, Radway Centre, Alta, Canada.

100 jalkaa Lapamatoja

ja enempikin tulee usein Alve-Satsin nautittua.

ALVE-SATSI, apteekari Lignell'in erityinen keksintö. Kaksinkertainen voima. Tämä lääke tappaa varmasti Lapamadot, Sukkulamadot, ja kaikki vatsassa olevat madot.——Matojen tuntomerkit ovat: Väänteitä rinnan alla, muuttuvaista kipua vatsassa, kova ruokahalu, ruokahalun puute, vatsan täyteläisyys, oksentaminen, tahi taipuminen oksentamaan, siniset renkaat silmien alla, painon väheneminen ja epämiellyttäviä tunteita vatsassa ja sisälmyksessä. Monet kärsivät tätä yleisesti, tuloksena omituisesta ruokajärjestelmästään ja moni, joka on sairas eikä löydä mitään huojennusta tavallisista lääkkeistä tuskillinen, kärsii madoista, vaikka ei niitä olekaan näkynyt tarvetta tehdessä.

——Tämä lapamatolääke on tullut tunnetummaksi ja suositummaksi kuin mikään muu suomalaisten myymä jo valmistama lappamatolääke Amerikassa.

Cabinet, Idaho.
Arv. Kansalainen: Rakkaat kiitokset saan lausua nauttimastamin "Alve Satsista," joita olen vasta äskein nauttinut.——Minulta tuli 100 jalkaa lapamatoja ——olen hyvin iloinen lääkkeestänne.
Kunnioituksella, Häma Paulson.

Hangö, Suomi.——
Apteekkari P. A. Lignell
Nautittuani teidän "Alve Satsinne" poistui heti kaikkinainen kipu vatsastani, joita vuoksikausia olin kärsinyt, myöskin kärsin kauan unettomuudesta, mutta tämän jälkeen on sekin haihtanut. Olen nyt terve.
Kunnioittaen——Oskari Niemi
Kauppamatkustaja.

Wannotettuja kopiat

LIGNELL'IN ALVE SATSI

(kaksinkertainen voima)——Lääke voidaan nauttia lääkkeen makua tuntematta... Lähetettään postimaksuineen $1.00 hinnasta. Täydet ohjeet mukana.

LIGNELL'IN SUOM. APTEEKI

Osoitealla: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Kuollut

†

Surumielin saamme ilmoittaa, että hellästi rakastettu, ainoa pikku tyttömme

EVA EMELIA,

pitemmän ajan sairastettuaan kuoli heinäk. 4 p. 1911 Outlook'in hospitaalissa, Sask., Canadassa. Ollen kuollessaan 3 vuoden, 11 kuuk. ja 26 päivänaha, jota katkeralla kaiholla jäimme muistelemaan me vanhemmat, ynnä muut sukulaiset ja tuttavat Suomessa ja tässä maassa.

Maria ja Aksel Palo.

Sun isä piti rakkaana ja äiti armaana, vaan taivaan isä parhaana, kun korjas yrttitarhaansa.

Sydämelliset kiitokset lausumme kaikille niille ystäville ja tuttaville, jotka ottivat osaan meidän surusaattoomme.

Maria ja Aksel Palo.

PALLOHUONE

618½ Simpson Street, Fort William.

Vaatteenne korjataan, puhdistetaan ja silitetään.

Tupakkaa ja virvoitusjuomia saatavana.

J. SHEAR.

RUOKAA

ja

KAHVIA

saatavana

HELSINGIN RESTAURANTISSA.

JOHN HANNULA.
omistaja

112 Rowand st. Fort William.

TYÖKANSA,
ilmestyy joka tiistaina ja perjantaina 8-sivuisena. Port Arthurissa Ont., Canadassa.
Toimitus ja konttori Bay katu No. 314. Puhelin 402.

Toimittajat:
J. W. Kannasto, Vastaava. Yrjö Mäkelä, M. Hahl.

P. Katainen, Taloudenhoit. — Manager.

TILAUSHINNAT:
Canadaan:
1 vuosikerta $2.50
½ vuosikert. 1.25
3 kuukautta .... .75
Yhdysvaltoihin ja Suomeen:
1 vuosikerta $3.00
½ vuosikert. 1.50
3 kuukautta .... .75

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmotuksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. -:- Ilmotuksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset sekä lehteen aijotut kirjoitukset ovat lähetettävät osoitteella: „TYÖKANSA" Box 132 Port Arthur, Ont. Canada.

Kuolema ilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja $1.50 2 kertaa. — Syntymäilmoitukset 50c kerta ja 75c 2 kertaa. — Halutaan tiedot 25c kerta ja 50c 3 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)
Published every Tuesday and Friday in Port Arthur, Ont. Canada by The Finnish Publishing Co., Ltd.
Office Bay St. no. 314. 'Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each insertion.

Extended the statutory postal privileges on the 17th Dec. 1907 at the Post Office at Port Arthur, Ont. Canada.

TYPOGRAPHICAL UNION LABEL PORT ARTHUR

— Porvarien, sanomalehdissä kiertelevät tilastolliset tiedonannot ovat nytkin hyvin optimistisia. Numeroita näyttää voivan asettaa toinen toisensa perään melkeinpä miten tahansa. Liikepulasta eivät näytä oikein järjestelmällisesti olevan selvillä muut kuin työläiset, jotka sen tuntevat omassa selkänahassansa.

M. m. rakennuksia sanovat porvarilehdet tehdyn viime toukokuulla, 32 Canadan suurimmassa kaupungissa, yhteensä $18,747,894 arvosta, jotavastoin samalla ajalla viime vuonna vastaavat numerot olivat ainoastaan $11,324,898.

Mikäli tämän kirjoittaja on saanut selville, on tänä kesänä paljoa vähemmän rakennustyötä kuin viime kesänä. Mutta siitä huolimatta on rakennuksia tehty tämän vuoden toukokuulla $7,422,996 arvosta enemmän kuin viime vuotena samalla kuukaudella. Tosin voi sekin hiukan vaikuttaa numeroitten tällaisiksi muuttumiseen, että keväällä oli liike-elämä vilkasta, jotavastoin se myöhemmin kesällä on alkanut muuttumaan hiljaiseksi. Todennäköistä siis on, että kesäkuukausina numerot saavat toisenlaisen muodon. Kaikissa tapauksissa ei voi olla ottamatta huomioon myöskin sitä seikkaa,että kun vain on halua, niin kyllä voi mielivaltaisesti saada tilastolliset numerot melkein minkälaisiksi tahansa. Tätä mielivaltaisuutta on kyllä voitu käyttää edellä mainittuja tilastoja värkätessä. Porvareilla itse kussakin maassa on erinomainen halu saada maansa asiat mahdollisimman valoisiksi. Olisiko sitten ihme, jos he tässä asiassa, jossa se on hyvin helposti mahdollista, olisivat menetelleet halujensa mukaisesti.

„LAPSIA ON KASVATETTAVA REHELLISIKSI."

Viime päivien canadalaiset lehdet kertovat innolla suuremmoisesta puuhasta, johon kapitalistiset „kasvatusmestarit" aikovat ryhtyä.

„Yhdeksästoista vuosisata oli aikakausien ihme rikkauksien kasaantumisessa ja elintarpeiden tuotannon ja jaon kapitalisen määräysvallan kehittymisessä, ja kahdennenkymmenennen vuosisadan tehtävä on ratkaista, kuinka näitä jättiläismäisiä liikkeitä voidaan hallita."

Siinä on varsin ytimekkäästi sanottu mihin nämä kasvatustoimenpiteet tähtäävät. Säilyttää keskittyneiden omaisuuksien hallitusvalta kapitalistien käsissä. Keksiä keinoja, joiden avulla nälkäisimmätkin työläislapset saataisiin kunnioittamaan kapitalistien omaisuutta turvaavia lakeja. Siinä vaikuttimet, jotka pakottavat muodostamaan koulukomiteoita ja kaikellaisia reformi-nurkkakuntia.

Edelleen raportissa sanotaan: „Turmiollinen tylsistyminen, petkutus, lahjominen, valkea orjuus, mellakat, mielenosotukset, silpomiset ja lynkhaamiset ovat laittomuuden merkkejä."

„Tämän tähden on välttämätöintä kehittää määrättyjä alkeellisia hyveitä lapsuudessa ja nuoruudessa. Heille on opetettava itseuhrausta, kuuliaisuutta, isänmaallisuutta ja muita yksilöllisiä hyveitä."

Tietysti laittomuus rehoittaa ja parannuksia olisi aikaansaatava, mutta niitä ei saada opettamalla pöllöpäisyyttä ja orjamaista kuuliaisuutta.

TYÖLÄISIÄ KOETETAAN KIINNITTÄÄ MAAHAN.

Canadan porvarilliset sanomalehdet kertovat palstoja pitkissä artikkeleissa miten hyödyllistä on ottaa maata joistakin läni Canadan maakunnista. Nämä lehdet ovat uskollisesti isäntiensä etujen kannalla ja ajavat niitä jokaisessa mahdollisessa ja mahdottomassa tilaisuudessa. Porvarit taas puolestansa kovin hyvästi käsittävät, että Canada täytyisi saada asutuksi ei ainoastaan teollisuus, mutta myöskin maanviljelysmaana. Maanviljelijät ovat ihmeen hyviä riistokappaleita heitä saa ensin riistää kaikella muulla tavalla, sitten antaa heidän laittaa maansa hyvään kuntoon ja viimein ryöstää maat ja muut omaisuudet. Sitäpaitsi ovat maanviljelijät usein paljoa tyytyväisempää joukkoa kuin tehdastyöläiset ja he pysyvät vielä tehtaaseen tultuansakkin tyytyväisinä samalla aikaa kuin entisiä tehdastyöläisiä muuttaa maanviljelykseen oppimaan hekin puolestansa tyytyväisyyttä.

Nämä seikat ne panevat porvarit ja heidän etuvartijansa — sanomalehdet puhumaan maanviljelyksen etuisuuksista ja sinne ihmisiä puhvaamaan. Miten nämä ihmiset maalla menestyvät, miten heidän henkisen olemuksensa käy, siitä eivät porvarien aseenkantajat vähääkään välitä.

Pienviljelijä voi tulla jotakuinkin tyydyttävästi toimeen ainoastaan niin lähellä markkinapaikkoja, että hän kykenee itse kulettamaan tavaransa kuluttajalle, tarvitsematta välikäsiä elättää; edempänä on hänen elämisensä alapuolella kunnollisen elämisen tasoa.

LÄNNELLE „TARVITAAN" TAAS MIEHIÄ.

Jokaisena kesänä, jo kevät kesästä alkaen, puhvaavat Canadan porvarilehdet miehiä lännelle. Siellä sanotaan tarvittavan tuhansia, jopa kymmeniäkin tuhansia miehiä elon ja heinän korjuussa. Tavallisesti käy aina siten, että lännellä on syksykesän ajalla tuhansia miehiä työttöminä ja heidän on sieltä tavallisesti hyvin vaikea päästä takaisin teollisuuskeskuksiin. Tuollaisen puumin panevat tavallisemmin rautatiekomppaniat toimeen, saadaksensa paljo matkustavaisia ja tienataksen runsaasti. Kaikellaiset muutkin agentit ovat tavallaan osallisia tuossa puhvauksessa ja porvarien sanomalehdet syöttävät kaunistettuja valheita lännen „hyvästä ajasta."

Siitä, että lännelle siirtyy paljon työväkeä, ei ole hyötyä ainoastansa rautatiekomppanioille. Viljakeinottelijat hyötyvät myöskin. Heille on hyötyä siitä, että vilja saadaan korjatuksi halvalla ja silloin kuin työväkeä on yliin kyllin ovat työpalkat halvat.

Nyt on taas puumin aika. Porvarilliset sanomalehdet kertovat miten esim. Manitobassa ja Albertassa on miljonia eekkereitä maata, joilla lainehtii hyvä vilja; se olisi saatava korjuuseen ja sentähden kannattaa miesten lähteä lännelle. Me puolestamme kehoitamme suomalaista työväestöä olemaan tarttumatta näihin houkutteleviin syötteihin. Hyvin mahdollisesti käy siten, että lännelle mentyänsä ei saa työtä ollenkaan tai huonolla palkalla ja korkeintaan sitä saa vain parin kuukauden ajaksi. Ne rahat, mitä tuolla ajalla ehtii ansaitsemaan, menevät hyvin tarkasti rautatiekyyteihin ja korkeihin ruuan maksuihin. Jos vielä sattun käymään siten ettei saa työtä ollenkaan, niin joutuu pulaan, joka ei ole herttaisin ei ainakaan syyskylmien jälkeen. Tälläistä asemaa koetettakoon välttää, jos se vain on vältettävissä.

KÖYHÄLISTÖN EVANKELIUMIA TYÖLÄISILLE.

Työläiset, jotka maailmaa, niin kauvan kuin historiat tietävät kertoa, ovat pystyssä pitäneet, alkavat kautta idän ja lännen liittoutua yhdeksi suureksi ja valtavaksi puolueeksi.

Jos silmäilemme vaikka mitä nykyajan sanomalehteä, saamme heti lukea lakoista, työstä erottamisista, vangitsemisista ja kapitalisista taisteluista. Tämä kaikki on tulos siitä äärimmäisyyteen asti kehittyneestä sorrosta, jota työläisiä vastaan harjoitetaan yhä jatkuvasti.

Joukot, jotka tähän asti ovat uinailleet, viruneet kahleissansa, alkavat ymmärtä tehtävänsä, ja kerran vapaaksi päästäkseen täytyy heidän jouduttaa kehitystä askel askeleelta eteenpäin. Lakot y. m. työläisten taistelut ovat aikansa kehityksen taistelumuotoja, jotka ovat välttämättömiä taisteluaseita kapitalismin riistoa vastaan, siis syntynyt hallitsevan luokan muokatessa maaperää niille.

Sanoin äsken, että työläisten täytyy jouduttaa kehitystä eteenpäin — niin, se on: työläisten täytyy liittoutua sosialistijärjestöihin,joissa yhdistetyin voimin koko raataja-armejja voisi ajaa vaatimuksiaan perille. Mutta ennen emme voi vaatimuksiamme käytäntöön saada, ennenkuin omat miehemme ovat lainlaatijakunnissa ja yleensä kaikissa hallitusviroissa. Ja tähän päästäksemme tulee meidän jokaisen työläisen täyttää velvollisuutemme ihmisenä, niitä miljooneja onnettomia kohtaan, joita kaikkialla maailmassa löytyy.

Tehtävämme kyllä ei ole helppo, sillä ensiksikin aatteenajajat ovat kaikin puolin ahdistettuja ja vainon alaisia siihen määrin että yksi toisensa perästä saavat astua telkien taakse. Toiseksi enin osa työläisistä sydämensä syvimmästä vastustavat oman evankeliuminsa levenemistä, siksi, etteivät tiedä mitä sosialismi on.

Mutta kaikista vastuksista huolimatta kulkee kehitys uraansa ja sosialismi kohti jaloa, ihanaa päämääränsä, temmaten yhä uusia ja uusia joukkoja riveihinsä. Yksilöllinen etuisuus silloin häviää ja kansan tahto astuu sijaan.

T. Niemi.

VALTIOVALTA.

Anarkiaa harjotetaan nykyään etupäässä porvariston keskuudessa. Porvaristo kyllä hyväksyy laillisuuden, mutta ainoastansa niin kauan kun se on porvaristolle hyödyllistä luokkalaillisuutta. Heti sen jälestä kun laillisuus on pikkasenkin porvarien etujen tiellä, saa laillisuus muuttaa helvettiin. „Helvettiin perustuslait", on tullut porvariemme miltei mielilauseeksi, jokaisessa tilaisuudessa missä niiden helvettiin poistamisesta on porvaristolle jotakin hyötyä.

Tällainen perustus- y. m. lakien helvettiin poistaminen osottaa meille sosialisteille selvääkin selvemmin, että yksistään lakeja säätävien laitosten valloittaminen ei ole pääasia, vaan paljoa tärkeämpää on valloittaa ne virastot, jotka lakeja tulkitsevat ja panevat niitä käytäntöön. Mitä laeista, jos niitä tulkitaan miten sattuu, taikka passitetaan helvettiin. Paljon tärkeämpää on että huonompiakin lakeja tulkitaan kansalle, työväestölle, edullisesti kuin se että laaditaan hyviä lakeja huonoa tulkitsemista ja „helvettiin" passittamista varten.

Meidän sosialistien, jotka taistelemme etupäässä valtiollisen vallan saavuttamisen puolesta, ei saa oppia yksipuolisesti ymmärtämään, että koko valtiovalta on jossakin parlamentissa, että kun se valloitetaan niin silloin on valtiomahti meidän käsissämme. Tarkat yhteiskuntaolojen tutkijat sanovat, että parlamentti rappeutuu sitä mukaa kuin se joutuu köyhälistöluokan käsiin, s. t. s. valtiollinen valta luisuu pois parlamentista joidenkin toisten virastojen käsiin. Tällaisia virastoja ovat poliisilaitokset, tuomarien ja kuvernöörien virastot, senaatit ja ylihuoneet, ministeristö ja yleensä hallitus. Näiden virastojen käsiin siirtyy poliittinen valta parlamenteista. Köyhälistön on sentähden alettava vaatimaan kaikkia näitä virastoja; alettava alhaalta, ottamalla itsellensä jokainen sellainen asema jossa on vähänkin valtaa. Mitään ministerisosialisteja ei meidän tarvitse olla ennenkuin olemme tarpeeksi voimakkaita. Työtä on ensialussa tarpeeksi siinäkin että valloittelemme pienempiä voima-asemia. Jos näin teemme, olemme alkaneet nousemaan puuhun tyvestä ja työmme tuottaa hedelmällistä satoa.

ANARKIA.

Anarkian perustana on sen äärimäisyyteen menevä yksilöllisyys. Lait ja laitokset on anarkismin mukaan poistettava ja sijalle ainoastaan vapaitten sopimusten mukaan elävä yhteiskunta.

Mutta jos ei vapaista sopimuksista olisi mitään hyötyä? Jospa eivät kaikki suostuisikkaan noudattamaan vapaita sopimuksia!

Sellaisten kanssa kyllä tulemme toimeen. „Säkätään" joukosta se, joka ei suostu noudattamaan sopimusta.

Mutta jospa ne juupelit eivät suostuisi ollenkaan kirjottamaan menevänsä minkäänlaisiin sopimuksiin.

Sellaiset voidaan ajaa menemään.

Millä heidät ajetaan?

Vapailla sopimuksilla!

Entäpäs jos ei toinen asianomainen suostu hyväksymään „vapaata sopimusta?" Voipa vielä käydä niinkin ettei joukon enemmistökään ole karkottamisen kannalla.

No sellaisita asioista kyllä ehditään selviytyä, sanovat anarkistit.

Mutta kun pääasia on noin hatara, millaisia silloin ovatkaan pienemmät asiat.

— — —

Kukaan ei voi todistaa, että yksilöllisyys ja onnellisuus tulevat edes tulevaisuudessakaan onnistumaan tuskin tälläistä voi edes todennäköisyyksilläkään todistaa. Mutta sen, että nykyinen ihmiskunta ei voi muodostua yksilölliseksi voi todistaa hyvin helposti.

Nykyään vallitsee yksilöllisyys, mutta ihmiset eivät ole onnellisia, päinvastoin — he ovat nykyään ehkä onnettomampia kuin milloinkaan ennen. Porvarillisella ja anarkistisella yksilöllisyysihannoimisella ei todellisuudessa ole paljoa muuta väliä paitsi sellainen luulottelu, että anarkismi-yksilöllisyys on parempi kuin porvarillinen yksilöllisyys. Tosiasiat kuitenkin panevat uskomaan anarkistisen yksilöllisyyden, jos sellainen, joskus olisi mahlollinen, olevan vieläkin kurjempaa kuin porvariyksilöllisyyden. Edellisen aikana ei olisi minkäänlaisia lakeja olemassa, jotavastoin jälkimäisen aikakaudella on on lait, joita ei tosin läheskään tarkoin noudateta ja, joita usein tulkitaan sangen väärin. **Kuitenkin täytyy porvarienkin edes jonkunverran noudattaa lakia, ja mikä parempi, he elävät yhtämittaisessa pelossa siitä, että lakeja mahdollisesti tullaan muuttamaan ja tulkitsemaan heille, porvareille ja kapitalisteille, yhä enemmän epäedullisemmalla ja turmiollisemmalla tavalla.** Anarkistisella aikakaudella kun lakeja ei olisi olemassakaan, ei kenenkään tarvitsisi pelätä niiden epäedullisuutta ja epäedullista täytäänpanoa, eikä kukaan voisi niillä itseänsä turvata. Heihin ja heidän laitoksiinsa nähden pitää täydellisesti paikkansa G. Plechonowin lausumat sanat:

„Kaikkia tulee heillä olemaan."

„Kenenkään tehtäväksi ei anneta huolehtia siitä, mitä tulee olemaan, olkoon se sitte mitä tahansa."

Tuollainen menettely ei tule onnistumaan, siksi järjetön se on. Ihmiset ovat kaikesta huolimatta vain ihmisiä, joiden pyyteet ja intohimot eivät niin vain ole asetettavissa. Ainoastaan nukkuvat ovat rauhallisia ja sellaisia ei sentään ole paljoa muualla kuin hautausmaissa. Anarkistien on toimittava elävien, intohimoisten ihmisten joukossa ja anarkistin yhteiskunta, jos sellainen joskus saavutettaisiin, olisi myöskin koottu elävistä ihmisistä. Sentähden anarkistinen laittomuus ei tule vetelemään.

Partiopojat.

J. C. Hogan „Open Letterissä. „Sota on helvetti —" Kenraali Sherman.

„O, sota, poika helvetin" — Wm Shakespeare.

„Kanuunat ja ampuma-aseet ovat julmia ja kirottavia koneita." — Martti Luther.

•

Minä olen lukenut n. k. partiopoikaliikkeestä. Minä olen ko'onnut useista lähteistä seuraavat tiedot ja tosiasiat:

„Hurskas" petturiluokka tyrkyttää kansalle tätä liikettä. Meille kerrotaan, että pojat tarvitsevat runsaasti harjoituksia, että heille on opetettava miehekkyyttä ja kuuliaisuutta ja sodankäynti (murha) oppia, kuten leirilläoloa, vahtimista, pyssynkantamista ja viimeksi, mutta ei vähemmin **ampumista.**

Pojista on tehtävä taitavia ampuma-aseiden tai kuten Luther sanoi „julmien ja kirottavien koneiden" käyttäjiä, ja viekkaasti johdettava siihen, jota Shakespeare ja Sherman oikeudella sanoivat helvetiksi. Hävytöntä! Inhoittavaa!

„Kuinka saadaan poikiamme."

Nämä kymmenen sentin novellien „partioretket" sekä leirillä olevien lahjomiset ja lupaukset ja muut kapitalistiset soppakeittiösuosionosotukset on järjestänyt kapitalistiluokka, jonka tärkeät petokset ja siveettömydet joka päivä täyttävät päivälehtien palstoja. Näiden välikeinojen avulla opetetaan pojillemme järjestettyä ihmisten tappamista ja orjamaista henkistä ja moraalista alistuvaisuutta vallassaolijoita kohtaan.

Seuraavat otteet ovat virallisesta käsikirjasta, joka on ainoastaan „opettajia" vatren: —

Vaikkakin sotatanssi ja -laulut näyttävät ensinnä mielettömiltä renkutuksilta — ne aiheuttavat mielenkiintoa hillittömämpiin voimiin, joita ei koskaan tavata siivossa, tyynessä ja hyvässä poikajoukossa."

Aatteena on siis, kuten sanottu, että siivot, tyynet ja hyvät pojat' ovat pyydystettävät syöteillä, joita sanotaan ulkoilmaharjoituksiksi, leirillä oloksi j. n. e. Että tämä on todellinen tarkoitus, todistaa sivulta 42 leimattu ote, jonka otsikkona on „Kuinka saadaan poikiamme':

„Jos sinä panet onkeesi sellaista syöttiä, josta sinä itsekin pidät, niin mahdollisesti — etkä varmaankaan saa arkoja pilkkailevia kaloja. Senvuoksi sinä tietysti käytät sellaista syöttiä, josta kalat pitävät. — Sen jälkeen voit maustaa sen millä hyvänsä, jota tahflot heille antaa."

Appeal to Reason sanoo: „Kapitalistit edistävät sitä liikettä, valtio itse avustaa sitä antamalla armeijan virkailijoita harjoittamaan vakoojia ja kapitalistinen sanomalehdistö pauhaa sen puolesta kaikella mahdillaan. Se on tuhoisin ja pirullisin yritys mitä koskaan on tehty, ollen sukua valkoiselle orjaliikkeelle itselleen raiskatessaan puhdasmielisiä nuorukaisia ja tätä pirullista laitosta tukevat vallassaolijat avoimesti. Koska he ovat ryöstäneet maailman nuorisolta synnynnäisen oikeuden hyvinvointiin, kieltäneet vainiot, virrat

Ympäriltä.

Otisin „mustan käden" liitto.

Koko tämän manteneen järjestynyt työväestö on seurannut McNamara-veljesten juttua; osa on seurannut sitä oikeen kuohuvin mielin ja kaikki ovat jotenkuten mukana olleet. Ja tästä järjestyneen työväestön asiaan kiinniottamisesta on kaikkien todennäköisyyksien mukaan seurauksena ettei kumpaakaan McNamaraa uskalleta uhrata kapitalismin verialttarille.

Appeal to Reasonin väite on se, että kenraaliroisto Otis on itse pannut toimeen Los Aangeles Timesin räjähdyksen, se on hänen palkatut kätyrinsä ovat sen toimittaneet. Ja tätä väitettä ei ole tehnyt ainoastaan punanen Appeal to Reason, vaan ovat sen julistaneet myöskin pari Los Angelesin paikkakunnallista lehteä.

Los Angeles Press on esittänyt seuraavat, asiata hyvinkin paljon paljastavat ja valaisevat seikat:

„On saatu varmasti tietää, että Otis on ottanut vastaan $75,000 lahjomisen ja asettunut Pat nyt selville, että Heneyn ampujan murhasi San Franciscon poliisipäällikkö, joka myöhemmin murhattiin hukuttamalla lahteen poliisiveneestä.

Nyt käsillä olevista todistuksista ja tiedonannoista päättäen on poliisipäällikön murhaaja sama mies, joka räjäytti Times rakennuksen ja että tämä mies on ollut Harrison Gray Otisin uskottu kätyri.

„Kaikki mitä nykyään voideen sanoa on, että tämä Otisin agentti on elossa ja että hän ei ole kaukana Los Aangelesista. Luullaan,

Siis Heneyn murhan pani toimeen Otisin kätyri, mutta sellainen kätyri, joka oli Otisille vähäpätöinen, ainoastaan Heneyn murhaa varten hankittu.

—Mutta miksi tahtoi Otisin rosvokopla palkita tuon kätyrin palveluksen, murhauttamalla hänet, miksi Heneyn ampuja murhattiin seuraavana yönä vankikopissansa?

—Siksi, koska hän ei ollut onnistunut pakenemaan, ja niin ollen olisi voinut oman nahkansa pelastukseksi paljastaa Otisin mustan joukon.

Kaikkien näiden johtopäätöksien perästä seuraa sitten kysymys:

— Mitä varten Otis on noin pirullisen mustan rosvoromaanin ympärillensä kutonut? Täytyyhän löytyä selitys sille ,että mies, jonka toimeentulo ei riipu „laittoman" ryöväriljoukon johtamisesta, voipi antaantua rosvoromaanin tekijäksi.

Sellaisia selityksiä on kuitenkin paljon. Otis voipi olla vain yhdistyneiden kapitalistien toimeenpaneva käsi, aivan samoin kuin Moyerin, Haywoodin ja Pettibonen hirteen yrittäjätkin olivat. Se

ta tarmoa ja varoja tämä taisteln tulee Amerikan järjestyneeltä työväestöltä nielemään tavattomasti.

•

Tuleeko Työkansa makaamalla päivälehdeksi?

Siitä on huilahtanut aikaa jo hyvän joukon kun Työkansan johtokunta esitti osastoille ja muille osakkeenomistajille lehden laajennuskysymyksen, mutta vastauksia ei ole vielä tullut kuin kahdelta osastolta Torontosta ja Canmoresta.

Enemmistö osastoista voipi olla sillä kannalla, että laajentakoot vaan lehden, emme me vastaan pane. Mutta vaikka „äänettömyys on myöntymisen merkki", ei se kelpaa tällaisessa tapauksessa. Sellaista kuin köyhälistön lehteä ei voida laajentaa muuten kuin lehteä kannattavan enemmistön vaatimuksesta.

Sellaiset osastot, jotka eivät vielä ole mielipidettänsä postiin panneet, eivät tietysti ehdi sanomaan ylimääräiselle yhtiökokoukselle mitään. Mutta herätkää ja sanokaa sitte sananne niihin ehdotuksiin, joita ylimääräinen yhtiökoko-

Canadaan:
1 vuosikerta $2.50
½ vuosikert. 1.25
3 kuukautta .... .75

Yhdysvaltoihin ja Suomeen:
1 vuosikerta $3.00
½ vuosikert. 1.50
3 kuukautta .... .75

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmotuksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. -:- Ilmotuksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset sekä lehteen aijotut kirjoitukset o-ovat lähetettävät osoitteella: „TYÖKANSA" Box 132 Port Arthur, Ont. Canada.

Kuolema ilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja $1.50 2 kertaa. — Syntymäilmoitukset 50c kerta ja 75c 2 kertaa. — Halutaan tiedot 25c kerta ja 50c 3 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)

Published every Tuesday and Friday in Port Arthur, Ont. Canada by The Finnish Publishing Co., Ltd.
Office Bay St. no. 314. 'Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each insertion.

Extended the statutory postal privileges on the 17th Dec. 1907 at the Post Office at Port Arthur, Ont. Canada.

TYPOGRAPHICAL UNION LABEL PORT ARTHUR

— Porvarien, sanomalehdissä kiertelevät tilastolliset tiedonannot ovat nytkin hyvin optimistisia. Numeroita näyttää voivan asettaa toinen toisensa perään melkeinpä miten tahansa. Liikepulasta eivät näytä oikein järjestelmällisesti olevan selvillä muut kuin työläiset, jotka sen tuntevat omassa selkänahassansa.

M. m. rakennuksia sanovat porvarilehdet tehdyn viime toukokuulla, 32 Canadan suurimmassa kaupungissa, yhteensä $18,747,894 arvosta, jotavastoin samalla ajalla viime vuonna vastaavat numerot olivat ainoastaan $11,324,898.

Mikäli tämän kirjoittaja on saanut selville, on tänä kesänä paljoa vähemmän rakennustyötä kuin viime kesänä. Mutta siitä huolimatta on rakennuksia tehty tämän vuoden toukokuulla $7,422,996 arvosta enemmän kuin viime vuo-

nittuja tilastoja värkätessä. Porvareilla itse kussakin maassa on erinomainen halu saada maansa asiat mahdollisimman valoisiksi. Olisiko sitten ihme, jos he tässä asiassa, jossa se on hyvin helposti mahdollista, olisivat menetelleet halujensa mukaisesti.

„LAPSIA ON KASVATETTAVA REHELLISIKSI."

Viime päivien canadalaiset lehdet kertovat innolla suuremmoisesta puuhasta, johon kapitalistiset „kasvatusmestarit" aikovat ryhtyä.

„Yhdeksästoista vuosisata oli aikakausien ihme rikkauksien kasaantumisessa ja elintarpeiden tuotannon ja jaon kapitalisen määräysvallan kehittymisessä, ja kahdennenkymmenennen vuosisadan tehtävä on ratkaista, kuinka näitä jättiläismäisiä liikkeitä voidaan hallita."

Siinä on varsin ytimekkäästi sanottu mihin nämä kasvatustoimenpiteet tähtäävät. Säilyttää keskittyneiden omaisuuksien hallitusvalta kapitalistien käsissä. Keksiä keinoja, joiden avulla nälkäisimmätkin työläislapset saataisiin kunnioittamaan kapitalistien omaisuutta turvaavia lakeja. Siinä vaikuttimet, jotka pakottavat muodostamaan koulukomiteoita ja kaikellaisia reformi-nurkkakuntia.

Edelleen raportissa sanotaan: „Turmiollinen tylsistyminen, petkutus, lahjominen, valkea orjuus, mellakat, mielenosotukset, silpomiset ja lynkhaamiset ovat laittomuuden merkkejä."

„Tämän tähden on välttämätöintä kehittää määrättyjä alkeellisia hyveitä lapsuudessa ja nuoruudessa. Heille on opetettava itseuhrausta, kuuliaisuutta, isänmaallisuutta ja muita yksilöllisiä hyveitä."

Tietysti laittomuus rehoittaa ja parannuksia olisi aikaansaatava, mutta niitä ei saada opettamalla pöllöpäisyyttä ja orjamaista kuuliaisuutta.

TYÖLÄISIÄ KOETETAAN KIINNITTÄÄ MAAHAN.

Canadan porvarilliset sanomalehdet kertovat palstoja pitkissä artikkeleissa miten hyödyllistä on ottaa maata joistakin läni Canadan maakunnista. Nämä lehdet ovat uskollisesti isäntiensä etujen kannalla ja ajavat niitä jokaisessa mahdollisessa ja mahdottomassa tilaisuudessa. Porvarit taas puolestansa kovin hyvästi käsittävät, että Canada täytyisi saada asutuk-

Nämä seikat ne panevat porvarit ja heidän etuvartijansa — sanomalehdet puhumaan maanviljelyksen etuisuuksista ja sinne ihmisiä puhvaamaan. Miten nämä ihmiset maalla menestyvät, miten heidän henkisen olemuksensa käy, siitä eivät porvarien aseenkantajat vähääkään välitä.

Pienviljelijä voi tulla jotakuinkin tyydyttävästi toimeen ainoastaan niin lähellä markkinapaikkoja, että hän kykenee itse kuljettamaan tavaransa kuluttajalle, tarvitsematta välikäsiä elättää; edempänä on hänen elämisensä alapuolella kunnollisen elämisen tasoa.

LÄNNELLE „TARVITAAN" TAAS MIEHIÄ.

Jokaisena kesänä, jo kevät kesästä alkaen, puhvaavat Canadan porvarilehdet miehiä lännelle. Siellä sanotaan tarvittavan tuhansia, jopa kymmeniäkin tuhansia miehiä elon ja heinän korjuussa. Tavallisesti käy aina siten, että lännellä on syksykesän ajalla tuhansia miehiä työttöminä ja heidän on sieltä tavallisesti hyvin vaikea päästä takaisin teollisuuskeskuksiin. Tuollaisen puumin panevat tavallisemmin rautatiekomppaniat toimeen, saadaksensa paljo matkustavaisia ja tienatakseen runsaasti. Kaikellaiset muutkin agentit ovat tavallaan osallisia tuossa puhvauksessa ja porvarien sanomalehdet syöttävät kaunistettuja valheita lännen „hyvästä ajasta."

Siitä, että lännelle siirtyy paljon työväkeä, ei ole hyötyä ainoastansa rautatiekomppanioille. Viljakeinottelijat hyötyvät myöskin. Heille on hyötyä siitä, että vilja saadaan korjatuksi halvalla ja silloin kuin työväkeä on yliin kyllin ovat työpalkat halvat.

Nyt on taas puumin aika. Porvarilliset sanomalehdet kertovat miten esim. Manitobassa ja Albertassa on miljonia eekkereitä maata, joilla lainehtii hyvä vilja; se olisi saatava korjuuseen ja sentähden kannattaa miesten lähteä lännelle. Me puolestamme kehoitamme suomalaista työväestöä olemaan tarttumatta näihin houkutteleviin syötteihin. Hyvin mahdollisesti käy siten, että lännelle mentyänsä ei saa työtä ollenkaan tai huonolla palkalla ja korkeintaan sitä saa vain parin kuukauden ajaksi. Ne rahat, mitä tuolla ajalla elitii ansaitsemaan, menevät hyvin tarkasti rautatiekyyteihin ja korkeihin ruuan maksuihin.

Jos silmäilemme vaikka mitä nykyajan sanomalehteä, saamme heti lukea lakoista, työstä erottamisista, vangitsemisista ja kapinallisista taisteluista. Tämä kaikki on tulos siitä äärimmäisyyteen asti kehittyneestä sorrosta, jota työläisiä vastaan harjoitetaan yhä jatkuvasti.

Joukot, jotka tähän asti ovat uinailleet, viruneet kahleissansa, alkavat ymmärtä tehtävänsä, ja kerran vapaaksi päästäkseen täytyy heidän jouduttaa kehitystä askel askeleelta eteenpäin. Lakot y. m. työläisten taistelut ovat aikansa kehityksen taistelumuotoja, jotka ovat välttämättömiä taisteluaseita kapitalismin riistoa vastaan, siis syntynyt hallitsevan luokan muokatessa maaperää niille.

Sanoin äsken, että työläisten täytyy jouduttaa kehitystä eteenpäin — niin, se on: työläisten täytyy liittoutua sosialistijärjestöihin, joissa yhdistetyin voimin koko raataja-armejja voisi ajaa vaatimuksiaan perille. Mutta ennen emme voi vaatimuksiamme käytäntöön saada, ennenkuin omat miehemme ovat lainlaatijakunnissa ja yleensä kaikissa hallitusviroissa. Ja tähän päästäksemme tulee meidän jokaisen työläisen täyttää velvollisuutemme ihmisenä, niitä miljooneja onnettomia kohtaan, joita kaikkialla maailmassa löytyy.

Tehtävämme kyllä ei ole helppo, sillä ensiksikin aatteenajajat ovat kaikin puolin ahdistettuja ja vainon alaisia siihen määrin että yksi toisensa perästä saavat astua telkien taakse. Toiseksi enin osa työläisistä sydämensä syvimmästä vastustavat oman evankeliuminsa levenemistä, siksi, etteivät tiedä mitä sosialismi on.

Mutta kaikista vastuksista huolimatta kulkee kehitys uraansa ja sosialismi kohti jaloa, ihanaa päämääräänsä, temmaten yhä uusia ja uusia joukkoja riveihinsä. Yksilöllinen etuisuus silloin häviää ja kansan tahto astuu sijaan.

T. Niemi.

VALTIOVALTA.

Anarkiaa harjotetaan nykyään etupäässä porvariston keskuudessa. Porvaristo kyllä hyväksyy laillisuuden, mutta ainoastansa niin kauan kun se on porvaristolle hyödyllistä luokkalaillisuutta. Heti sen jälestä kun laillisuus on pikkasenkin porvarien etujen tiellä, saa laillisuus muuttaa helvettiin. „Helvettiin perustuslait", on tullut porvariemme miltei mielilauseeksi, jokaisessa tilaisuudessa työväestölle, edullisesti kuin se että laaditaan hyviä lakeja huonoa tulkitsemista ja „helvettiin" passittamista varten.

Meidän sosialistien, jotka taistelemme etupäässä valtiollisen vallan saavuttamisen puolesta, ei saa oppia yksipuolisesti ymmärtämään, että koko valtiovalta on jossakin parlamentissa, että kun se valloitetaan niin silloin on valtiomahti meidän käsissämme. Tarkat yhteiskuntaolojen tutkijat sanovat, että parlamentti rappeutuu sitä mukaa kuin se joutuu köyhälistöluokan käsiin, s. t. s. valtiollinen valta luisuu pois parlamentista joidenkin toisten virastojen käsiin. Tällaisia virastoja ovat poliisilaitokset, tuomarien ja kuvernöörien virastot, senaatit ja ylihuoneet, ministeristö ja yleensä hallitus. Näiden virastojen käsiin siirtyy poliittinen valta parlamenteista. Köyhälistön on sentähden alettava vaatimaan kaikkia näitä virastoja; alettava alhaalta, ottamalla itsellensä jokainen sellainen asema jossa on vähänkin valtaa. Mitään ministerisosialisteja ei meidän tarvitse olla ennenkuin olemme tarpeeksi voimakkaita. Työtä on ensialussa tarpeeksi siinäkin että valloittelemme pienempiä voima-asemia. Jos näin teemme, olemme alkaneet nousemaan puuhun tyvestä ja työmme tuottaa hedelmällistä satoa.

ANARKIA.

Anarkian perustana on sen äärimäisyyteen menevä yksilöllisyys. Lait ja laitokset on anarkismin mukaan poistettava ja sijalle ainoastaan vapaitten sopimusten mukaan elävä yhteiskunta.

Mutta jos ei vapaista sopimuksista olisi mitään hyötyä? Jospa eivät kaikki suostuisikkaan noudattamaan vapaita sopimuksia!

Sellaisten kanssa kyllä tulemme toimeen. „Säkätään" joukosta se, joka ei suostu noudattamaan sopimusta.

Mutta jospa ne juupelit eivät suostuisi ollenkaan kirjottamaan menevänsä minkäänlaisiin sopimuksiin.

Sellaiset voidaan ajaa menemään.

Millä heidät ajetaan?

Vapailla sopimuksilla!

Entäpäs jos ei toinen asianomainen suostu hyväksymään „vapaata sopimusta?" Voipa vielä käydä niinkin ettei joukon enemmistökään ole karkottamisen kannalla.

mutta ihmiset eivät ole onnellisia, päinvastoin — he ovat nykyään ehkä onnettomampia kuin milloinkaan ennen. Porvarillisella ja anarkistisella yksilöllisyysihannoimisella ei todellisuudessa ole paljoa muuta väliä paitsi sellainen luulottelu, että anarkismi-yksilöllisyys on parempi kuin porvarillinen yksilöllisyys. Tosiasiat kuitenkin panevat uskomaan anarkistisen yksilöllisyyden, jos sellainen, joskus olisi mahlollinen, olevan vieläkin kurjempaa kuin porvariyksilöllisyyden. Edellisen aikana ei olisi minkäänlaisia lakeja olemassa, jotavastoin jälkimäisen aikakaudella on on lait, joita ei tosin läheskään tarkoin noudateta ja, joita usein tulkitaan sangen väärin. Kuitenkin täytyy porvarienkin edes jonkunverran noudattaa lakia, ja mikä parempi, he elävät yhtämittaisessa pelossa siitä, että lakeja mahdollisesti tullaan muuttamaan ja tulkitsemaan heille, porvareille ja kapitalisteille, yhä enemmän epäedullisemmalla ja turmiollisemmalla tavalla. Anarkistisella aikakaudella kun lakeja ei olisi olemassakaan, ei kenenkään tarvitsisi pelätä niiden epäedullisuutta ja epäedullista täytäänpanoa, eikä kukaan voisi niillä itseänsä turvata. Heihin ja heidän laitoksiinsa nähden pitää täydellisesti paikkansa G. Plechonowin lausumat sanat:

„Kaikkia tulee heillä olemaan."

„Kenenkään tehtäväksi ei anneta huolehtia siitä, mitä tulee olemaan, olkoon se sitte mitä tahansa."

Tuollainen menettely ei tule onnistumaan, siksi järjetön se on. Ihmiset ovat kaikesta huolimatta vain ihmisiä, joiden pyyteet ja intohimot eivät niin vain ole asetettavissa. Ainoastaan nukkuvat ovat rauhallisia ja sellaisia ei sentään ole paljoa muualla kuin hautausmaissa. Anarkistien on toimittava elävien, intohimoisten ihmisten joukossa ja anarkistin yhteiskunta, jos sellainen joskus saavutettaisiin, olisi myöskin koottu elävistä ihmisistä. Sentähden anarkistinen laittomuus ei tule vetelemään.

Partiopojat.

J. C. Hogan „Open Letterissä. „Sota on helvetti —" Kenraali Sherman.

„O, sota, poika helvetin" — Wm Shakespeare.

„Kanuunat ja ampuma-aseet o- [illegible] ampumista.

Pojista on tehtävä taitavia ampuma-aseiden tai kuten Luther sanoi „julmien ja kirottavien koneiden" käyttäjiä, ja viekkaasti johdettava siihen, jota Shakespeare ja Sherman oikeudella sanoivat helvetiksi. Hävytöntä! Inhoittavaa!

„Kuinka saadaan poikiamme."

Nämä kymmenen sentin novellien „partioretket" sekä leirillä olevien lahjomiset ja lupaukset ja muut kapitalistiset soppakeittiösuosionosotukset on järjestänyt kapitalistiluokka, jonka tärkeät petokset ja siveettömydet joka päivä täyttävät päivälehtien palstoja. Näiden välikeinojen avulla opetetaan pojillemme järjestettyä ihmisten tappamista ja orjamaista henkistä ja moraalista alistuvaisuutta vallassaolijoita kohtaan.

Seuraavat otteet ovat virallisesta käsikirjasta, joka on ainoastaan „opettajia" vatren: —

Vaikkakin sotatanssi ja -laulut näyttävät ensinnä mielettömiltä renkutuksilta — ne aiheuttavat mielenkiintoa hillittömämpiin voimiin, joita ei koskaan tavata siivossa, tyynessä ja hyvässä poikajoukossa."

Aatteena on siis, kuten sanottu, että ‚siivot, tyynet ja hyvät pojat' ovat pyydystettävät syöteillä, joita sanotaan ulkoilmaharjoituksiksi, leirillä oloksi j. n. e. Että tämä on todellinen tarkoitus, todistaa sivulta 42 leimattu ote, jonka otsikkona on „Kuinka saadaan poikiamme':

„Jos sinä panet onkeesi sellaista syöttiä, josta sinä itsekin pidät, niin mahdollisesti — etkä varmaankaan saa arkoja pilkkailevia kaloja. Senvuoksi sinä tietysti käytät sellaista syöttiä, josta kalat pitävät. — Sen jälkeen voit maustaa sen millä hyvänsä, jota tahdot heille antaa."

Appeal to Reason sanoo: „Kapitalistit edistävät sitä liikettä, valtio itse avustaa sitä antamalla armeijan virkailijoita harjoittamaan vakoojia ja kapitalistinen sanomalehdistö pauhaa sen puolesta kaikella mahdillaan. Se on tuhoisin ja pirullisin yritys mitä koskaan on tehty, ollen sukua valkoiselle orjaliikkeelle itselleen raiskatessaan puhdasmielisiä nuorukaisia ja tätä pirullista laitosta tukevat vallassaolijat avoimesti. Koska he ovat ryöstäneet maailman nuorisolta synnynnäisen oikeuden hyvinvointiin, kieltäneet vainiot, virrat

Ympäriltä.

Otisin „mustan käden" liitto.

Koko tämän manteren järjestynyt työväestö on seurannut McNamara-veljesten juttua; osa on seurannut sitä oikeen kuohuvin mielin ja kaikki ovat jotenkuten mukana olleet. Ja tästä järjestyneen työväestön asiaan kiinniottamisesta on kaikkien todennäköisyyksien mukaan seurauksena ettei kumpaakaan McNamaraa uskalleta uhrata kapitalismin verialttarille.

McNamara-, tai oikeammin kenraali Otisin-juttu on pitkä ja musta rikosromaani. Kenraali Otis on nähtävästi korkeamman ammattitaidon omaava roisto kuin tavallinen maantien rosvo tai junaryöväri; hän on jotain sellaista lajia kuin Sherlock-Holmes-romaaneissa kuvatut suurroistot, jotka toimivat niin pirullisen nerokkaiden suunnitelmien mukaan, että tarvitaan oikea holmesnero niitä selville saamaan ja paljastamaan.

Tästä kenraaliroistosta on Appeal to Reason tehnyt paljastuksia, jotka jo, vaikka eivät olekaan täydellisiä yksityiskohdissaan, nostavat esiripun yhden mustimmista kapitalistien rosvo- ja murhakoplan edestä.

Appeal to Reasonin väite on se, että kenraaliroisto Otis on itse pannut toimeen Los Aangeles Timesin räjähdyksen, se on hänen palkatut kätyrinsä ovat sen toimittaneet. Ja tätä väitettä ei ole tehnyt ainoastaan punanen Appeal to Reason, vaan ovat sen julistaneet myöskin pari Los Angelesin paikkakunnallista lehteä.

Los Angeles Press on esittänyt seuraavat, asiata hyvinkin paljon paljastavat ja valaisevat seikat:

„On saatu varmasti tietää, että Otis on ottanut vastaan $75,000 lahjomisen ja asettunut Pat Calhounia puolustamaan tutkimusten aikana San Fransicon hallinnossa.

„Los Angelesin asukkaat muistaavt F. J. Heneyn pitämän puheen täällä, jossa hän syytti Otisia varkauksien ja vääryyksien puolustamisesta ja päätti puheensa seuraavin sanoin:

„Varokaa Harrison Gray Otis, minä voin tulla Los Angelesiin ja lähettää teidät vankilaan."

„Yhdysvaltain kansalaiset muistavat, että lyhyen aikaa sen jälkeen kun Heney piti tuon puheensa, hänet ammuttiin San Franciscon oikeustalolla ja hänen ampujansa murhattiin vankikopissa samana yönä kun hän vangilttiin. Äskeisistä tutkimuksista on käynyt selville, että Heneyn ampujan murhasi San Franciscon poliisipäällikkö, joka myöhemmin murhattiin hukuttamalla lahteen poliisiveneestä.

Nyt käsillä olevista todistuksista ja tiedonannoista päättäen on poliisipäällikön murhaaja sama mies, joka räjäytti Times rakennuksen ja että tämä mies on ollut Harrison Gray Otisin uskottu kätyri.

„Kaikki mitä nykyään voideen sanoa on, että tämä Otisin agentti on elossa ja että hän ei ole kaukana Los Aangelesista. Luullaan, että tutkimuksissa pian saadaan ilmi hänen nimensä ja selvästi todistetuksi kaikki häntä vastaan tehdyt syytökset."

(Raivaajan suomennos.)

Ei tarvitse olla mikään Sherlock Holmes vetääksensä tuosta paljastuksesta johtopäätöksiä, jotka asettavat Otisin rosvopäälliköksi, jolle saapi hakea vertaista „mustan käden" rosvoliigasta.

Jos teemme tuon paljastuksen johdosta vaikka vain alkeellisen polisimes-johtopäätöksen, niin käypi se tähän tapaan:

— Miksi Heney ammuttiin San Franciscossa?

— Siksi, koska hän oli vaarallinen mies kenraali Otisille, uhkasi paljastaa Otisin.

Siis Heneyn murhan pani toimeen Otisin kätyri, mutta sellainen kätyri, joka oli Otisille vähäpätöinen, ainoastaan Heneyn murhaa varten hankittu.

—Mutta miksi tahtoi Otisin rosvokopla palkita tuon kätyrin palveluksen, murhauttamalla hänet, miksi Heneyn ampuja murhattiin seuraavana yönä vankikopissansa?

—Siksi, koska hän ei ollut onnistunut pakenemaan, ja niin ollen olisi voinut oman nahkansa pelastukseksi paljastaa Otisin mustan joukon.

Mutta vankikopissa tapahtunut murha ei voi tapahtua viranomaisten jotain tietämättä. Se viranomainen joka tästä enimmän tiesi, oli San Franciscon poliisipäällikkö. Ja tämä polisipäällikkö „hukkui" — „murhattiin hukuttamalla."

— Mutta jos Otisilla oli niin vaikustusvaltainen liittolainen kuin San Franciscon poliisipäällikkö, miksikä tahdottiin hänetkin hävittää?

— Siksi, että tahdottiin sulkea suursalaisuudet yhden ainoan suurkätyrin tiedoksi — tai ehkä hävitettiin polisipäällikkö siksi, koska hän ei ollutkaan Otisin liittolainen, mutta tiesi jotain Heneyn ampujan murhasta.

Kaikkien näiden johtopäätöksien perästä seuraa sitten kysymys:

— Mitä varten Otis on noin pirullisen mustan rosvoromaanin ympärillensä kutonut? Täytyyhän löytyä selitys sille ‚että mies, jonka toimeentulo ei riipu „laittoman" ryöväríjoukon johtamisesta, voipi antaantua rosvoromaanin tekijäksi.

Sellaisia selityksiä on kuitenkin paljon. Otis voipi olla vain yhdistyneiden kapitalistien toimeenpaneva käsi, aivan samoin kuin Moyerin, Haywoodin ja Pettibonen hirteen yrittäjätkin olivat. Se on todennäkösin selitys. Mutta voipi olla, että Otis toimi vain yksilöllisitä persoonavaikuttimista, on yhtä lajia hullu ihminen, jonka intohimona on suurrikoksien suunnittelu ja toimeenpano. Ei ole aivan jokapäiväinen ilmiö, mutta ei myöskään aivan tuntematon etevimmille psykologisteille sen laatuinen ihmistyyppi jolaiseksi Sherlock Holmes-romaaneissa kuvataan esim. tohtori Moorea.

Minä en ainakaan usko, olkoonpa Otis-rikosromaanin tekijät mitkä tahansa, että Yhdysvaltain oikeuslaitos uskaltaa McNamaroita murhata — sillä lieneehän niitä vielä työväenluokassakin miehiä, jos on raukkojakin, estämään toverinsa hirteen vetämisen — mutta tarmoa ja varoja tämä taistelu tulee Amerikan järjestyneeltä työväestöltä nielemään tavattomasti.

Tuleeko Työkansa makaamalla päivälehdeksi?

Siitä on huilahtanut aikaa jo hyvän joukon kun Työkansan johtokunta esitti osastoille ja muille osakkeenomistajille lehden laajennuskysymyksen, mutta vastauksia ei ole vielä tullut kuin kahdelta osastolta Torontosta ja Canmoresta.

Ylimääräinen yhtiökokous on jo ensiviikolla ja siellä pitäisi päättää laajennetaanko lehti vai ei, mutta minkä mukaan päätetään kun ei ole mitään evästyksiä yhtiökokoukselle, ei myöten eikä vastaan.

Kyllähän nyt on keskikesä — niin että osastoista lienee yksi heinällä, toinen kalastamassa, kolmas ottamassa auringonkylpyjä ja kuka missäkin kesätouhuissa, mutta kun lehden laajennus ei ole päivän eikä kahden asia, vaan vaatii koko tarkkaa harkintaa ja pitempiaikaista valmistelua ja varustautumista, olisi pitänyt joka osaston vähintään senverran saa[illegible] kannattavatko vai vastustavatko laajentamista.

Enemmistö osastoista voipi olla sillä kannalla, että laajentakoot vaan lehden, emme me vastaan pane. Mutta vaikka „äänettömyys on myöntymisen merkki", ei se kelpaa tällaisessa tapauksessa. Sellaista kuin köyhälistön lehteä ei voida laajentaa muuten kuin lehteä kannattavan enemmistön vaatimuksesta.

Sellaiset osastot, jotka eivät vielä ole mielipidettänsä postiin panneet, eivät tietysti ehdi sanomaan ylimääräiselle yhtiökokoukselle mitään. Mutta herätkää ja sanokaa sitte sananne niihin ehdotuksiin, joita ylimääräinen yhtiökokous tekee.— Todennäköisesti yhtiökokous tulee kannattamaan laajennusta ainakin jossain muodossa.

Veikö rautatie sosialismin?

Pitkän ja tarkan harkinnan perästä olen päättänyt kysyä Albertan Red Deerin tovereilta: veikö rautatie sosialismin? Tällaisen kysymyksen teen siksi, koska siitä asti kun rautatiehommat Red Deerin kontrilla alkoivat, Red Deerin osasto minun silmissäni on vaipunut asteettaisesti äänettömyyteen — ja ehkä myöskin toimettomuuteen. Ainakaan viimekuukausina sieltä ei ole kuulunut hiiren hiis-

ja metsät; tuominneet heidät tehtaihin,hikipajohin ja kaivoksiin ja koska kapitalismi todellisuudessa pitää syöttiosana heiltä varastamaansa perintöä, niin keskenkasvuiset sortuvat harjoitusmestariensa keksimien sivistystä uhkaavien suunnitelmien uhreina.“

Se on kapitalistiluokan kamala ja peloittava ansa, jonka se on virittänyt nousevalle sukupolvelle. Viekottele ensin poikia houkuttelevilla syöteillä ja sen jälkeen myrkyttää heidät.Partiopoikaliikk. alkuperäkin jo osoittaa, että se on alkujaan ja tarkoituksellisesti vaan pelkkä murhalaitos.

London Daily Expressin mukaan partiopoikaliike syntyi Mafekingissä,Etelä-Afrikassa paukahtelevien pommien ja kiitelevien kranaatinsirpaleiden keskellä. Me kaikki tiedämme, miksi pommit paukkuivat ja kranaatinsirpaleet lentelivät Mafekingissä 1909. Buurit olivat rauhallista, kotia-rakastavaa kansaa ja heitä vastaan julistettiin sota tarkoituksella valloittaa heidät ja anastaa heidän arvokkaat kaivoksensa y. m. Sopiva kotipaikka liikkeelle, joka käyttää laillisen murhaamisen kaikkia keinoja.

Eräs kirjoittaja Philadelphiassa North Americanissa ylistellessään partiopoikaliikettä sanoo:

Suuresta ja verisestä sodasta, joka, kuten Oom Paul sanoi, horjutti ihmisyyttä, nöyryytti yhden kansakunnan ja pyyhkäsi toisen pois maailmannäyttämöltä, on tämä partiopoikaliike kasvanut. Kun Venäjän tsaari Nikolai sai sanoman siitä, niin hän lähetti erityisen edusmiehen Baden-Bowelliin hankkimaan siitä kaikki mahdolliset tiedot ja kuin hän antoi lausuntonsa, niin tsaari antoi keisarillisen julistuksen, jonka mukaan jokaisen kaksitoista vuotta vanhemman pojan Venäjällä oli yhdyttävä partiopoikiin. Saksan keisari William myöskin lähetti erityisen valiokunnan kokoamaan yksityiskohtaisia tietoja ja hän panee liikkeen alkuun Saksassa.‘

Kun Verinen Niku ja mielipuoli, oikullinen William alkuunpanevat liikkeen, niin se on pyhä ja rauhallinen todellakin. Narrikin voi huomata sen.

Partiopoikain vala.

„Kunniani kautta minä vilpittömästi lupaan:

Täyttää velvollisuuteni Jumalaa ja maatani kohtaan.

En valehdella.

Totella kaikkia määräyksiä.

Olla uskollinen maalleni, vanhemmilleni ja **työnantajilleni.**

Totella kaikkia vanhempieni, vartioston johtajan ja vakoojakomentajan määräyksiä **kyselemättä,** vaikka en pitäisikään niistä, ja toimia sotilaan tavalla, koska se on minun velvollisuuteni.“

Kuka voi palvella kahta herraa? Kuka voi palvella vanhempaansa ja „korkeampaa“ virkailijaa silloin kuin heidän määräyksensä ja lapsen velvollisuudet sotivat toisiaan vastaan.

Opettaa skääppäämistä kotona ja koulussa. Työläinen, siedätkö sinä tätä?

Määrätty tappamaan isänsä.

Minä löysin seuraavan sähkösanoman päivälehdistä kesäk. 4 p. 1910

Vienna, kesäkuun 3 p. — Odottaessaan rangaistusta Uskubin vankilassa kun hän kieltäytyi ottamasta osaa isänsä mestaukseen, turkkilainen Affa-niminen sotilas hirtti itsensä kopissaan. Sotilaan isä Affa Bey oli huomattu balkanilainen, joka otti osaa äskeiseen vallankumoukseen. Hänen vangitsi sotaväen osasto, jossa hänen poikansa, joka oli jäänyt hallitukselle uskolliseksi, palveli sotilaana.

Affa Bey tuomittiin kuolemaan ja turkkilaisen osaston komentaja majuri Risa Mirza Bey, päätti lisätä vielä yhden traagillisen kohdan mestaukseen asettamalla tuomitun miehen pojan ampumaan yhteislaukausta. Nuori mies pyysi päästä vapaaksi sellaisesta pöyristyttävästä määräyksestä, mutta komentaja pysyi kovakorvaisena.

Kun annettiin määräys ampua, niin poika kohotti kiväärinsä ja ampui ilmaan. Majuri heti telkesi hänet vankilaan ja ilmoitti, että häntä rangaistaan ankarasti alistumattomuudesta. Tämänpäiväinen **itsemurha oli** sen traagillinen seuraus.

•

Armollinen Jumala, ajattelehan sitä!

Mutta onko sitten parempi tappaa **jonkun toisen pojan isä?**

„He älkööt syytä aatelko, he totelkoot tai kuolkoot.‘

Te sanotte, että se tapahtui turkkilaisten keskuudessa?

Mutta minä sanon, mitä „kristitty Saksan William Potsdamissa marraskuussa 1891 puhuessaan nuorille miehille, jotka vast'ikään oli pakoitettu tekemään sotilas- (murha-)valan sanoi:

„Te olette minun sotilaitani; te olette antaneet ruumiinne ja sielunne minulle. Teillä on ainoastaan yksi vihollinen ja se on minun vihollinen. Voipi sattua, että minun täytyy määrätä teidät ampumaan isiänne ja veljiänne. Mutta sellaisessakin tapauksessa on teidän nurisematta toteltava.“

Ja Roosevelt ollessaan Yhdysvaltain presidenttinä yleisölle pitämässään puheessa sanoi: „Minä tahdon sotilaiksi nuoria miehiä, ei ainoastaan taipuvaisia vaan halukkaita taistelemaan“ — Samallainen raaka ja julma lausunto.

(Jatk.)

Canadan kuparikomppanian orjille.

Arovstellessaan Canadan kuparikomppanian työläisten asemaa ja vertallessaan sitä hiukan parempiosaisten työläisten asemaan, ei voi käyttää heistä muuta niimytstä kuin „orjat“. Canadan kuparikomppanian työläisten asema muistuttaa niin paljo keskiajan orjamaisimman työläisen asemaa tai ehkä paremmin työläisten asemaa niissä maissa, joissa vielä nykyäänkään ei ole työläisillä yhdistymis- eikä puhevapautta.

Canadan kuparikomppanian työläiseltä on näihin asti puuttunut kaikki ne oikeudet, jotka ovat nykyaikaisen palkkatyöläisen oikeuksien yleisenä tunnusmerkkinä sivistyneissä maissa.

Canadan kuparikomppanian työläinen ei ole saanut liittyä unioon. Hän ei ole saanut perustaa sosialistiosastoa eikä liioin ole sallittu hänen kuuluvan jäsenenä toisten paikkakuntien sosialistiosastoihin. Hän ei ole saanut yksityisesti toveriensa keskuudessa agiteerata union ja sosialistipuolueen hyväksi. Hän ei ole saanut omassa asunnossansa pitää sisällä ketä hän on halunnut ilman ettei siitä ole sen rannut tutkimuksia ja varotuksia jos vieras on ollut komppanian herroille vastenmielinen. Jos hänellä on ollut talo taikka vaikkapa vain pahanen kämppärähjä ei hän ole saanut sitä myydä muille kuin komppanian hyväksymälle henkilölle. Hän ei ole uskaltanut käyttää kunnallista äänioikeuttansa valitaksensa (Copper Cliffissä) kaupungin valtuuston, vaan on sen nimittänyt kuparikomppanian herrat. Ja loppujen lopuksi, hänen on pitänyt viivyttelemättä lähteä komppanian alueelta, toisinaan kahdenkymmenen neljän tunnin sisällä, jos komppanian herrat syystä taikka toisesta niin ovat määränneet. Kun tätä asemaa arvostelee, niin vaikea on huomata eroa tavallisen orjan ja kuparikomppanian työläisen välillä, niin tarkoin kuparikomppanian työläiseltä on puuttunut ne oikeudet, jotka erottavat „vapaan palkkatyöläisen“ orjasta.

Ainoa oikeus mikä kuparikomppanian työläisellä on ollut on se, että häntä ei ole voitu väkisin pitää kuparikomppanian palveluksessa— mutta sekin okeus on ollut rajoitettu. Kun komppania omistaa kaikki maat työpaikkojensa lähimmillä ympäristöillä, ovat työläiset pakotettuja asumaan komppanian maalla ja tämä se on yksi pahimpia kahleita, joilla kuparikomppania kytkee työläisensä orjamaiseen kuuliaisuuteen. Useimmat perheellisistä työläisistä ovat hankkineet itsellensä „oman“ asunnon komppanian maalle. Jos nyt tuollainen „oman“ talon omistava työläinen jollain tavalla rikkoo komppanian herrojen mieltä, saapi hän häätökäskyn: — muuta pois talosi komppanian maalta kolmenkymmenen vuorokauden kuluessa tai myy se sellaiselle henkilölle, jonka komppania hyväksyy ostajaksi. Mutta onhan selvää että sellaisen ukaasin noudattaminen ei tapahdu ilman muuttajan vahinkoon joutumatta.Komppania voipi, lyödäksensä vihaamaansa työläistä mahdollisimman kipeästi, olla hyväksymättä muuttoukaasin saaneen työläisen hankkimaa ostajaa. Viime hädässä sitte komppania itse ostaa häätämänsä henkilön „kiinteän“ omaisuuden, mutta tietysti „omalla hinnallansa.“

Siltä varalta, jos sattuisi niin uppiniskainen henkilö, joka ei tottelisi komppanian häätökäskyä, vaan rupeaisi kenties oikeuden kautta etujansa valvomaan, tekee komppania maanvuokrasopimukset vain vuodeksi kerrallaan. Siis korkeintaan vuokrasopimusvuoden loppuun voisi uppiniskainen rettelöidä.

Kun nyt ajattelee, että perheellinen työläien on vuosien säästönsä kiinnittänyt „omaan“ taloon, joka on niin oikullisella perustalla kuin kuparikomppanian maalla, niin oipi ymmärtää sen kaikkeen alistuvaisen orjamielen, joka on enemmistöllä kuparikomppanian työläisistä. Yksilöstä pienikin on

kaustakaan. — Kysykääpäs itseltänne siellä: onko meiltä rautatie vienyt sosialismin?

•

Elämä on sittekin vain taistelua.

Jokainenhan sen tietää mitenkä Kurikka-Matti — jumalat hänen kanojansa munittakoot — on saarnannut, että elämä ei saa olla taistelua, vaan kultaista sopusoinnun hirinlirinää, niinkuin se Matin puheiden mukaan kuuluu olevan korkeimmilla materialismista vapailla elämäntasoilla.

hän ei ole sopusoinnun, vaan hurjan, aivan keinoista välittämättömän taistelun mies. Ollessansa Suomessa, Kurikka nähtyänsä mahdottomaksi vallata johtajaasemaa järki-ihmisten joukossa, yritti myöskin asettua teosofien eturintamaan. Mutta kun teosofinen liike Suomessa on vielä niin pieni, että Ervast ja Palomaa hyvin jaksavat täyttää teosofien noidan tarpeet ja kun Kurikka kaikesta löylypäisyydestään huolimatta on liiaksi materialistinen todelliseen teosofian villitykseen päässeille teosofeille, ei hän kelvannut yli-

eella, niissä on mahti, joka kykenee kohottamaan kuparikomppanian työläiset tietämättömyydestä ja matelevaisesta orjamaisuudesta ja vastustamaan komppanian herrain mahtivaltaa.

Toverit, jotka olette alkaneet järjestymisen kuparikomppanian alueella, painakaa päälle hellittämättä — Canadan kuparikomppaniakaan ei ole sellainen mahti, että se kykenee iankaikkisesti estämään työläistensä järjestymisen, jos sen työläiset haluavat järjestyä.

M. Hahl.

Kumpiko sinä olet?

Oletko sinä sosialismin ja sosialistisen liikkeen arvostelija vaiko sen käytännöllinen tekijä?

Jos sinä olet ainoastaan sosialismin ja sosialistisen liikkeen arvostelija, joka aina ja kaikkialla pyrit vain arvostelemaan toisten toverien tekoja ja etsit „oikeinta sosialismia“ ja „oikeinta menettelytapaa“, mutta itse et ota ossa mihinkään käytännölliseen toimintaan, on sinusta hyvin vähän hyötyä sosialistiselle liikkeelle.

Jos sinä olet käytännön ihminen, joka teet aina **voitavasi sosialistisen** liikkeen hyväksi, olet sinä luokkataistelulle monin keroin arvokkaampi kuin „päältä katseleva“ arvostelija.

On totta, että tähän asti kirjoitettu historia on todelliset tekijänsä melkein kokonaan unohtanut, se on unohtanut miljoonat pienet historian tekijät ja ikuistuttanut vain muutamia ajattelijoita ja muutamia toimeenpanevia käsiä — mutta se historia on epätodellisista lähtökohdista johdettu, se on nurinkurinen, takaperoinen historia.

Meidän aikamme historia, joka tulevaisuudessa kirjoitetaan, tulee lähtemään toisista lähtökohdista. Se tulee ottamaan huomioon historian todelliset tekijät. yhteiskunnallisen muutoksen toimeenpanevat miljoonat „pisaravoimat.“

Siinä historiassa on arvo sinulla, joka nyt suoritat monen ja ehkä itsesikin mielestä vähäpätöisiä käytännöllisiä tehtäviä. Siinä historiassa kerrotaan miljoonista henkilöistä, jotka vuodesta vuoteen ahertivat toteuttaaksensa käytännössä yhteiskunnan muutosta ja sosialismia.

Todella vähän huomattuja, aivan liian vähän tunnustettuja ja „mitättömiä“ on ne henkilöt,jotka toimivat sosialistiosastoissamme käytännöllisinä sosialismin tekijöinä: toimivat huvitoimikunnissa, näytelmäseuroissa, järjestyksen valvojina torvisoittokunnissa, johtokunnissa, puoluelehtien levittäjinä ja vielä monissa muissa tehtävissä, joissa täytyy ainakin isommissa osastoissa kuluttaa ainakin enin osa lepoajastansa. Näiden henkilöiden toiminta on niin „pientä“ ettei sitä kannata erityisesti huomioon ottaa eikä tunnustaa — eikä sillä hyvä ettei sitä tunnusteta; ne, jotka kiltisti pysyvät tuosta „pienestä“ käytännöllisestä toiminnasta erossa pitävät velvollisuutenansa arvostelun nimessä rääpiä toimihenkilöiden jokaista tekoa ja tekemättä jäänyttä asiaa. Ja siitähän se seuraa sellainen asiaintila, joka on huomattavissa hyvin monessa osastossa, ettei tahdota saada ketään rupeamaan käytännöllisiin tehtäviin.

Ja kuitenkin nämä huvitoimikuntalaiset, näyttelijät ja muut sellaiset ovat käytännöllisen sosialistisen liikkeen ydin ja toimeen paneva voima suomalaisissa sosialistiosastoissa. Arvostelut asiallisina ovat kyllä hyviä ja saivartelukin voi joskus olla tarpeellinen,

on turhaa työtä ellei ole sadonkorjaajia.

Kaikki ihmiset eivät elä aikana, jolloin olisi mahdollisuus suorittaa „suuria“ historiallisia tekoja. Mutta minään aikana ei tapahdu suuria historiallisia tekoja ilman pitkää sarjaa pieniä tekoja, jotka ovat „suuren“ historiallisen teon ehtoja, sen kehtiysasteita. Ja sentähden pienetkin teot ovat itse asiassa yhtä arvokkaita kuin „loistavat“ historialliset urotyöt.

Vähemmän asiatonta arvostelua, enemmän käytännöllistä toimintaa, se on hedelmöivää sosialismia.

M. Hahl.

Canadan suomalaiset.

NEPIGON, ONT.

Nepigon s. s. osaston puolen vuoden tilikertomus 1911:

Tulot	$114.10
Jäännös edelliseltä v:lta	101.65
Yhteensä	$215.75
Menot: Lottiin	$200.00
Juokseviin menoihin ...	167.10
Yhteensä	$367.10

Joten osastolla on velkaa $151.45.

Leo. Matson, Jack Kaato,
tilintarkastajat.

Toveri Chali Alto ja toveritar Keeti Järvi ovat purjehtineet avioliiton satamaan, joten toivomme heille onnea elämäntaistelussaan. Heille on jo tullut pieni vahinkokin, kun juna tappoi yhden lehmän.

V. N.

SAULT STE MARIE, ONT.

Harvinaisen lämmin kesä on ollut, ehkä lämpösin kaupunkimme historiassa. Tämän kuun kuumin päivä oli 1 päivänä jolloin oli osastomme kenttäjuhla. Huolimatta rasittavasta kuumuudesta, oli juhlakentälle saapunut kaksisataa henkilöä. Ohjelmaa oli runsaasti. Soittokunta soitteli useampia kappaleita, puheita, runoja ja laulua esitettiin. Virvokkeita tarjottiin. Se oli ensimäinen onnistunut osastomme kesäjuhla.

Tämän kuun 9 päivä oli työkokous. Vuosineljännestilikertomus luettiin ja tilintarkastajat esittivät lausuntonsa. Tilivapaus yksimielisesti hyväksyttiin. Virkakunta jäi entiselleen, paitsi kirjeenvaihtaja Työkansalle valittiin uusi.

Haalillamme on välistä iltamia kolmekin kertaa viikossa, vaan siitä huolimatta näyttää osastomme hieman nukkuvan henkistä väsymystä.

Kun täällä kävi tov. M. Hahl, niin joku tov. osti käteisellä rahalla Työkansan osakkeita ja M. Hahl lupasi toimittaa osakepaperit mahdollisimman pian, vaan niitä ei ole kuulunut, niin ostajat haluavat toimituksen vastaamaan Työkansan palstoilla, missä ne viipyy.

Vaikka täälläkin juhlittiin kuninkaan „kruunausta“, niin yhtä iso on työttömäin lauma. Ei näytä olevan kruunupäistä apua työväen luokalle. Mutta iso on jo se rengas, joka himmentää kauniin loistoa ja aina se paisuu, siksi kunnes kruunu joutuu lapsille leluksi.

Kirjeenvaihtaja.

•

Niiden osakepaperien on käynyt sillä tavalla, että ne ovat jääneet lähettämättä epähuomiossa. Kuitit oli annettu vanhasta kuittikirjasta, jossa oli entisen asiamiehen myymiä osakkeita ja lopulla vasta Hahlin myymiä, niin en niitä tullut kiireessä huomanneeksi silloin kuin lähetin osakepapereita toisille.

Siis siitä, pahasti kyllä, on johtunut tällainen viivyttävä erehdys

Työkansan kustannusyhtiön ylimääräinen kokous.

Suomal. kustannusyhtiön

THE FINNISH PUBL. CO., LTD.

Ylimääräinen yhtiökokous

pidetään ensi tulevan heinäkuun 18 p:nä Port Arthurin S. S. Osaston talolla klo 8 j. pp.

Kokouksessa tullaan keskustelemaan ja päättämään Työkansan laajennus kysymyksestä, kuin myöskin kaikista muista mahdollisesti esille tulevista asioista.

Osastot ja yksityiset osakkeenomistajat muistakaapa olla edustettuna, sillä kysymys on tärkeä.

TYÖKANSAN JOHTOKUNTA.

Kultakantaisia puoluemerkkejä

saatavana Työkansan konttorista.

Hinta 50 senttiä

Lähetetään tilattaessa, postivapaasti.

nääntymässä laivoillaan.

Tasavallan presidentti Antoine Simon tuumi, että hänellä tulisi olla laivasto ja niinpä hän hankki italialaisen risteilijän Umbrian. Sitä korjattiin ja annettiin nimeksi Antoine Simon. Kesäk. 30 p:nä presidentti päätti ottaa armeijansa harjoitusmatkalle.

Mahdollisesti hän aavisti jotain määrätessään jahtinsa seuraamaan laivastoa. Amiraalina oli hinaajaaluksen kapteeni ja pääkoneenkäyttäjänä kapakkapalvelia, joten ei sopinutkaan odottaa, että he tuntevat kaikki „laivatson“ hyvät ja pahat puolet.

Vuoto huomattiin ja vaikka kaikki pumput pantiin käyntiin, niin konehuone tuli pian tulvilleen. Jahti tuli ja suurella vaivalla pelasti presidentti Simonin ja hänen virkakuntansa, johon kuului myöskin „amiraali“.

Armeija oli uppoavalla laivalla ja huusi apua. Jahti oli liian pieni ottaakseen koko armeijan.

Allemania sai tiedon uppoavasta laivasta ja riensi apuun, joten armeija pelastettiin katukulkueita ja vallankumouksellisia varten.

KURKKU JOUTI LEIKATA, KUN EI OLLUT MITÄ NIELLÄ.

Calgary, Alta., heinäk. 13 p. — Alex McKenzie on se mies, joka löydettiin Bow-joesta eilen kurkku poikki leikattuna. Työttömyys ja siitä johtunut epätoivoinen elämä aiheutti itsemurhan. Hän oli äskettäin tullut Liverpoolista, Englannista, jossa hänellä on morsian. Ammatiltaan oli itsemurhan tehnyt mies konetyöläinen.

Tietoja ympäri maailman.

UUSI PUOLUE KIINASSA.

Joku aika sitten pidettiin Pekingissä maaseutujen neuvottelukomiteain edustajain kokous, jossa perustettiin uusi edistysmielinen puolue „Perustuslain ystävien liitto“. Faitsi mainittuja edustajia puolueeseen liittyi joukko yhteiskuntatoiminnaltaan tunnettuja henkilöitä.

Puolue vaati „kansan valtiollisten oikeuksien laajentamista perustuslaillisen järjestyksen vahvistamiseksi“. Puolueohjelman 2 pykälässä vaaditaan

1) perustuslaillimonarkisen hallitusmuodon vahvistamista Kiinassa. 2) eduskunnan edessä vas-

Syyhelmään

“Uusi Syyhy Woide” parantaa Syyhyn, Kutkelman, Ruusun, Ekseema, Siertymisen, Kapin, Savipuoliaisen, Riisin, ynnä muita ihotautia käsissä, jaloissa ja ruumiissa.

Tilatkaa
“UUSI SYYHY WOIDE”
Hinta postimaksuineen $1.00

Lignell'in Suom-Apteeki
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior, Wis.

Onnellisin tyttö Lincolnissa, Neb.

Tyttö Lincolnista, Neb., kirjoittaa minua on vaivannut jonkun aikaa kroonillinen vatsakatarri ja huono ruuan sulatus. Minä aloin ottamaan Chamberlainin vatsa- ja maksapillerit ja kolmessa päivässä paranin jo niin paljon että voin nousta jaloilleni ja tunsin voimistuani aina paremmaksi ja paremmaksi. Nyt olen ylpein tyttö Lincolnissa löydettyäni niin mainion lääkkeen.

Myytävänä kaikkialla.

ren ja Espanjan kuninkaan Amadeo 1 nimellä v. 1871—73 ollen Savoijan prinssin Amadeon poika.

Paroon on kyllä ennenkin ollut tekemisissä oikeuden kanssa kaikellaisten seikkailujen takia. Mutta siitä huolimatta hänen onnistui päästä rikkaisiin naimisiin. Pian olivat kuitenkin rahat menneet ja viime kuukaudet hän on oleskellut Pariisissa. Äskettäin joutui hän kiinni juuri kun hän erään [illegible] liikkeessä ajoi taskuihinsa hajuvesipulloja, naisten sukkia, käsienhoitotarpeita y. m. jotka hän aikoi lahjoittaa jollekin rakastajattarelleen.

„ARABIAN SUURI SOSIALISTI“

on otsakkeena kirjoitussarjalla, joka jatkuu Allhabodissa Indiassa ilmestyvässä „The Hindostan Review“-nimisessä aikakauslehdessä. Kirjottaja, muhamettilainen Mushir Hidrvai väittää siinä, että Muhamed oli aikansa suurin sosialisti. Väitteensä perustelee hän Koranin opetuksella. Jos muhamedilainen elää Koranin mukaan, on hänen mahdoton rikastua muitten kustannuksella. Korani velvoittaa varakkaimpien luovuttamaan vähintäin 40 prosenttia vuosituloistaan

London Daily Expressin mukaan partiopoikaliike syntyi Mafekingissä,Etelä-Afrikassa paukahtelevien pommien ja kiitelevien kranaatinsirpaleiden keskellä. Me kaikki tiedämme, miksi pommit paukkuivat ja kranaatinsirpaleet lentelivät Mafekingissä 1909. Buurit olivat rauhallista, kotia-rakastavaa kansaa ja heitä vastaan julistettiin sota tarkoituksella valloittaa heidät ja anastaa heidän arvokkaat kaivoksensa y. m. Sopiva kotipaikka liikkeelle, joka käyttää laillisen murhaamisen kaikkia keinoja.

Eräs kirjoittaja Philadelphiassa North Americanissa ylistellessään partiopoikaliikettä sanoo:

Suuresta ja verisestä sodasta, joka, kuten Oom Paul sanoi, horjutti ihmisyyttä, nöyryytti yhden kansakunnan ja pyyhkäsi toisen pois maailmannäyttämöltä, on tämä partiopoikaliike kasvanut. Kun Venäjän tsaari Nikolai sai sanoman siitä, niin hän lähetti erityisen edusmiehen Baden-Bowellin hankkimaan siitä kaikki mahdolliset tiedot ja kuin hän antoi lausuntonsa, niin tsaari antoi keisarillisen julistuksen, jonka mukaan jokaisen kaksitoista vuotta vanhemman pojan Venäjällä oli yhdyttävä partiopoikiin. Saksan keisari William myöskin lähetti erityisen valiokunnan kokoamaan yksityiskohtaisia tietoja ja hän panee liikkeen alkuun Saksassa.'

Kun Verinen Niku ja mielipuoli, oikullinen William alkuunpanevat liikkeen, niin se on pyhä ja rauhallinen todellakin. Narrikin voi huomata sen.

Partiopoikain vala.

„Kunniani kautta minä vilpittömästi lupaan:

Täyttää velvollisuuteni Jumalaa ja maatani kohtaan.

En valehdella.

Totella kaikkia määräyksiä.

Olla uskollinen maalleni, vanhemmilleni ja **työnantajilleni**.

Totella kaikkia vanhempieni, vartioston johtajan ja vakoojakomentajan määräyksiä **kyselemättä**, vaikka en pitäisikään niistä, ja toimia sotilaan tavalla, koska se on minun velvollisuuteni.“

Kuka voi palvella kahta herraa?

Kuka voi palvella vanhempaansa ja „korkeampaa“ virkailijaa silloin kuin heidän määräyksensä ja lapsen velvollisuudet sotivat toisiaan vastaan.

vallankumoukseen. Hänen vangitsi sotaväen osasto, jossa hänen poikansa, joka oli jäänyt hallitukselle uskolliseksi, palveli sotilaana.

Affa Bey tuomittiin kuolemaan ja turkkilaisen osaston komentaja majuri Risa Mirza Bey, päätti lisätä vielä yhden traagillisen kohdan mestaukseen asettamalla tuomitun miehen pojan ampumaan yhteislaukausta. Nuori mies pyysi päästä vapaaksi sellaisesta pöyristyttävästä määräyksestä, mutta komentaja pysyi kovakorvaisena.

Kun annettiin määräys ampua, niin poika kohotti kiväärinsä ja ampui ilmaan. Majuri heti telkesi hänet vankilaan ja ilmoitti, että häntä rangaistaan ankarasti alistumattomuudesta. Tämänpäiväinen **itsemurha** oli sen traagillinen seuraus.

*

Armollinen Jumala, ajattelehan sitä!

Mutta onko sitten parempi tappaa **jonkun toisen pojan isä**?

„He älkööt syytä aatelko, he totelkoot tai kuolkoot.'

Te sanotte, että se tapahtui turkkilaisten keskuudessa?

Mutta minä sanon, mitä „kristitty Saksan William Potsdamissa marraskuussa 1891 puhuessaan nuorille miehille, jotka vast'ikään oli pakoitettu tekemään sotilas-(murha-)valan sanoi:

„Te olette minun sotilaitani; te olette antaneet ruumiinne ja sielunne minulle. Teillä on ainoastaan yksi vihollinen ja se on minun vihollinen. Voipi sattua, että minun täytyy määrätä teidät ampumaan isiänne ja veljiänne. Mutta sellaisessakin tapauksessa on teidän nurisematta toteltava.“

Ja Roosevelt ollessaan Yhdysvaltain presidenttinä yleisölle pitämässään puheessa sanoi: „Minä tahdon sotilaiksi nuoria miehiä, ei ainoastaan taipuvaisia vaan halukkaita taistelemaan“ — Samallainen raaka ja julma lausunto.

(Jatk.)

Canadan kuparikomppanian orjille.

Arovstellessaan Canadan kuparikomppanian työläisten asemaa ja vertallessaan sitä hiukan parempiosaisten työläisten asemaan, ei voi käyttää heistä muuta nimitystä kuin „orjat“. Canadan kuparikomppanian työläisten asema muistuttaa niin paljo keskiajan or-

Hän ei ole saanut yksityisesti toveriensa keskuudessa agiteerata union ja sosialistipuolueen hyväksi. Hän ei ole saanut omassa asunnossansa pitää sisällä ketä hän on halunnut ilman ettei siitä ole sen rannut tutkimuksia ja varotuksia jos vieras on ollut komppanian herroille vastenmielinen. Jos hänellä on ollut talo taikka vaikkapa vain pahanen kämppärähjä ei hän ole saanut sitä myydä muille kuin komppanian hyväksymälle henkilölle. Hän ei ole uskaltanut käyttää kunnallista äänioikeuttansa valitaksensa (Copper Cliffissä) kaupungin valtuuston, vaan on sen nimittänyt kuparikomppanian herrat. Ja loppujen lopuksi, hänen on pitänyt viivyttelemättä lähteä komppanian alueelta, toisinaan kahdenkymmenen neljän tunnin sisällä, jos komppanian herrat syystä taikka toisesta niin ovat määränneet. Kun tätä asemaa arvostelee, niin vaikea on huomata eroa tavallisen orjan ja kuparikomppanian työläisen välillä, niin tarkoin kuparikomppanian työläiseltä on puuttunut ne oikeudet, jotka erottavat „vapaan palkkatyöläisen“ orjasta.

Ainoa oikeus mikä kuparikomppanian työläisellä on ollut on se, että häntä ei ole voitu väkisin pitää kuparikomppanian palveluksessa— mutta sekin okeus on ollut rajoitettu. Kun komppania omistaa kaikki maat työpaikkojensa lähimmillä ympäristöillä, ovat työläiset pakotettuja asumaan komppanian maalla ja tämä se on yksi pahimpia kahleita, joilla kuparikomppania kytkee työläisensä orjamaiseen kuuliaisuuteen. Useimmat perheellisistä työläisistä ovat hankkineet itsellensä „oman“ asunnon komppanian maalle. Jos nyt tuollainen „oman“ talon omistava työläinen jollain tavalla rikkoo komppanian herrojen mieltä, saapi hän häätökäskyn: — muuta pois talosi komppanian maalta kolmenkymmenen vuorokauden kuluessa tai myy se sellaiselle henkilölle, jonka komppania hyväksyy ostajaksi. Mutta onhan selvää että sellaisen ukaasin noudattaminen ei tapahdu ilman muuttajan vahinkoon joutumatta.Komppania voipi, lyödäksensä vihaamaansa työläistä mahdollisimman kipeästi, olla hyväksymättä muuttoukaasin saaneen työläisen hankkimaa ostajaa. Viime hädässä sitte komppania itse ostaa häätämänsä henkilön „kiinteän“ omaisuuden, mutta tietysti „omalla hinnallansa.“

Siltä varalta, jos sattuisi niin uppiniskainen henkilö, joka ei tottelisi komppanian häätökäskyä, vaan rupeaisi kenties oikeuden kautta etujansa valvomaan, tekee komppania maanvuokrasopimukset vain vuodeksi kerrallaan. Siis korkeintaan vuokrasopimusvuoden loppuun voisi uppiniskainen rettelöidä.

Kun nyt ajattelee, että perheellinen työläien on vuosien säästönsä kiinnittänyt „omaan“ taloon, joka on niin oikullisella perustalla kuin kuparikomppanian maalla, niin oipi ymmärtää sen kaikkeen alistuvaisen orjamielen, joka on enemmistöllä kuparikomppanian työläisistä. Yksilöetu, pienikin, on vielä nykyään niin rakas, että enemmistö työläisiä pitävät siitä kiinni vaikka minkälaisen orjuuden' kustannuksella.

Nyt viime aikoina kuitenkin ovat kuparikomppanian työläiset näyttäneet heräämisen oireita. On jo kaksi sosialistiosastoa kuparikomppanian alueella, ja jos vielä saisi union alkuun kuparikomppanian alueelle olisi kuparikomppanian valtakunta avattu järjestymiselle ja nykyaikaiselle sivistykselle. Canadan kuparikomppania jos mikään tarvitsee saada vastaansa molemmat työväenluokan järjestöt: union ja sosialistipuolueen. Voimakas unio ja suuret sosialistiosastot kuparikomppanian alu-

kaustakaan. — Kysykääpäs itseltänne siellä: onko meiltä rautatie vienyt sosialismin?

*

Elämä on sittekin vain taistelua.

Jokainenhan sen tietää mitenkä Kurikka-Matti — jumalat hänen kanojansa munittakoot — on saarnannut, että elämä ei saa olla taistelua, vaan kultaista sopusoinnun hirinlirinää, niinkuin se Matin puheiden mukaan kuuluu olevan korkeimmilla materialismista vapailla elämäntasoilla.

Nyt kuitenkin taas on Matti pahasti rikkonut sopusoinnun juoksuansa, rikkonut siten että on heittänyt ruman syytöksen ja taisteluvaatimuksen yhtä, myöskin „korkeammalla tasolla“ elävää uskoveljeänsä vastaan.

Jotkut lukijoista tietänevät Suomessa olevan erään kaikki uskot läpikäyneen ja viimein teosofian hullutuksiin pysähtyneen äijärähjän, nimeltään A. Palomaan. Tästä tasoveljestänsä Kurikka New Yorkin Uutisissa etaksuu, että hän olisi lapsien raiskaaja.

Tuo on jo koko ruma syytös omaa tasoveljeä vastaan. Ja miksikä Kurikka tuollaisen syytöksen heittää? Vain sentähden, koska hän ei ole sopusoinnun, vaan hurjan, aivan keinoista välittämättömän taistelun mies. Ollessansa Suomessa, Kurikka nähtyänsä mahdottomaksi vallata johtajaasemaa järki-ihmisten joukossa, yritti myöskin asettua teosofien eturintamaan. Mutta kun teosofinen liike Suomessa on vielä niin pieni, että Ervast ja Palomaa hyvin jaksavat täyttää teosofien noidan tarpeet ja kun Kurikka kaikesta löylypäisyydestään huolimatta on liiaksi materialistinen todelliseen teosofian villitykseen päässeille teosofeille, ei hän kelvannut ylipapiksi Ervastin ja Palomaan kustannuksella. Mutta siitäpä Kurikka kimmastui Ervastille ja Palomaalle ikipäiviksi ja on siitä lähtien syytellyt heitä milloin mistäkin. Mutta mikäpäs Matin on tapellessa vaikka kuinka pirusti, kunhan joka toisella lauseella muistuttaa, että elämä ei ole taistelua, vaan „sointua“.

Hijoppi Rotilainen.

Kumpiko sinä olet?

Oletko sinä sosialismin ja sosialistisen liikkeen arvostelija vaiko sen käytännöllinen tekijä?

Jos sinä olet ainoastaan sosialismin ja sosialistisen liikkeen arvostelija, joka aina ja kaikkialla pyrit vain arvostelemaan toisten toverien tekoja ja etsit „oikeinta sosialismia“ ja „oikeinta menettelytapaa“, mutta itse et ota ossa mihinkään käytännölliseen toimintaan, on sinusta hyvin vähän hyötyä sosialistiselle liikkeelle.

Jos sinä olet käytännön ihminen, joka teet aina **voitavasi sosialistisen liikkeen hyväksi**, olet sinä luokkataistelulle monin keroin arvokkaampi kuin „päältä katseleva“ arvostelija.

On totta, että tähän asti kirjoitettu historia on todelliset tekijänsä melkein kokonaan unohtanut, se on unohtanut miljoonat pienet historian tekijät ja ikuistuttanut vain muutamia ajattelijoita ja muutamia toimeenpanevia käsiä — mutta se historia on epätodellisista lähtökohdista johdettu, se on nurinkurinen, takaperoinen historia.

Meidän aikamme historia, joka tulevaisuudessa kirjoitetaan, tulee lähtemään toisista lähtökohdista. Se tulee ottamaan huomioon historian todelliset tekijät. yhteiskunnallisen muutoksen toimeenpanevat miljoonat „pisaravoimat.“

Siinä historiassa on arvo sinulla, joka nyt suoritat monen ja ehkä itsesikin mielestä vähäpätöisiä käytännöllisiä tehtäviä. Siinä historiassa kerrotaan miljoonista henkilöistä, jotka vuodesta vuoteen ahertivat toteuttaaksensa käytännössä yhteiskunnan muutosta ja sosialismia.

Todella vähän huomattuja, aivan liian vähän tunnustettuja ja „mitättömiä“ on ne henkilöt,jotka toimivat sosialistiosastoissamme käytännöllisinä sosialismin tekijöinä: toimivat huvitoimikunnissa, näytelmäseuroissa, järjestyksen valvojina torvisoittokunnissa, johtokunnissa, puoluelehtien levittäjinä ja vielä monissa muissa tehtävissä, joissa täytyy ainakin isommissa osastoissa kuluttaa ainakin enin osa lepoajastansa. Näiden henkilöiden toiminta on niin „pientä“ ettei sitä kannata erityisesti huomioon ottaa eikä tunnustaa — eikä sillä hyvä ettei sitä tunnusteta; ne, jotka kiltisti pysyvät tuosta „pienestä“ käytännöllisestä toiminnasta erossa pitävät velvollisuutenansa arvostelun nimessä rääpiä toimihenkilöiden jokaista tekoa ja tekemättä jäänyttä asiaa. Ja siitähän se seuraa sellainen asiaintila, joka on huomattavissa hyvin monessa osastossa, ettei tahdota saada ketään rupeamaan käytännöllisiin tehtäviin.

Ja kuitenkin nämä huvitoimikuntalaiset, näyttelijät ja muut sellaiset ovat käytännöllisen sosialistisen liikkeen ydin ja toimeenpaneva voima suomalaisissa sosialistiosastoissa. Arvostelut asiallisina ovat kyllä hyviä ja saivartelukin voi joskus olla tarpeellinen, mutta „terveellistä“ olisi aina muistaa, että pelkällä suunsoitolla olkoonpa se kuinka „terävää“ tahansa ei oljenkorsikaan paikkaansa muuta. On sopivaa tietää ja myöskin aina muistaa, että yhteiskunnallista muutosta ei suoriteta suunsoitolla, vaan teolla.

Tekijöille kunnia ja tunnustus — minkä mittapuun mukaan sitä jaetaan? ainoastaanko hetken juhlallisuuden ja teon loistavuuden mukaan? Onko sadon korjaajan teko kunniallisempi ja tunnustusta ansaitsevampi kuin kyntäjän ja kylväjän? tai päinvastoin.Eikö mitä. Sadonkorjaajan kunniaa ei saa kukaan ellei ole ensin kynnetty ja kylvetty ja — parhainkin maaperän muokkaus ja siementäminen

Canadan suomalaiset.

NEPIGON, ONT.

Nepigon s. s. osaston puolen vuoden tilikertomus 1911:

Tulot	$114.10
Jäännös edelliseltä v:lta	101.65
Yhteensä	$215.75
Menot: Lottiin	$200.00
Juokseviin menoihin ...	167.10
Yhteensä	$367.10

Joten osastolla on velkaa $151.45.

Leo. Matson, Jack Kaato,
tilintarkastajat.

Toveri Chali Alto ja toveritar Keeti Järvi ovat puhjehtineet avioliiton satamaan, joten toivomme heille onnea elämäntaistelussaan. Heille on jo tullut pieni vahinkokin, kun juna tappoi yhden lehmän. V. N.

SAULT STE MARIE, ONT.

Harvinaisen lämmin kesä on ollut, ehkä lämpösin kaupunkimme historiassa. Tämän kuun kuumin päivä oli 1 päivänä jolloin oli osastomme kenttäjuhla. Huolimatta rasittavasta kuumuudesta, oli juhlakentälle saapunut kaksisataa henkilöä. Ohjelmaa oli runsaasti. Soittokunta soitteli useampia kappaleita, puheita, runoja ja laulua esitettiin. Virvokkeita tarjottiin. Se oli ensimäinen onnistunut osastomme kesäjuhla.

Tämän kuun 9 päivä oli työkokous. Vuosineljännestilikertomus luettiin ja tilintarkastajat esittivät lausuntonsa. Tilivapaus yksimielisesti hyväksyttiin. Virkakunta jäi entiselleen, paitsi kirjeenvaihtaja Työkansalle valittiin uusi.

Haalillamme on välistä iltamia kolmekin kertaa viikossa, vaan siitä huolimatta näyttää osastomme hieman nukkuvan henkistä väsymystä.

Kun täällä kävi tov. M. Hahl, niin joku tov. osti käteisellä rahalla Työkansan osakkeita ja M. Hahl lupasi toimittaa osakepaperit mahdollisimman pian, vaan niitä ei ole kuulunut, niin ostajat haluavat toimituksen vastaamaan Työkansan palstoilla, missä ne viipyy.

Vaikka täälläkin juhlittiin kuninkaan „kruunausta“, niin yhtä iso on työttömäin lauma. Ei näytä olevan kruunupäistä apua työväen luokalle. Mutta iso on jo se rengas, joka himmentää kauniin loistoa ja aina se paisuu, siksi kunnes kruunu joutuu lapsille leluksi.

Kirjeenvaihtaja.

*

Niiden osakepaperien on käynyt sillä tavalla, että ne ovat jääneet lähettämättä epähuomiossa. Kuitit oli annettu vanhasta kuittikirjasta, jossa oli entisen asiamiehen myymiä osakkeita ja lopulla vasta Hahlin myymiä, niin en niitä tullut kiireessä huomanneeksi silloin kuin lähetin osakepapereita toisille.

Siis siitä, pahasti kyllä, on johtunut tällainen viivyttävä erehdys joka kumminkin on jo nyt korjattu. Toverillisesti

P. Katainen,
talouden hoitaja.

Yleisiä uutisia.

APUA! APUA! HUUSI KOKONAINEN ARMEIJJA.

Ja apua alkoi näkyä.

New York, heinäkuun 10 p. — KokoHaytin tasavallan laivasto on karilla Gonaiven luona, noin 30 mailia Port au Princestä ja jollei Hamburg—American linjan höyrylaiva Allemania, joka tuli New Yorkiin tänään, olisi ehtiny apuun, niin koko Haytin armeija olisi nääntymässä laivoillaan.

Tasavallan presidentti Antoine Simon tuumi, että hänellä tulisi olla laivasto ja niinpä hän hankki italialaisen risteilijän Umbrian. Sitä korjattiin ja annettiin nimeksi Antoine Simon. Kesäk. 30 p:nä presidentti päätti ottaa armeijansa harjoitusmatkalle.

Mahdollisesti hän aavisti jotain määrätessään jahtinsa seuraamaan laivastoa. Amiraalina oli hinaaja-aluksen kapteeni ja pääkoneenkäyttäjänä kapakkapalvelia, joten ei sopinutkaan odottaa, että he tuntevat kaikki „laivatson“ hyvät ja pahat puolet.

Vuoto huomattiin ja vaikka kaikki pumput pantiin käyntiin, niin konehuone tuli pian tulvilleen. Jahti tuli ja suurella vaivalla pelasti presidentti Simonin ja hänen virkakuntansa, johon kuului myöskin „amiraali“.

Armeija oli uppoavalla laivalla ja huusi apua. Jahti oli liian pieni ottaakseen koko armeijan.

Allemania sai tiedon uppoavasta laivasta ja riensi apuun, joten armeija pelastettiin katukulkueita ja vallankumouksellisia varten.

KURKKU JOUTI LEIKATA, KUN EI OLLUT MITÄ NIELLÄ.

Calgary, Alta., heinäk. 13 p. — Alex McKenzie on se mies, joka löydettiin Bow-joesta eilen kurkku poikki leikattuna. Työttömyys ja siitä johtunut epätoivoinen elämä aiheutti itsemurhan. Hän oli äskettäin tullut Liverpoolista, Englannista, jossa hänellä on morsian. Ammatiltaan oli itsemurhan tehnyt mies konetyöläinen.

[illegible] yhtiökokous

pidetään ensi tulevan heinäkuun 18 p:nä Port Arthurin S. S. Osaston talolla klo 8 j. pp.

Kokouksessa tullaan keskustelemaan ja päättämään Työkansan laajennus kysymyksestä, kuin myöskin kaikista muista mahdollisesti esille tulevista asioista.

Osastot ja yksityiset osakkeenomistajat muistakaapa olla edustettuna, sillä kysymys on tärkeä.

TYÖKANSAN JOHTOKUNTA.

Kultakantaisia puoluemerkkejä

saatavana Työkansan konttorista.

Hinta 50 senttiä

Lähetetään tilattaessa, postivapaasti.

Tietoja ympäri maailman.

UUSI PUOLUE KIINASSA.

Joku aika sitten pidettiin Pekingissä maaseutujen neuvottelukomiteain edustajain kokous, jossa perustettiin uusi edistysmielinen puolue „Perustuslain ystävien liitto“. Faitsi mainittuja edustajia puolueeseen liittyi joukko yhteiskuntatoiminnaltaan tunnettuja henkilöitä.

Puolue vaati „kansan valtiollisten oikeuksien laajentamista peruslaillisen järjestyksen vahvistamiseksi“. Puolueohjelman 2 pykälässä vaaditaan

1) perustuslaillimonarkisen hallitusmuodon vahvistamista Kiinassa, 2) eduskunnan edessä vastuunalaista kabinettia, 3) maaseutuhallintojen parantamista, 4) yhteiskuntavoimien päästämistä ottamaan osaa maan hallitukseen, 5) ulkopolitiikan saattamista sopusointuun Kiinan kansallisten tehtävien kanssa, 6) toimenpiteitä sotainnon kohottamiseksi nuorison keskuudessa.

Tämä ohjelma on pääpiirteissään yhtä pitävä venäläisten kadettien ohjelman kanssa.

KUNINKAAN POIKA VARKAANA.

Parisi on saanut uuden puheenaiheen — kuninkaan poika vangittu varkaana. Hänen nimensä on paroni Delord, erään rankattaren ja Espanjan kuninkaan Amadeo 1 nimellä v. 1871—73 ollen Savoijan prinssin Amadeon poika.

Paroni on kyllä ennenkin ollut tekemisissä oikeuden kanssa kaikellaisten seikkailujen takia. Mutta siitä huolimatta hänen onnistui päästä rikkaisiin naimisiin. Nyt olivat kuitenkin rahat menneet ja viime kuukaudet hän on oleskellut Parisissa. Äskettäin joutui hän kiinni juuri kun hän erään suuressa liikkeessä ajoi taskuhinsa hajuvesipulloja, naisten sukkia, käsienhoitotarpeita p. m. jotka hän aikoi lahjoittaa jollekin rakastajattarelleen.

Syyhelmään

„Uusi Syyhy Woide“ parantaa Syyhyn, Kutkelman, Ruusun, Ekseema, Siertymisen, Kapin, Savipuolisen, Riisin, ynnä muita ihotautia käsissä, jaloissa ja ruumiissa.

Tilatkaa „UUSI SYYHY WOIDE“
Hinta postimaksuineen $1.00

Lignell'in Suom-Apteeki
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior, Wis.

Onnellisin tyttö Lincolnissa, Neb.

Tyttö Lincolnista, Neb., kirjoittaa minua on vaivannut jonkun aikaa kroonillinen vatsakatarri ja huono ruuan sulatus. Minä aloin ottamaan Chamberlainin vatsa- ja maksapillerit ja kolmessa päivässä paranin jo niin paljon että voin nousta jaloilleni ja tunsin voimistuani aina paremmaksi ja paremmaksi. Nyt olen ylpein tyttö Lincolnissa löydettyäni niin mainion lääkkeen.

Myytävänä kaikkialla.

„ARABIAN SUURI SOSIALISTI“

on otsakkeena kirjoitussarjalla, joka jatkuu Allhabodissa Indiassa ilmestyvässä „The Hindostan Review“-nimisessä aikakauslehdessä. Kirjottaja , muhamettilainen Mushir Hidrvai väittää siinä, että Muhamed oli aikansa suurin sosialisti. Väitteensä perustelee hän Koranin opetuksella. Jos muhamedilainen elää Koranin mukaan, on hänen mahdoton rikastua muitten kustannuksella. Korani velvoittaa varakkaimpien luovuttamaan vähintäin 40 prosenttia vuosituloistaan köyhille. Jos liikkeen harjottaja syystä tai toisesta ei itse voi johtaa liikettään, hoitaa sitä naapuri kansan omaisuutena, eikä alkuperäinen omistaja sillä ajalla hyödy siitä penniäkään.

Muhamed kielsi kaiken voitonkiskomisen, koronottamisen ja rahapeluun.

Ei mikään uskontomuoto ole niin lähellä sosialistisia periaatteita kuin islami, sanoo kirjoittaja. Vahinko vaan, että muhamedilaiset ovat ottaneet tässäkin suhteessa niin paljon oppia kristityiltä.

Tilatkaa Työkansa.

Osuuskaupan Lihamyymälä

Kansalaiset:

Oma etunne vatii teitä ostamaan kaiken tavaranne osuuskaupasta.

Me tarjoamme teille ainoastaan puhdasta ja parhainta saatavissa olevaa lihatavaraa. Monenliset kotitekoiset puhtasti valmistetut makkarat ovat meillä erikois alanamme.

Ostakaa tavaranne ainoastaan osuuskaupasta

Liike sijaitsee
No. 176 Algoma st. Puhelin 1118

Jokapäiväistäleipää!

on saatavana vanhanmaan reikäleipiä, korpuja kovaa leipää sekä leivoksia kaikesta aausta. Ne jotka aikovat omaa kotia perustaa muistakaa että ei ainoastaan rakkaudella elätä vaan tarvitaan leipää siis ähettäkää tilauksenne.

Huom! Linjoille toimitetaan tilaukset huolella.

Wm Blomqvist.

LEIPOMO

30 Centre St., Puhelin 345. Port Arthur, Ont.

Suomalainen Yhteiskauppa-yhtiö
Fort Willamissa.

Myy kaikkia ruokatavara alalle kuuluvia tavaroita. (Groceries & Bukhers). Tässä liikkeessä taataan rehellinen palvelus ja hyvä tavara.

Meille saapuu tav roita, kuten voita ja munia sekä virkistäviä edelmiä idästä kahdesti viikossa joten ne ovat tuoreita ja parhaita laadultaan . Siis tarvites anne näitä tavaroita o. teidän paras tilata ne aina osuuskaupasta.

Paras asia tässä on vielä se että liikevoitto jää teille itsellenne.

Kannattakaa aina omaa kauppanne.

The Finnish Co-op. Store Co. Ltd.

Presson Block — — Phone 1326.— — Simpson st. Fort William.

ROGERSIN UUSI
VALOKUVAAMO.

82 Cumberland st. Fallish Footin rautakaupan yläkerrassa.

Parhaiten laitettu valokuvaamo kaksoiskaupungeissa, sekä uusiaikainen kalustomme antavat meille tilaisuuden tarjota teille parempia kuvia kuin mitä voitte saada muualla.

Sallikaa meidän tehdä koe ja te tulette varmaan olemaan tyytyväinen tuloksiin.

Postikortti kuvia $1.00 tusina

-- ONNELA --
ON KUNNOLLINEN RUOKALA.

Työläisten vatsan vaattimuksia tyydyttävän ruokalan olemme avanneet käytettävksi, joko kuukausittain, viikottain, päivittäin tahi aterioittain

HUOM! Täysihoidossa myöskin tilaa vielä noin 30:nelle elämäntavoittaan säännölliselle miehelle kohtuullista maksua vastaan.

Kunnioittaen

J. LUOMA & B. SYRJÄ

No. 6 Earle st. Box 831 Cobalt, Ont. Canada.

Kansalaiset Huom.!
OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehdä ostoksianne, mikäli tähän astinen kokemus osoittaa. Tavarain hyvyydessä ja halpuudessa se kykenee kil-

JUUTALAISVAINOSTA VENÄJÄLLÄ

kirjoittaa venäläinen sosialidemokratinen lehti „Golos sostaldemokrata" seuraavasti:

„Jos tarvitaan todistuksia Venäjällä alkaneesta yhteiskunnallisen elämän elpymisestä, niin niitä voi löytää juutalaiskysymyksen kärjistymisestä, sillä tämä kysymys on jo ammoisilta ajoilta pääkysymyksenä Venäjän „sisäpolitiikassa."

„Todellakin juutalaiskysymys on viimeaikoina esiintynyt uudelleen Venäjän valtiollisen elämän etunäyttämölle Puhumattakaan juutalaisvainosta Puolassa, jossa se kasvoi useissa paikoin odottamattomassa määrässä, — itse Venäjälläkin „Tosivenäläinen" juutalaisvaino tulee lokakuulais-mustasotnjalaisen duuman ja Stolypinin hallituksen „voiman" avulla yhä enemmän ja enemmän esille. Kun duuma ainoastaan ulkonaisesti hyväksyi „lakiehdotuksen", juutalaisten asutusrajojen poistamisesta, niin sitä seurasivat juutalaisvainot kaikilla aloilla; juutalaisia karkoitettiin asutusrajojen ulkopuolelta, rajoitettiin tutkintoa suorittavien juutalaisten lukua prosenttimäärällä ja viimeksi käytettiin provokaattoritarkoituksissa Kijevassa tapahtunutta erään pojan Jushtshinskin murhaa aikomuksella vetää esille vanhan koetellun asen — sadun siitä, että juutalaiset käyttävät kristittyjen verta.

„Jos, niinkun Jhulgin selitti duumassa, „jokainen vallankumous Venäjällä tulee kulkemaan juutalaisten ruumiiden yli", niin on syytä otaksua että nämä „juutalaisten ruumiit —" — Venäjän taantumuksen välttämättömät lunastusuhrit — ilmestyvät paljoa enemmän vallankumousta, heti kun tulee olemaan huomattavissa elpymistä. Helmikuun alussa duuma hyvaksyi perjaatteessa „asutusrajojen" poistamisen. Osa lokakuulaisia yhtyi vastustuspuolueisiin, mutta ei yhtynyt kannattamaan sosialidemokraattien ehdotusta joukkokarkottamisien lopettamisesta. Tämän jälkeen seurasi „tekoja" oikeistolaisten taholta, Varmaankaan ei se valiokunta, jolle annettiin tehtäväksi laatia „kuukauden kuluessa" esitys juutalaisten asutusrajojen poistamisesta, ehtinyt kertaakaan kokoontua kun jo Puriskevitshit, Markovit ja Samyslovskit esittivät duumalle hallituksen sanomalehdistön kanhatuksella välikysymyksen siitä, että juutalaiset käyttävät kristittyjen verta. Mustasotnjalaisten sanomalehtien ja lentolehtisien välityksellä tämä välikysymys muuttui ennen kuulumattoman suureksi yleisvenäläiseksi pogromiagitatsioniksi ja kenties muutamissa paikoin saadaankin aikaan pogromeja (juutalaisten pieksämisiä) ja tullaan vuodattamaan juutalaisten verta, tietysti juutalaisen köyhälistön verta, sillä kaikki pogromit, asutusrajat ja joukkokarkottamiset tuottavat tuhoa kaiksta vähemmän suojatulle juutalaiselle köyhälistölle.

„Juutalaiskysymys on Venäjällä pääasiassa valtiollinen kysymys ja pogromit eivät ole meillä (Venäjällä suinkaan heimo- tai uskonnollisen vihan ilmaisua juutalaisia kohtaan, vaan piiinvastoin ne ovat virkavallan ja sen asiamiesten sekä liittolaisten taisteluaseena yleisvallankumouksellista liikettä vastaan." Lehti todistaa tätä selvittämällä juutalaispogromien kehitystä alkaen viimevuosisadan 80 luvulta ja päättäen vallankumousvuosina tapahtuneisiin juutalaispieksämisiin.

Edelleen lehti selittää, ettei Venäjällä ole millaistakaan perää silkaan merkitystä. Tavarain ostajina taas ja välittäjinä juutalaiset ovat tekemisissä taloudellisesti vahvempien ja edistyneempien kaasanainesten kanssa, jotka voivat vastustaa riistämistä".

Yleensä juutalaiset ja venäläiset riistäjät ovat yhdenlaisia vieläpä edelliset ovat huonompiakin, sillä „juutalaiset tehtailijat ja kauppamiehet, jotka eivät ole hallituksen suojeluksen alaisia, ovat kilpailussa pakoitetut tyytymään pienempiin tuloihin kuin venäläiset ja tämä onkin yhtenä syynä siihen, miksi isänmaalliset riistäjät ja nylkyrit „Venäjän kansan liitosta" sekä lokakuulaistenkin keskuudessa niin pelkäävät asutusrajan poistamista."

Jos mustasotnjalaisten pieksämiset menestyisivät niin hyvin, niin se johtui ainoastaan siitä että pogromeja agiteerattiin julkisesti ja juutalaiset olivat melkein kokonaan vailla lain suojeluta. „Juutalaisia on sallittu pieksää" selittävät esim. talonpojat useissa paikoin. Ankarina juutalaisten vihollisina ovat tähän asti olleet juutalaisten asutusalueilla asuskelevat kristityt kauppamiehet ja käsityöliikeiden omistajat, joiden keskuudesta osaksi kootaankin osanottajia pogromien toimeenpanemiseen.

„Mutta kaupan ja teollisuuden alalla, — jatkaa lehti — mitä vahvempi on juutalainen kapitalismi, sitä helpommin se välttää hallituksen asettamia rajotuksia, sitä heikemmin kuristaa sitä juutalaisvaino. Tietystikin kaikki vainot kohdistuvat kaikista ankarimmin juutalaiseen köyhälistöön, joka vahvalla uskolla nousi taisteluun ja joka kärsittyään jo vallankumouksen aikana kaikki lokakuun pogromien kauhut sai kärsiä vielä sen jälkeen ankaria iskuja vallankumouksen puolelta. Sanoilla meidä nmustasotnjalaiset hajoittavat juutalaista kapitalismia, mutta itse asiassa kaikki vainot sattuvat juutalaiseen köyhälistöön ja pikkuporvarilliseen intelligenssiin (vaistuneisiin), jonka lapsilta on nykyään melkein kokonaan riistetty mahdollisuus päästä oppilaitoksiin'.

Samoin myös ei ole millaistakaan perää sillä juutalaisvihalla, joka perustuu juutalaisten kilpailuun henkisen työn alalla, sillä vähänkin suotuisten valtiollisten olojen vallitessa olisivat venäläiset melkein rajattomat markkinat henkisen työn käyttämistä varten eikä kenenkään päähän pistäisi peljätä valistuneiden juutalaisten kilpailua.

„Tosin — myöntää lehti — nykyään, kun voitostaan riemuitseva taantumus yhä vaan häätää edistysmielisiä intelligenssiä pois valtion maalaishallinnon ja kaupunkien palveluksesta, — tällä „kilpailulla voi olla merkitystäkin muutamissa keskuksissa, erittäinkin juutalaisten asutusalueella, mutta millaista tulee olla silloin näiden „edistysmielisten" intelligenttien „kansanvaltaisuuden" ja kuinka perinpohjaisesti unhoitetaan silloin kaikki entisyyden tunnussanat, kun taistelusta taantumusta vastaan kännytään taisteluun saman taantumuksen syntipukkeja — juutalaisia vastaan.

Huomauttaen että nykyään löytyy valistuneidenkin keskuudessa paljon juutalaisvihaajia, lehti ryhtyy selvittelemään kadettipuoleen suhdetta juutalaiskysymykseen. Kadetit „osottavat juutalaiskysymyksessäkin heille ominaista puolinaisuutta ja pelkuruutta" — lausuu lehti. „Ollen vastuunalaisena oppositsionina, vieläpä hänen majesteettinsa oppositsionina kadetit nähtävästi erittäinkin pelkäät, että heitä tahtoo syyttämään juutalaismielisyydestä."

Lopuksi lehti kehoittaa työväkeä yhtymään vaatimukseen juuta-

Port Arthurin
Virvoitusjuoma-tehdas

Valmistavat

Coca-Cola

y. m. virvoitusjuomia.

Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi!

ED. FAURE

Omistaja

Secord katu 108. Puhelin 849.

Harrastakaa
Puhtautta!

Käykää kylpemässä säännöllisesti vähintäin kerran viikossa. Se on terveyden ehto ja suomalaisten vanha kiitettävä hyvä tapa. Sauna lämmin keskiviikkiona, perjantaina ja lauantaina kello 2—12 j. p. p.

Muom! Alusvaatteita pestään.

Entinen E. Krukbeckin sauna.

W. OJA.

— SUOMALAINEN —

RAVINTOLA

ja

PALLOHUONE

A. HELJNEN

283 Bay kadulla 283

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan

Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

:: :: Hyviä sekä luotettavia :: ::
yhtiöitä suositellaan.

224 Arthur St.

Port Arthur ::—:: ::—:: Ont.

A. Kauppisen
Räätäliliike

Valmistaa englantilaisista kankaista hyvin istuvia pukuja.

Telef. 682. :: 279 Bay St.

Kaikenlaista ammattiin kuuluvaa korjaustyötä tehdään joutuin ja kunnollisesti.

D. Myöhänen
PARTURIN LIIKE

Telef. 1146-c :: 281 Bay Str.

Snomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.

HUOM.! Partaveitsiä terotetaan.

UUSI — —
PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät

Saatavana tupakkaa ja virvoitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvilassa Bay St. 279

Yhdistyksien kokousilmoituksia

Bellevuen S. S. osaston kokoukset pidetään joka toinen sunnuntai klo 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan osote on Gust Sihvonen L. Box 21 Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federationin yleisen toimeenpanevan komitean varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimäisenä ja kolmantena maanantaina talossa no. 9 Queen str. South (kolmannessa kerroksessa. **H. Martin**, kirjuri, 61 Weber str. East, Berlin, Ont.

Colemanin S. S. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan osote on: Valter North Box 56 Coleman, Alta. Can.

Cobaltin S .S. osaston osote on: S. S. osasto. Box 910, Cobalt, Ont., Can.

Canmoren S. S. osaston varsinaiset e li kuukausikokoukset pidetään joka ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuusta kello 2 ilta päivällä. Kirjeenvaihtajan osote on: Juho Turunen, L Bx 1163 Canmore, Alta, Can.

Canadan Sosialistipuolueen toimeenpanevan komitean pöytäkirjurin kirjeenvaihtajan osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C., Canada.

Fort Williamin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:s sunnuntai kello 8 j. pp. Osoite on: S. S. osasto 211 Robertson Street Fort William, Ont.

Ladysmithin S.S. osaston osoite on: S. s. osasto, Bx 277, Ladysmith, B. C. Can.

Port Arthurin S. S. osaston Sairausja hautausapukassan jäsenkirjuri on T. Niemi 224 Secord st. Sairauden katsojana on mrs. G. Bohm 300 Algoma st. ja J. Laakso Cort st. 210 Johtokunnan kokoukset ovat joka kuun 1 sunnuntaina kello 2 päivällä jäsen maksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:nen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Ontarion metsä- ja maatietyöläisten renkaan kirjeenvaihto osote on: John Salo, 137 Albert Str. Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Takojat Ltd. yhtiön osote on: Sammon Takojat Ltd. Websters Corner's B. C., Canada.

Phoenix'in suomalainen työväen yhdistys „Järki" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntaina klo 7.30 illalla. Suomalaisella haalilla. Kirjeenvaihto osoite on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Sointulan S. S. osaston osote on: S. S. osasto, Sointula, B. C.

Sellwoodin S. S. osaston kirjeenvaihtajan osote on toistaiseksi: Sellwoodin S. S. osasto Box 101 Sellwood, Ont., Canada.

Nolalun S. S. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2:nen sunnuntai kello 2 j. pp. Kirjeenvaihtajan osote on: S. S. osasto Nolalu, P. A. D., Ont.

Port Arthurin s. s. osaston työkokoukset pidetään joka 2 ja 4 sunnuntai kuussa kello 7.30 j. pp. 314 Bay St. Kirjevaihto-osote: S. s. osasto 314 Bay St., Port Arthur, Ont., Can.

Red Deerin S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:s sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajan osote on: Gust Mäki, Elkville, Alta.

Vancouverin suomalainen sosialistiyhdistys „Raivaaja" pitää kokouksia joka toinen ja neljäs Perjantai, alkaen kello 7.30 illalla. Kirjeenvaihto osoite: Jacob Rämö, Britcola P. O., Vancouver, B.C.

Vancouverin S. S. osaste pitaa kokouksensa joka 2:n ja 4:s torstai kuussa, kello 8 illalla. Kirjeenvaihto osote on Local no. 45, S. P. of C. 151 Hastings St W. Vancouver, B. C.

Toronton S. S. Liiton kirjeenvaihtajan osote on: T. s. s. Liitto, 214 Adelaide St., W. Toronto, Ont., Can.

Työväen Opistoa koskevat kirje- ja rahalähetykset ovat lähetettävä osotteella: Hj. Mattson, Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukausi kokous pidetään joka 4:ljäs sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on F. Salo, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-ilta klo 8. Kirjevaihtoosoite on C. C. nuorisoseura Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garson Minning Nuorisoseuran varsinaiset ja ohjelma kokoukset pietään joka sunnuntai-ilta kello 8. Kirjeenvaihto osote on G. M. N. Seura „Yritys". Garson Mine. Sudbury, Ont.

Salmon Arm s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2 ja 4 sunnuntai kelo 2 j. p. p. Kirjeenvaihto osoite on: S. S. Osasto, Salmon Arm, Box 658 B. C. Canada.

Victorian Nuorisoseuran varsinainen kokous pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina. Ylimääräisiä pidetään tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihtajan osote on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O. Ont.

Nanaimon S. S. osaston kirjeenvaihtajan osote on: N. S. S. osasto, Box 199, B. C.

Sault Ste Marien S. S. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai klo 8.30 ill. Kirjeenvaihtosoite: S. S. osasto West, Lbox 146 Sault Ste Marie, Ont., Can.

Ilmoittakaa Työkansassa.

BANK OF MONTREAL

— Perustettu 1817. —

Pääoma kaikki maksettu	$14,400,000.00
Jäännös	$11,000,000.00
Varat (omaisuus)	$168,001,173.12

PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO

Vekseleitä kaikkialle ja kaikkialta myydään ja ostetaan.
Velkakirjoja vaihdetaan rahaksi.
Valitsitaan kaikkia pankkiin kuuluvia asioita.

Säästöpankki.

Jokapäiväistäleipää!

on saatavana vanhanmaan reikäleipiä, korppuja kovaa leipää sekä leivoksia kaikesta aausta. Ne jotka aikovat omaa kotia perustaa muistakaa että ei ainoastaan rakkaudella eletä vaan tarvitaan leipää siis ähettäkää tilauksenne.

Huom! Linjoille toimitetaan tilaukset huolella.

Wm Blomqvist.

LEIPOMO

30 Centre St., Puhelin 345. Port Arthur, Ont.

Suomalainen Yhteiskauppa-yhtiö

Fort Willamissa.

Myy kaikkia ruokatavara alalle kuuluvia tavaroita. (Groceries & Bukhers). Tässä liikkeessä taataan rehellinen palvelus ja hyvä tavara.

Meille saapuu tavaroita, kuten voita ja munia sekä virkistäviä hedelmiä idästä kahdesti viikossa joten ne ovat tuoreita ja parhaita laadultaan . Siis tarvites anne näitä tavaroita o.. teidän paras tilata ne aina osuuskaupasta.

Paras asia tässä on vielä se että liikevoitto jää teille itsellenne.
Kannattakaa aina omaa kauppanne.

The Finnish Co-op. Store Co. Ltd.

Presson Block — — Phone 1326.— — Simpson st. Fort William.

ROGERSIN UUSI
VALOKUVAAMO.

82 Cumberland st. Fallish Footin rautakaupan yläkerrassa.

Parhaiten laitettu valokuvaamo kaksoiskaupungeissa, sekä uusiaikainen kalustomme antavat meille tilaisuuden tarjota teille parempia kuvia kuin mitä voitte saada muualla.

Sallikaa meidän tehdä koe ja te tulette varmaan olemaan tyytyväinen tuloksiin.

Postikortti kuvia $1.00 tusina

-- ONNELA --

ON KUNNOLLINEN RUOKALA.

Työläisten vatsan vaattimuksia tyydyttävän ruokalan olemme avanneet käytettävksi, joko kuukausittain, viikottain, päivittäin tahi aterioittain

HUOM! Täysihoidossa myöskin tilaa vielä noin 30:nelle elämäntavoiltaan säännölliselle miehelle kohtuullista maksua vastaan.

Kunnioittaen

J. LUOMA & B. SYRJÄ
No. 6 Earle st. Box 831 Cobalt, Ont. Canada.

Kansalaiset Huom.!

OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehdä ostoksianne, mikäli tähän astinen kokemus osoittaa. Tavarain hyvyydessä ja halpuudessa se kykenee kilpailemaan yksityiskauppojen kanssa. Ja tulevaisuus on näyttävä mitä kaikkea se kykeneekään tekemään ostajiensa eduksi. Siis kaikki Port Arthurin työläiset rientäkää kilvan tekemään ostoksianne omasta liikkeestänne, joka on

OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St. Telefooni 1058

leep Venäjän valtiollisen elämän etunäyttämölle. Puhumattakaan juutalaisvainosta Puolassa, jossa se kasvoi useissa paikoin odottamattomassa määrässä, — itse Venäjälläkin „Tosivenäläinen" juutalaisvaino tulee lokakuulais-mustasotnjalaisen duuman ja Stolypinin hallituksen „voiman" avulla yhä enemmän ja enemmän esille. Kun duuma ainoastaan ulkonaisesti hyväksyi „lakiehdotuksen" juutalaisten asutusrajojen poistamisesta, niin sitä seurasivat juutalaisvainot kaikilla aloilla; juutalaisia karkoitettiin asutusrajojen ulkopuolelta, rajoitettiin tutkintoa suorittavien juutalaisten lukua prosenttimäärällä ja viimeksi käytettiin provokaattoritarkoituksissa Kijevassa tapahtunutta erään pojan Jushtshinskin murhaa aikomuksella vetää esille vanhan koetellun aseen — sadun siitä, että juutalaiset käyttävät kristittyjen verta.

„Jos, niinkun Jhulgin selitti duumassa, „jokainen vallankumous Venäjällä tulee kulkemaan juutalaisten ruumiiden yli", niin on sytä otaksua että nämä „juutalaisten ruumiit —" — Venäjän taantumuksen välttämättömät lunastusuhrit — ilmestyvät paljoa enemmin vallankumousta, heti kun kun tulee etemaan huomattavissa elpymistä. Helmikuun alussa duuma hyväksyi periaatteessa „asutusrajojen" poistamisen. Osa lokakuulaisia yhtyi vastustuspuolueihin, mutta ei yhtynyt kannattamaan sosialidemokraattien ehdotusta joukkokarkottamisien lopettamisesta. Tämän jälkeen seurasi „tekoja" oikeistolaisten taholta, Varmaankaan ei se valiokunta, jolle annettiin tehtäväksi laatia „kuukauden kuluessa" esitys juutalaisten asutusrajojen poistamisesta, ehtinyt kertaakaan kokoontua kun jo Puriskevitshit, Markovit ja Samyslovskit esittivät duumalle hallituksen sanomalehdistön kannatuksella välikysymyksen siitä, että juutalaiset käyttävät kristittyjen verta. Mustasotnjalaisten sanomalehtien ja lentolehtisien välityksellä tämä välikysymys muuttui ennen kuulumattoman suureksi yleisvenäläiseksi pogromiagitatsioniksi ja kenties muutamissa paikoin saadaankin aikaan pogromeja (juutalaisten pieksämisiä) ja tullaan vuodattamaan juutalaisten verta, tietysti juutalaisen köyhälistön verta, sillä kaikki pogromit, asutusrajat ja joukkokarkottamiset tuottavat tuhoa kaikista vähemmän suojatulle juutalaiselle köyhälistölle.

„Juutalaiskysymys on Venäjällä pääasiassa valtiollinen kysymys ja pogromit eivät ole meillä (Venäjällä suinkaan heimo- tai uskonnollisen vihan ilmaisua juutalaisia kohtaan, vaan päinvastoin ne ovat virkavallan ja sen asiamiesten sekä liittolaisten taisteluaseena yleisvallankumouksellista liikettä vastaan." Lehti todistaa tätä selvittämällä juutalaispogromien kehitystä alkaen viimevuosisadan 80 luvulta ja päättäen vallankumousvuosina tapahtuneisiin juutalaispieksämisiin.

Edelleen lehti selittää, ettei Venäjällä ole millaistakaan perää sillekään juutalaisvihalle, joka koettaa nojata yhteiskutataloudelliisiin loihin ja joka on löytänyt jollaistakin jalansijaa länsi-Europan pikkuporvarillisissa piireissä. „Venäjällä ei ole — lausuu lehti — sellaisia juutalaiskapitalisteja kuten Rohtshildit Europassa, jotka anastaisivat haltuunsa koko tuotanto-olot ja omilla suunnattomilla rikkauksillaan sekä yhteiskunnallisella mahdillaan vaikuttaisivat sivistymättömiin kansan joukkoihin. Sen ohella juutalainen teollisuuskapitalismi asutusrajojen sisällä riistää pääasiassa omia juutalaisia työmiehiä ja näiden „rajojen ulkopuolella sillä ei ole suurta-keskuudessa niin pelkäävät asutusrajan poistamista."

Jos mustasotnjalaisten pieksämiset menestyisivät niin hyvin, niin se johtui ainoastaan siitä että pogromeja agiteerattiin julkisesti ja juutalaiset olivat melkein kokonaan vailla lain suojelusta. „Juutalaisia on sallittu pieksää" selittävät esim. talonpojat useissa paikoin. Ankarina juutalaisten vihollisina ovat tähän asti olleet juutalaisten asutusalueilla asuskelevat kristityt kauppamiehet ja käsityöliikkeiden omistajat, joiden keskuudesta osaksi kootaankin osanottajia pogromien toimeenpanemiseen.

„Mutta kaupan ja teollisuuden alalla, — jatkaa lehti — mitä vahvempi on juutalainen kapitalismi, sitä helpommin se välttää hallituksen asettamia rajotuksia, sitä heikemmin kuristaa sitä juutalaisvaino. Tietystikin kaikki vainot kohdistuvat kaikista ankarimmin juutalaiseen köyhälistöön, joka vahvalla uskolla nousi taisteluun ja joka kärsittyään jo vallankumouksen aikana kaikki lokakuun pogromien kauhut sai kärsiä vielä sen jälkeen ankaria iskuja vallankumouksen puolelta. Sanoilla meidä mustasotnjalaiset hajoittavat juutalaista kapitalismia, mutta itse asiassa kaikki vainot sattuvat juutalaiseen köyhälistöön ja pikkuporvarilliseen intelligenssiin (valistuneisiin), jonka lapsilta on nykyään melkein kokonaan riistetty mahdollisuus päästä oppilaitoksiin.

Samoin myös ei ole millaistakaan perää sillä juutalaisvihalla, joka perustuu juutalaisten kilpailuun henkisen työn alalla, sillä vähänkin suotuisten valtiollisten olojen vallitessa olisivat venäläiset melkein rajattomat markkinat henkisen työn käyttämistä varten eikä kenenkään päähän pistäisi peljätä valistuneiden juutalaisten kilpailua.

„Tosin — myöntää lehti — nykyään, kun voitostaan riemuitseva taantumus yhä vaan häätää edistysmielisiä intelligenssiä pois valtion maalaishallinnon ja kaupunkien palveluksesta, — tällä „kilpailulla voi olla merkitystäkin muutamissa keskuksissa, erittäinkin juutalaisten asutusalueella, mutta millaista tulee olla silloin näiden „edistysmielisten" intelligenttien „kansanvaltaisuuden" ja kuinka perinpohjaisesti unhoitetaan silloin kaikki entisyyden tunnussanat, kun taistelusta taantumusta vastaan käännytään taisteluun saman taantumuksen syntipukkeja — juutalaisia vastaan.

Huomauttaen että nykyään löytyy valistuneidenkin keskuudessa paljon juutalaisvihaajia, lehti ryhtyy selvittelemään kadettipuolueen suhdetta juutalaiskysymykseen. Kadetit „osottavat juutalaiskysymyksessäkin heille ominaista puolinaisuutta ja pelkuruutta" — lausuu lehti. „Ollen vastuunalaisena oppositsionina, vieläpä hänen majesteettinsa oppositsionina kadetit nähtävästi erittäinkin pelkäävät, että heitä tullaan syyttämään juutalaismielisyydestä."

Lopuksi lehti kehoittaa työväkeä yhtymään vaatimukseen juutalaisten asutusrajojen poistamisesta. „Todellakin kaikista niistä vainamisista, joiden uhreiksi ovat juutalaiset joutuneet, ovat asutusrajat, jotka pakottavat juutalaisjoukkojen asumaan määrättyjen kuvernementtien kaupungeissa, kaikista häpeällisintä ja alhaisinta keksintöä." Poliisien mielivaltaisuus juutalaisia kohtaan on kasvanut äärimmäisyksiin saakka, joten työväenluokan on kiinnitettävä huomiota juutalaisten asemaan. Työväen on kaikin keinoin paljastettava „isänmaallisen juutalaisvainon provokaattorista perustetta ja vaadittava juutalaisille täysiä kansalaisoikeuksia."

Omistaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

Harrastakaa
Puhtautta!

Käykää kylpemässä säännöllisesti vähintäin kerran viikossa. Se on terveyden ehto ja suomalaisten vanha kiitettävä hyvä tapa. Sauna lämmin keskiviikkiona, perjantaina ja lauantaina kello 2—12 j. p. p.

Huom! Alusvaatteita pestään.

Entinen E. Krukbeckin sauna.

W. OJA.

— SUOMALAINEN —
RAVINTOLA
ja
PALLOHUONE
A. HELINEN
283 Bay kadulla 283

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia
— Ainoastaan —
:: :: Hyviä sekä luotettavia :: ::
yhtiöitä suositellaan.
224 Arthur St.
Port Arthur ::—:: ::—:: Ont.

A. Kauppisen
Räätäliliike

Valmistaa englantilaisista kankaista hyvin istuvia pukuja.

Telef. 682. :: 279 Bay St.

Kaikenlaista ammattiin kuuluvaa korjaustyötä tehdään joutuin ja kunnollisesti.

D. Myöhänen
PARTURIN LIIKE
Telef. 1146-c :: 281 Bay Str.
Suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.

HUOM.! Partaveitsiä terotetaan.

UUSI — —
PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät

Saatavana tupakkaa ja virvoitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvilassa Bay St. 279
Jackson & Toleck.

Hammaslääkäri
W. T. McGORMAN
ottaa vastaan sairaita kello 9—6.

Room 1 Mooring Block
Cumberland St.
Port Arthur.

ukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan osote on: Valter North Box 56 Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S .S. osaston osote on: S. S. osasto. Box 910, Cobalt, Ont., Can.

Canmoren S. S. osaston varsinaiset e li kuukausikokoukset pidetään joka ensimäinen ja kolmas sunnuntai kuusta kello 2 ilta päivällä. Kirjeenvaihtajan osote on: Juho Turunen, L Bx 1163 Canmore, Alta, Can.

Canadan Sosialistipuolueen toimeenpanevan komitean pöytäkirjurin kirjeenvaihtajan osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C., Canada.

Fort Williamin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:s sunnuntai kello 8 j. pp. Osoite on: S. S. osasto 211 Robertson Street Fort William, Ont.

Ladysmithin S.S. osaston osoite on: S. s. osasto, Bx 277, Ladysmith, B. C. Can.

Port Arthurin S. S. osaston Sairausja hautausapukassan jäsenkirjuri on T. Niemi 224 Secord st. Sairauden katsojana on mrs. G. Bohm 300 Algoma st. ja J. Laakso Cort st. 210 Johtokunnan kokoukset ovat joka kuun 1 sunnuntaina kello 2 päivällä jäsen maksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:nen sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osote on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Ontarion metsä- ja ra tatietyöläisten renkaan kirjeenvaihto osote on: John Salo, 137 Albert Str. Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Takojat Ltd. yhtiön osote on: Sammon Takojat Ltd. Websters Corner's B. C., Canada.

Phoenix'in suomalainen työväen yhdistys „Järki" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntaina klo 7.30 illalla. Suomalaisella haalilla. Kirjeenvaihto osoite on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Sointulan S. S. osaston osote on: S. S. osasto, Sointula, B. C.

Red Deerin S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:s sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajan osote on: Gust Mäki, Ekville, Alta.

Vancouverin suomalainen sosialistiyhdistys „Raivaaja" pitää kokouksia joka toinen ja neljäs Perjantai, alkaen kello 7.30 illalla. Kirjeenvaihto osoite: Jacob Rämö, Briteola P. O., Vancouver, B.C.

Vancouverin S. S. osasto pitää kokouksensa joka 2:n ja 4:s torstai kuussa, kello 8 illalla. Kirjeenvaihto osote on Local no. 45, S. P. of C. 151 Hastings St W. Vancouver, B. C.

Toronton S. S. Liiton kirjeenvaihtajan osote on: T. s. s. Liitto, 214 Adelaide St., W. Toronto, Ont., Can.

Työväen Opistoa koskevat kirje- ja rahalähetykset ovat lähetettävä osotteella: Hj. Mattson, Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukausi kokous pidetään joka 4:jäs sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on F. Salo, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-ilta klo 8. Kirjevaihtoosoite on C. C. nuorisoseura Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garson Minning Nuorisoseuran varsinaiset ja ohjelma kokoukset pietään joka sunnuntai-ilta kello 8. Kirjeenvaihto osote on G. M. N. Seura „Yritys". - Garson Mine, Sudbury, Ont.

Salmon Arm s. s. osast n työkokoukset pidetään joka kuukauden 2 ja 4 sunnuntai kelo 2 j. p. p. Kirjeenvaihto osoite on: S. S. Osasto, Salmon Arm, Box 658 B. C. Canada.

Victorian Nuorisoseuran varsinainen kokous pidetään joka kuukauden ensimäisenä sunnuntaina. Ylimääräisiä pidetään tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihtajan osote on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O. Ont.

Nanaimon S. S. osaston kirjeenvaihtajan osote on: N. S. S. osasto, Box 199, B. C.

Sault Ste Marien S. S. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai klo 8.30 ill. Kirjeenvaiht. os.: S. S. osasto West, Lbox 146 Sault Ste Marie, Ont., Can.

Ilmoittakaa Työkansassa.

BANK OF MONTREAL

— Perustettu 1817. —

Pääoma kaikki maksettu	$14,400,000.00
Jäännös.	$11,000,000.00
Varat (omaisuus)	$168,001,173.12

PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO

Vekseleitä kaikkialle ja kaikkialta myydään ja ostetaan.
Velkakirjoja vaihdetaan rahaksi.
Välitetään kaikkia pankkiin kuuluvia asioita.

Säästöpankki.

Korkoa maksetaan talletuksista $1.00 ylöspäin. Epäilemättä vanha pankki on tämä, syystä että se on suurin ja vanhin Canadassa.

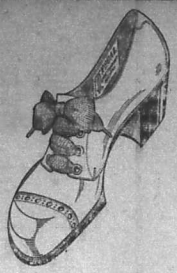
Port Arthurin haaraosasto. W. H. NELSON, Pankkiiri

S. W. RAY JARVIS

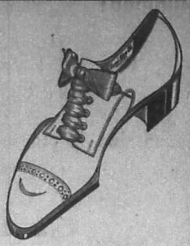
RAY, STREET & Co.
PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä, j. n. e. tulipaloa vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmien varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja tontteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.
Pilettiä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoill. Myömme rahaosotteita jotka kelpaavat maksettaviksi postikonttoreista, myydään kaikki maapallolla.



NIPISSING STORE
LIMITED.



Jättiläismäinen halvennusmyynti Saappaille ja Kengille.

Se ratkaiseva hetki on tullut, jolloin raha ja arvo eivät ole toisistaan riippuvaiset.

Meidän täytyy myydä koko entinen kenkävarastomme tämän kuun ajalla. Rahtilaskut uusista syystavaroistamme ovat jo saapuneet, ja niille täytyy valmistaa tilaa heti myymällä ulos entinen varasto, mutta sen voi tehdä ainoastaan yhdellä keinolla ja se on: **HALVENTAMALLA HINNAT.**

Olemme järjestäneet halvimman myynnin kuin te tai kukaan muutkaan ovat koskaan nähneet.

Halvennus koskee **TÄYTELÄISTÄ VARASTOA UUSIA, PARHAITA TAVAROITA,** ja hinnat ovat niin alhaiset, että ne varmaankin tulevat saamaan kauppansa heti.

Mittään ei tulla säästämään koko meidän hienosta kenkävarastostamme ja kaikki annetaan alennushinnalla. Toiset puolella tavallisesta hinnasta toiset kolmannen osan alennuksella ja toisia annetaan melkein millä hinnalla hyvänsä.

Elkää epäilkö tätä selostusta, vaan tulkaa itsekatsomaan uusilla tavaroilla täytettyjä pöytiämme. Kaikkiin on merkitty alennushinta, joten niistä voitte itse valita.

NUORUKAISTEN
harmaita kanvaskenkiä, koot 11—13. yyntihinta
65c.

POIKASTEN
harmaita kanvaskenkiä, koot 1—5. Myyntihinta
75c.

MIESTEN
harmaita kanvaskenkiä, kaiken kokosia. Myyntihinta
90c.

$1.25 LASTEN KENGÄT 90c.
Latsen patentti kenkiä, harmaa päällystäisiä, koko 2—5. Myydään
90c.

$1.00 LASTEN KENKIÄ 75c.
Lasten lippersiä, remmillä kiintettäviä, punasesta ja mustasta nahasta, koko 2—5. Myydään
75c.

NAISTEN $3.50 LIPPERSIÄ 2.25.
Varsan-, vasikan- y. m. nahkasia. Myydään
$2.25

NAISTEN $3.00 MATALOITA KENKIÄ $1.90.
Hyvistä nahoista. Myydään
$1.90

NAISTEN 5.00 REGAL KENKIÄ
Parhaista nahoista. Myydään
$3.50

4.00 MIESTEN SAAPPAITA 2.50.
Patentti ja ruuninahkaisia miesten kenkiä. Tavall. hinta $4.0', nyt
$2.50

NAISTEN $3.50 MATALAT KENGÄT $2.35.
Kaikenlajisista hyvistä nahoista. Myyntihinta
$2.35

3.50 MIESTEN SAAPPAITA 2 50.
Vasikannahkasia, pumpulivuorisia, miesten työkenkiä. Tavallinen hinta $3.50, nyt
$2.50

MIESTEN $4.00 ,BROADWAY' MATALOITA KENKIÄ $2.50
Ruunisia ja patenttinahkasia miesten mataloita kenkiä. Myyntihinta xm
$250

MIESTEN $5.00 SAAPPAITA $3.50.
Useamman mallisia, parhaista nahoista valmistettuja. Myyntihinta
$3.50

NAISTEN $3.50 TANSSIKENKIÄ $2.25.
Siroja parhaista nahkoista valmistettuja naisten tanssikenkiä. Tavall. hinta $3.50. Myydään
$2.25

NAISTEN $3.50 ruojukengät 2.25.
Patentti- ja muista hyvistä nahkoista valmistettuja. Ranskalaisilla ja militari kannoilla. Myyntihinta
$2.25

NAISTEN $2.50 MATALAT KENGÄT $1.50
Kaikenlaisista patentti- y. m. nahkoista. Myyntihinta
$1.50

$4.00 NAISTEN MATALOITA KENKIÄ $2.50.
Amerikalaisesta ja venäläisestä vasikannahasta. Myydään
$2.50

NAISTEN $2.00 LIPPERSIT 1.35.
Yhdellä ja kahdella kiinnipitoremmillä. Pukin- ja patentti nahkasia. Myydään
$1.35

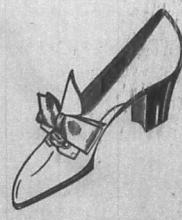
$.600 MIESTEN SAAPPAITA $3.00.
60 paria Amerikalaisia „Regal" kenkiä, kaikenlaisista parhaista nahoista. Tavall. hinta $6.00. Nyt
$3.00

$2.50 NAISTEN RUOJUKENKIÄ $1.85.
Pukin nahkasia, kiiltokärillä. Myyntihinta
$1.85

$5.00 ja $6.00 MIESTEN MATALOITA REGAL KENKIÄ $3.65.
Koko jälellä oleva varastomme, kaikenlaisista parhaista nahoista valmistettua, viimeisintä muotia. Tavall. hint a $5—$6.00, myydään
$3.65

1.35 NAISTEN LIPPERSSIÄ 1.00.
Venyvällä rinnus kiinipitimillä. Myyntihinta
$1.00

KATSOKAA NAITA ALENNUSTAVAROITA POYDILLAMME, NE OVAT TEIDAN TUTKITTAVANANNE.



Neideille ja poikasille.

$2.50 NEITOSTEN MATALAT KENGÄT $1.60.
Pukinnahkaisia, kiiltokärellä varustettuja tyttösten mataloita kenkiä. Koko 11—2. Myyntihinta
$1.60

$1.75 LIPPERSIÄ $1.25.
Ruunista ja patenttinahasta, kahdella kiinipitimell ä, koko 11—2. Myydään
$1.25

$2.00 SAAPPAAT $1.25.
Pikkuherrasmiesten pukin y. m. nahkasia ruojukenkiä, koko 8—10½. Myyntihinta
$1.25

$2.00 SAAPPAITA $1.45.
Vasikannahkasia poikasten kenkiä. Myyntihinta
$1.45

$2.25 SAAPPAAT $1.60.
Koot ainoastaan 5—7½. Poikasten kenkiä, hyvästä nahasta. Myydään
$1.60

$1.25 SAAPPAITA 95c.
Tyttöjen ja poikasten kenkiä, kilin ja vasikan nahoista, koko 5—7½. Myyntihinta
95c.

Tyttärille ja pikku herroille.

$1.75 TYTTÖSTEN MATALOITA KENKIÄ $1.25.
Tyttösten mataloita kilinnahkakenkiä, kiiltokärellä, koko 8—10½. Myyntihinta
$1.25

$2.25 TYTTÖJEN RUOJUKENKIÄ $1.65.
Patentti ja muista hyvistä nahoista, koot 8—10½. Hinta
$1.65

$2.25 TYTTÖJEN RUOJUKENKIÄ $1.75.
Punasesta patenttinahasta. Myyntihinta
$1.75

$1.50 TYTTÖJEN MATALAT KENGÄT $1.10.
Patentti y. m. nahkoista, yhdellä ja kahdella kiinnipitimellä. Koko 8—10½. Myyntihinta
$1.10

$2.25 SAAPPAITA $1.65.
Parhaista nahoista, koot 11—2. Myyntihinta
$1.65

$2.50 NAPPIKENKIÄ $1.95.
Neitien, pyssy metalli ja patentti-nahkasia nappikenkiä. Myydään
$1.95

Walk Right —to our store and we'll fit you with a pair of

NIPISSING STORE LTD.

Jättiläismäinen halvennusmyynti Saappaille ja Kengille.

Se ratkaiseva hetki on tullut, jolloin raha ja arvo eivät ole toisistaan riippuvaiset.

Meidän täytyy myydä koko entinen kenkävarastomme tämän kuun ajalla. Rahtilaskut uusista syystavaroistamme ovat jo saapuneet, ja niille täytyy valmistaa tilaa heti myymällä ulos entinen varasto, mutta sen voi tehdä ainoastaan yhdellä keinolla ja se on: **HALVENTAMALLA HINNAT.**

Olemme järjestäneet halvimman myynnin kuin te tai kukaan muutkaan ovat koskaan nähneet.

Halvennus koskee TÄYTELÄISTÄ VARASTOA UUSIA, PARHAITA TAVAROITA, ja hinnat ovat niin alhaiset, että ne varmaankin tulevat saamaan kauppansa heti.

Mitään ei tulla säästämään koko meidän hienosta kenkävarastostamme ja kaikki annetaan alennushinnalla. Toiset puolella tavallisesta hinnasta toiset kolmannen osan alennuksella ja toisia annetaan melkein millä hinnalla hyvänsä.

Elkää epäilkö tätä selostusta, vaan tulkaa itsekatsomaan uusilla tavaroilla täytettyjä pöytiämme. Kaikkiin on merkitty alennushinta, joten niistä voitte itse valita.

NUORUKAISTEN
harmaita kanvaskenkiä, koot 11—13. yyntihinta
65c.

POIKASTEN
harmaita kanvaskenkiä, koot 1—5. Myyntihinta
75c.

MIESTEN
harmaita kanvaskenkiä, kaiken kokosia. Myyntihinta
90c.

$1.25 LASTEN KENGÄT 90c.
Latsen patentti kenkiä, harmaa päällystäisiä, koko 2—5. Myydään
90c.

$1.00 LASTEN KENKIÄ 75c.
Lasten lippersiä, remmillä kiintettäviä, punasesta ja mustasta nahasta, koko 2—5. Myydään
75c.

NAISTEN $3.50 LIPPERSIÄ 2.25.
Varsan-, vasikan- y. m. nahkasia. Myydään
$2.25

NAISTEN $3.00 MATALOITA KENKIÄ $1.90.
Hyvistä nahoista. Myydään
$1.90

NAISTEN 5.00 REGAL KENKIÄ
Parhaista nahoista. Myydään
$3.50

4.00 MIESTEN SAAPPAITA 2.50.
Patentti ja ruuninahkaisia miesten kenkiä. Tavall. hinta $4.0', nyt
$2.50

NAISTEN $3.50 MATALAT KENGÄT $2.35.
Kaikenlajisista hyvistä nahoista. Myyntihinta
$2.35

3.50 MIESTEN SAAPPAITA 2 50.
Vasikannahkasia, pumpulivuorisia, miesten työkenkiä. Tavallinen hinta $3.50, nyt
$2.50

MIESTEN $4.00 ‚BROADWAY' MATALOITA KENKIÄ $2.50
Ruunisia ja patenttinahkasia miesten mataloita kenkiä. Myyntihinta xm
$250

MIESTEN $5.00 SAAPPAITA $3.50.
Useamman mallisia, parhaista nahoista valmistettuja. Myyntihinta
$3.50

NAISTEN $3.50 TANSSIKENKIÄ $2.25.
Siroja parhaista nahkoista valmistettuja naisten tanssikenkiä. Tavall. hinta $3.50. Myydään
$2.25

NAISTEN $3.50 ruojukengät 2.25.
Patentti- ja muista hyvistä nahkoista valmistettuja. Ranskalaisilla ja militari kannoilla. Myyntihinta
$2.25

NAISTEN $2.50 MATALAT KENGÄT $1.50
Kaikenlaisista patentti- y. m. nahkoista. Myyntihinta
$1.50

$4.00 NAISTEN MATALOITA KENKIÄ $2.50.
Amerikalaisesta ja venäläisestä vasikannahasta. Myydään
$2.50

NAISTEN $2.00 LIPPERSIT 1.35.
Yhdellä ja kahdella kiinnipitoremmillä. Pukin- ja patentti nahkasia. Myydään
$1.35

$.600 MIESTEN SAAPPAITA $3.00.
60 paria Amerikalaisia „Regal" kenkiä, kaikenlaisista parhaista nahoista. Tavall. hinta $6.00. Nyt
$3.00

$2.50 NAISTEN RUOJUKENKIÄ $1.85.
Pukin nahkasia, kiiltokärillä. Myyntihinta
$1.85

$5.00 ja $6.00 MIESTEN MATALOITA REGAL KENKIÄ $3.65.
Koko jälellä oleva varastomme, kaikenlaisista parhaista nahoista valmistettua, viimeisintä muotia. Tavall. hint a $5—$6.00, myydään
$3.65

1.35 NAISTEN LIPPERSSIÄ 1.00.
Venyvällä rinnus kiinipitimillä. Myyntihinta
$1.00

KATSOKAA NAITA ALENNUSTAVAROITA POYDILLAMME, NE OVAT TEIDAN TUTKITTAVANANNE.

Neideille ja poikasille.

$2.50 NEITOSTEN MATALAT KENGÄT $1.60.
Pukinnahkaisia, kiiltokärellä varustettuja tyttösten mataloita kenkiä. Koko 11—2. Myyntihinta
$1.60

$1.75 LIPPERSIÄ $1.25.
Ruunista ja patenttinahasta, kahdella kiinipitimell ä, koko 11—2. Myydään
$1.25

$2.00 SAAPPAAT $1.25.
Pikkuherrasmiesten pukin y. m. nahkasia ruojukenkiä, koko 8—10½. Myyntihinta
$1.25

$2.00 SAAPPAITA $1.45.
Vasikannahkasia poikasten kenkiä. Myyntihinta
$1.45

$2.25 SAAPPAAT $1.60.
Koot ainoastaan 5—7½. Poikasten kenkiä, hyvästä nahasta. Myydään
$1.60

$1.25 SAAPPAITA 95c.
Tyttöjen ja poikasten kenkiä, kilin ja vasikan nahoista, koko 5—7½. Myyntihinta
95c.

Tyttärille ja pikku herroille.

$1.75 TYTTÖSTEN MATALOITA KENKIÄ $1.25.
Tyttösten mataloita kilinnahkakenkiä, kiiltokärellä, koko 8—10½. Myyntihinta
$1.25

$2.25 TYTTÖJEN RUOJUKENKIÄ $1.65.
Patentti ja muista hyvistä nahoista, koot 8—10½. Hinta
$1.65

$2.25 TYTTÖJEN RUOJUKENKIÄ $1.75.
Punasesta patenttinahasta. Myyntihinta
$1.75

$1.50 TYTTÖJEN MATALAT KENGÄT $1.10.
Patentti y. m. nahkoista, yhdellä ja kahdella kiinnipitimellä. Koko 8—10½. Myyntihinta
$1.10

$2.25 SAAPPAITA $1.65.
Parhaista nahoista, koot 11—2. Myyntihinta
$1.65

$2.50 NAPPIKENKIÄ $1.95.
Neitien, pyssy metalli ja patentti-nahkasia nappikenkiä. Myydään
$1.95

NIPISSING STORE LTD.

Suuri vaate ja kenkäkauppa Cumberland kadulla.

—to our store and we'll fit you with a pair of Regal Shoes that you can walk *right* in. Regals insure perfect fit and comfort.

REGAL SHOES

are the greatest shoe-values in the world, and we have the exclusive sale of them in this community. You can take our word for it—Regals give almost *twice* the service of ordinary shoes.

Huomaa! Huomaa!

Fort Williamin S. S. Osaston

„PIRTILLA“

Lauantaina 15 p:nä heinäk. kello 9 illalla.

ESITETÄÄN

„Aili“

3:ssa näytöksessä.

HENKILÖT:

LILJEFELT, hovn omistaja, ... K. SIREN
HELENA, hänen vaimonsa, ... ANNA WIGREN
EINARI, heidän poikansa, nuori taiteilia ..... A. HAKLI
KAARLO, Einarin toveri, ... S. JANATUINEN
RIITTA, vanha leskivaimo, ... INNI HURMERINTA
AILI, hänen tyttärensä tytär, ... KATRI VÄYRYNEN
SVENSSON, Liljefeltin hovin entinen omistaja, ... E. PAAKKI
ANNASTIINA ..... OLGA MÄKI
HANNA, palvelia, ... FANNY OJALA
LÄÄKÄRI ..... J. KOSKI

Kappaleen loputtua TANSSITAAN!

Oviraha 25c.

NAYTELMASEURA.

Port Arhurista.

— „Näytelmäseuran“ kokous sunnuntaina kello 8 illalla.

— „Ulla tädin lemmenjuomaa“ Harjoitus sunnuntaina kello 7. i.p.

— „Vankilasta vapautettu“ Harjoitus tiistaina kello 8 illalla.

— Matkapilettejä täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court st.

— Kansalaispapereita hankkii John B. Mannerstam, 204 Court St.

Vuokrataan

kalustettuja huoneita 347 Wiley str. Antti Anderson.

— Jos kyllästytte vuokralle, niin minulta saatte talon, vaikka kaksi yhdestä. Käteen $400.00, kahdesta $1900.00.

(55) J. Kirvesmäki.

Agricultural Save & Loan Co.

Rahaa lainataan alhaisimmalla korolla.

Lainoja asuinrakennuksille hankitaan.

H. A. McKibbin.

—Löydetty naisten päällystakki juhlakentältä 1 p:nä heinäkuuta. Omistaja saa sen käydä perimässä tuntomerkeilläin s. s. o. Ravintolasta tämän ilmoituksen maksamalla. — Mrs. Grönlund.

Hurraa! Leijonalla!

Leninki-musliinia, neljä jaardia 25 sentillä.

Uusia karttuneja.

Mustia overaaleja 1 dollarilla.

Itseavautuvia sateensuojia 1.25.

Kalunan vetoisia, emaljeerattuja kattiloita 50c.

Loota ja paistinpannuja 25c.

Hyviä tavaroita halvalla.

Lion Store, 236 Bay str.

Lasten kesäkoulu

on alkanut Temppelillä, joten kehotamme vanhempia, joilla on lapsia, panemaan lapsensa kouluun. Vanhemmat lapset, yli vuosikymmenen, voivat tulla aamupäivällä ja nuoremmat jälkeen puolen päivän. Kouluun voivat tulla lapset, jotka eivät osaa lukea. Mitään veroa ei kanneta vanhemmilta koululle vaan se on vapaa kaikille.

Perikää kirjeenne.

Seuraavat henkilöt saavat käydä perimässä kirjeensä Työkansan konttoorista, maksamalla ilmoitusmaksua 10 senttiä, muussa tapauksessa lähetetään kirjeet hallituksen virastoon Ottawassa

Victor Pesonen, V. Pesonen, W. Heikari, Wili Huikari, Paulus Mäki, W. A. Kyrö, Lydia Hautakangas, Matti Mäki, Antti Lammi, Karlsen Hulda, J. Mäki, Thos. Kollir, Jack Maiki, Thomas Kallio, Karl Sandein, Leena Mäki, Hendry Koponen, A. Kotila, John Jacobson, K. Kairo, I. Koivuniemi, Hanna Niemi, Fanny Mäki, Ino Arela, Mary Kanerva, A. Kotanen, Andrew Koski, K. K. Laine, Antti Lammi, Oscar Koski, Oskar Erickson, Jack Karioja, C. Fiskan, Emilia Raski, Kalle Aaltonen, F. Lukkarinen, Thos. Kallio, Oskar Honka Andrew Johnson, Hilma Järvi, John Saari, Mikko Mäki, Johan Rinna, Hendry Sarenius, J. Koivisto, Julius Liikala, Hilda Näsi, Mary M. Saari, Anders Luoma, Thos Kallio, Mini Hauta, E. E. Lakari, Kalle Sandeini, A. Hilli, Oskar Nieminen, Anna Hohka, John Rinna, Alf. Mattson, Heikki Pantila, Herman Klemetti, Henry Suurmäki, Emil Matson, Heikki Sarenius, J. Pesola, Antti Kannanen, E. E. Korkala, E. Sakari.

Fort Williamista.

„Aili“

3:ssa näytöksessä, esitetään lauantaina 15 p:nä heinäk. klo 9 illalla Fort Williamin Pirtillä.

Sisällys: Orpo Aili kasvaa yleinkatsottuna lehtolapsena mummonsa luona, jonka kuoltua päässee hoviin kasvatiksi. Hovin omistajan poika Einari rakastuu Ailiin ja pyytää vanhempainsa suostumusta Ailin ja hänen avioliittoonsa, johon vanhempansa suostuvat. Samassa tilaisuudessa kohtaa Aili isänsä, joka tunnustaa hänet lapsekseen. — Mielenliikutuksesta katkee verisuoni Ailin heikosta rinnasta ja hän kuolee onnensa aamuhetkellä.

Kappaleen loputtua tanssitaan!

Oviraha 25c.

Näytelmäseura.

Meinaako Williamin kaupungin isät tahallaan surmata työmiehiä.

(Tilan ahtauden tähden myöhäst.)

T. k. 10 p. loukkaantui täällä eräs kansalaisista, jonka nimeä emme tiedä. Hän oli työskentelemässä kaupungin likaviemäri-rakennuksella, jonneka kaupungin isät viime kesänä laittoivat terikot kaupungin työläisiltä leipää vähentämään.

Nämä terikot tuli maksamaan noin $6,000, ja näillä koneilla luuluivat herrat säästävänsä ainakin puolen työvoimasta, mitä olisi tarvittu, ilman noita kurjia koneita.

Ensin aluksi hoidettiin näitä koneita hiukan huolellisemmin, joten miehiä ei hengenvaarallisesti loukkaantunut, vaan koska isännät huomasivat ettei nuo koneet olekaan kyllin nopeita, olivat he lauseet että antaa ruveta pyörien nopeammin pyörimään, että saataisiin koneille hyvä nimi. — Vaan on ymmärrettävä ettei masiinatkaan ylenmäärin kestä ja koska koneet on rakennettu kuitenkin sillä varalla että niiden normaalikäyvnistä on michelle tarpeeksi kilvottelua.

Kone kun määrättiin luisumaan liian kovasti, on silloin miesten myöskin ymmärrettävästi tehtävä työnsä „snäpjamata“. Niin kävi tässäkin tapauksessa, ja seuraus oli, että koneet putosivat alas ammottavaan syvyyteen, jossa työskenteli noin parikymmentä miestä, vaan onni on onnettomuudessakin, kuten sanotaan, joten ei loukkaantunut kuin yksi mies, joka sairasvaunulla vietiin sairaalaan. Toiset toverit lakkasivat heti työn eivätkä luvanneet tehdä mitään niin kauvan kun surmalaitokset revitään alas.

Työnjohtajan Alex Fultonin sanotaan pyytäneen herroilta siirrettäväksi koneita pois.

Työläiset ja veronmaksajat, ajatelkaa kumpiko on teille edullisempi säilyttää, henkenne tai ottaa vastaan' ennenaikainen kuolema tai turvata olemassaolollanne perheitänne ja kurjia kotejanne, taikka koota korulauseita noille säälimättömille murhalaitoksella.

Onko teillä himo väkijuomiin Lääkkeisiin tai tupakkaan.

Me takaamme varman parannuksen joka tapauksessa.

Yli kaksisataa pararnnettu ainoastaan näissä kahdessa kaupungissa.

Pyytäkää kirjeellä eli telefoonilla. Kirjanen sen jossa ilmoitamme maksu ehdoista y. m.

Thunder Bay Sanitarm ui
Phone 109 140 Nelson st.
Port Arthur.

SUOMALAINEN

Laake kauppa.

Me olemme juuri saaneet lähetyksen Suomesta: Luulinjamenttia, Mixtura simppeliä, Aniisi roppia, Rauta roppia, Riikan palsamia, Eetteri tärpättiä, Veren puhdistus roppia, Snellmannin koliikki roppia, Kolera ja Koliikki lääkettä, sydämen vahvistusroppia. Reserveeraavia roppia.

Antakaa tohtorin resehtit meill ja me valmistamme lääkkeet parhaista ja puhtaista aineista.

Me vaihdamme (checkiä), vekselei (money order), ja myymme raha määräyksiä Suomeen ja ympäri koko maailman.

A. L. Smith.

Rohdoskauppias.

Phone 277 — — Port Arthur.

Jokainen tuhoisa tulipalo saattaa tutkimaan vakuutuspaperien arvoa.

PALOVAKUUTUKSET, tehdyt meidän kauttamme, merkitsevät todella mitä ylläoleva kuva teille osoittaa. Se on — teidän vakuutuspaperinne vaihtamista meidän käteismaksaumme. Tiedättekö parempaa sijoitusta kuin turvata omaisuutenne pienilä vuosittaismaksuilla. — Ajatelkaa! — Kotinne voi olla sojassa tänään, mutta huomenna poroa. —Onko se vakuutettu? Jos ei, niin antakaa meidän kirjoittaa teille vakuutus parhaissa yhtiöissä. — Toimikaa!

P. W. STURC,
agentti.

TYOKANSAN

Kirja ja Paperi KAUPPA

Kirjoituspaperia

Lukekaa tämä!

SAUNA

Nykyaikeisilla mukavuuksilla varustettuja suomalaisia yksityis-saunoja suosittelemme etupäässä perheille ja naisille.

Yksityisiä n. s. turkkilaisia aunoja höyrykaappeineen suosittelemme kaikille, jotka tuntevat kolotusta jäsenissään.

Niiden, jotka halnavat hiero taa itseään amattitaitoisella hierojalla, sopii pistäytyä mustar miehen pakeilla. Hän on valmis antamaan teille turkkilaisen kylvyn.

Yleiselle miesten saunalle ei vedä vertoja yksikään Arthurin saunoista.

Tungoksen välttämiseksi ja että perheillä on aikaa ilman kiirehtimättä puhdistautua pidetää sauna avoinna jokaisena arkipäivänä kello 2—12 i. p.

Kylpymaksut olemme asett neet mahdollisimman kohtuulliseksi, vieläpä ne ovat alhaisetkin verrattuna paikkakunnan päivän hintoihin, kun ottaa huomioon ajanmukaisuuden.

ALUSVAATTEITA OTETAAN PESTÄVÄKSI.

Vuosi ja puolivuosi lipuja suurella alennuksella myydään kaikille osastoille.

Tulkaa ja arvostelkaa itse. Kohtelumme kaikille sama.

INTERNATIONAL BATH CO. Ltd.

146 ALGOMA ST. PUHELIN 823.

International Bottling Works

Kesäkumalla on epäterveellistä juoda liian paljon raakaa vettä, sentähden suosittelemme meidän puhtaita virvotusjuomiamme, jolla kehuvat olevan vanhanman limonadin maun. Tilatkaa kori kotteeksi ja lausukaa mielipiteenne niiden hyvyydestä.

Hinnat olemme asettaneet myöskin kohtuullisiksi, ainoastaan 60c. KORI kotiin ajetuna.

HUOM! Juomiemme hyvyys tulee olemaan pysyväinen.

Tilaukset voi tehdä joko suullisesti 146 Algoma street tai puhelimella 823.

Uusi Suomalainen Apteekki KALEVA

Algoma ja Bay katujen kulmassa talossa n:o 295.

Lääkemääräykset valmistetaan huolella ja tarkkuudella. Kaikellaisia vanhan ja tämän maan lääkkeitä sekä kaikkia apteekkialalle kuuluvia tavaroita aina saatavana.

Stephen Ladigen.
Suomalainen apteekari.

Sairas Voimistelua ja HIERONTAA

Otan hierottavia potilaita asunnossani vastaan ja käyn myöskin perheissä.

Sairas voimistelia ja hieroja
OLGA RISSANEN,
352 Foley str.
J. Aarnien talo.

$—$—$—$—$—$—$—$—$
RAHAA LAINATAAN
nopeasti kiinteimistöjä vastaan
John B. Mannerstam.
204 Court St. Puhelin 1139c
Kauppa, velka y. m. laillisia kirjoja tehdään.
Asioita ajetaan.
$—$—$—$—$—$—$—$—$

Suomalainen kellosepänliike

Tehdään kaikkea kelloalalle kuuluvaa työtä halvalla ja huolellisesti. Varastossa on tasku- herätys- ja pöytäkelloja. Postilähetykset voi tehdä osoitteella: Port Arthur. Albert St., 123.

S. Koivuniemi & Ivar Salo.

OHUET HIUKSET PÄÄLAELLA.

Niittokoneita ja haravia

SISÄÄNTULLUT ISO VARASTO.

Agros Maanviljelyskalusto Kauppa

204 COURT ST.

MEIDÄN SUURI VARASTOMME

Sihtiovia ja -ikkunoita

myydään ulos

Suurella hinnanalennuksella

15 päivän kuluessa.

Tilatkaa aikaisin, jotta saattemieluisenne.

Sihtikangasta 25c. jaardi.

The Finnish Store Co.

Port Arthur, Ont. Puhelin 911 137 Albert St.

O. Kivelän

UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella. Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä,
105 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

Ruotsalaisia Viikatteita (Extra priim lajia) Haravia ja Nurminiittokoneita

sekä

Hyviksi tunnettuja Ruotsin sahoja

FallisFoot'in rauta kaupassa.

CUMBERLAND KADULLA.

Teidän Polttoaineenne.

VIERAILKAAPA

meidän uudessa pallo-

Ruoskikaa syntistä

„Aili“

3:ssa näytöksessä.

HENKILÖT:

LILJEFELT, hovn omistaja, ... K. SIREN
HELENA, hänen vaimonsa, ... ANNA WIGREN
EINARI, heidän poikansa, nuori taiteilia .... A. HAKLI
KAARLO, Einarin toveri, ... S. JANATUINEN
RIITTA, vanha leskivaimo, ... INNI HURMERINTA
AILI, hänen tyttärensä tytär, ... KATRI VÄYRYNEN
SVENSSON, Liljefeltin hovin entinen omistaja, ... E. PAAKKI
ANNASTIINA .... OLGA MÄKI
HANNA, palvelia, ... FANNY OJALA
LÄÄKÄRI .... J. KOSKI

Kappaleen loputtua TANSSITAAN!

Oviraha 25c.

NAYTELMASEURA.

Port Arhurista.

— **„Näytelmäseuran“ kokous** sunnuntaina kello 8 illalla.

— **„Ulla tädin lemmenjuomaa“** Harjoitus sunnuntaina kello 7. i.p.

— **„Vankilasta vapautettu“** Harjoitus tiistaina kello 8 illalla.

— **Matkapilettejä** täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court st.

— **Kansalaispapereita** hankkii John B. Mannerstam,
204 Court St.

Vuokrataan
kalustettuja huoneita 347 Wiley str. Antti Anderson.

— **Jos kyllästytte vuokralle,** niin minulta saatte talon, vaikka kaksi yhdestä. Käteen $400.00, kahdesta $1900.00.
(55) J. Kirvesmäki.

Agricultural Save & Loan Co.
Rahaa lainataan alhaisimmalla korolla.
Lainoja asuinrakennuksille hankitaan.
H. A. McKibbin.

—**Löydetty naisten päällystakki** juhlakentältä 1 p:nä heinäkuuta. Omistaja saa sen käydä perimässä tuntomerkeillään s. s. o. Ravintolasta tämän ilmoituksen maksamalla. — Mrs. Grönlund.

Hurraa! Leijonalla!
Leninki-musliinia, neljä jaardia **25 sentillä.**
Uusia karttuuneja.
Mustia overaaleja 1 dollarilla.
Itseavautuvia sateensuojia 1.25.
Kalunan vetoisia, emaljeerattuja kattiloita 50c.
Loota ja paistinpannuja 25c.
Hyviä tavaroita halvalla.
Lion Store, 236 Bay str.

Lasten kesäkoulu
on alkanut Temppelillä, joten kehotamme vanhempia, joilla on lapsia, panemaan lapsensa kouluun. Vanhemmat lapset, yli vuosikymmenen, voivat tulla aamupäivällä ja nuoremmat jälkeen puolen päivän. Kouluun voivat tulla lapset, jotka eivät osaa lukea. Mitään veroa ei kanneta vanhemmilta koululle vaan se on vapaa kaikille.

Perikää kirjeenne.
Seuraavat henkilöt saavat käydä perimässä kirjeensä Työkansan konttoorista, maksamalla ilmoitusmaksua 10 senttiä, muussa tapauksessa lähetetään kirjeet hallituksen virastoon Ottawassa

Victor Pesonen, V. Pesonen, W. Heikari, Wili Huikari, Paulus Mäki, W. A. Kyrö, Lydia Hautakangas, Matti Mäki, Antti Lammi, Karlsen Hulda, J. Mäki, Thos. Kollir, Jack Maiki, Thomas Kallio, Karl Sandein, Leena Mäki, Hendry Koponen, A. Kotila, John Jacobson, K. Kairo, I. Koivuniemi, Hanna Niemi, Fanny Mäki, Ino Arela, Mary Kanerva, A. Kotanen, Andrew Koski, K. K. Laine, Antti Lammi, Oscar Koski, Oskar Erickson, Jack Karioja, C. Fiskan, Emilia Raski, Kalle Aaltonen, F. Lukkarinen, Thos. Kallio, Oskar

Ruotsalaisia Viikatteita (Extra priim lajia) Haravia ja Nurminiittokoneita
sekä
Hyviksi tunnettuja Ruotsin sahoja
FallisFoot'in rautakaupassa.
CUMBERLAND KADULLA.

Teidän Polttoaineenne.

Mitkään eivät ole parempia polttopuiksi kesänaikana, kuin meidän tuoreet sahamyllyhalot. Tilattuna viisi kuormaa kerralla voitte ne saada seitsemällä dollarilla viidellä kymmenellä sentillä kotiin ajettuna ja säästää siten $5.00. Ajatelkaa sitä.

Teille on eduksi käydä meillä.

The Pigeon River Lumber Co.

Phone 104.

„Aili“

3:ssa näytöksessä, esitetään lauantaina 15 p:nä heinäk. klo 9 illalla Fort Williamin Pirtillä.

Sisällys: Orpo Aili kasvaa ylenkatsottuna lehtolapsena mummonsa luona, jonka kuoltua pääsee hoviin kasvatiksi. Hovin omistajan poika Einari rakastuu Ailiin ja pyytää vanhempainsa suostumusta Ailin ja hänen avioliittoonsa, johon vanhempansa suostuvat. Samassa tilaisuudessa kohtaa Aili isänsä, joka tunnustaa hänet lapsekseen. — Mielenliikutuksesta katkee verisuoni Ailin heikosta rinnasta ja hän kuolee onnensa aamuhetkellä.

Kappaleen loputtua tanssitaan!
Oviraha 25c.
Näytelmäseura.

Meinaako Williamin kaupungin isät tahallaan surmata työmiehiä.

(Tilan ahtauden tähden myöhäst.)

T. k. 10 p. loukkaantui täällä eräs kansal. jonka nimeä emme tiedä. Hän oli työskentelemässä kaupungin likaviemäri-rakennuksella, jonneka kaupungin isät viime kesänä laittoivat terikot kaupungin työläisiltä leipää vähentämään.

Nämä terikot tuli maksamaan noin $6,000 ja näillä koneilla luulivat herrat säästävänsä ainakin puolen työvoimasta, mitä olisi tarvittu, ilman noita kurjia koneita.

Ensin aluksi hoidettiin näitä koneita hiukan huolellisemmin, joten miehiä ei hengenvaarallisesti loukkaantunut, vaan koska isännät huomasivat ettei nuo koneet olekaan kyllin nopeita, olivat he lausuneet että antaa ruveta pyörien nopeammin pyörimään, että saataisiin koneille hyvä nimi. — Vaan on ymmärrettävä ettei masiinatkaan ylenmäärin kestä ja koska koneet on rakennettu kuitenkin sillä varalla että niiden normaalikäynnistä on miehelle tarpeeksi kilvottelua.

Kone kun määrättiin kuisumaan liian kovasti, on silloin miesten myöskin ymmärrettävästi tehtävä työnsä „snäpjamata“. Niin kävi tässäkin tapauksessa, ja seuraus oli, että koneet putosivat alas ammottavaan syvyyteen, jossa työskenteli noin parikymmentä miestä, vaan onni on onnettomuudessakin, kuten sanotaan, joten ei loukkaantunut kuin yksi mies, joka sairasvaunulla vietiin sairaalaan. Toiset toverit lakkasivat heti työn eivätkä luvanneet tehdä mitään niin kauvan kun surmalaitokset revitään alas.

Työnjohtajan Alex Fultonin sanotaan pyytäneen herroilta siirrettäväksi koneita pois.

Työläiset ja veronmaksajat, ajatelkaa kumpiko on teille edullisempi säilyttää, henkenne tai ottaa vastaan ennenaikainen kuolema tai turvata olemassaolollanne perheitänne ja kurjia kotejanne, taikka koota korulauseita noille säälimättömille murhalaitoksella.

VIERAILKAAPA
meidän uudessa pallohuoneessamme, talossa no. 627 Simpson st. Fort William. Tupakkaa ja virvoitusjuomia aina saatavana.
Henderson

A. Ericksonnin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaria, paperossia sekä kaikenlaista tupakkaa.

SUOMALAINEN

Lääke kauppa.

Me olemme juuri saaneet lähetyksen Suomesta: Luulinjamenttia, Mixtura simppeliä, Aniisi roppia, Rauta roppia, Riikan palsamia, Eetteri tärpättiä, Veren puhdistus roppia, Snellmannin koliikki roppia, Kolera ja Koliikki lääkettä, sydämen vahvistusroppia. Reserveeraavia roppia.

Antakaa tohtorin resehtit meill ja me valmistamme lääkkeet parhaista ja puhtaista aineista.

Me vaihdamme (checkiä), vekseleitä (money order), ja myymme raha määräyksiä Suomeen ja ympäri koko maailman.

A. L. Smith.

Rohdoskauppias.

Phone 277 — — Port Arthur.

Jokainen tuhoisa tulipalo saattaa tutkimaan vakuutuspaperien arvoa.

PALOVAKUUTUKSET,

tehdyt meidän kauttamme, merkitsevät todella mitä ylläoleva kuva teille osoittaa. Se on — teidän vakuutuspaperinne vaihtamista meidän käteismaksumme. Tiedättekö parempaa sijoitusta kuin turvata omaisuutenne pienillä vuosittaismaksuilla. — Ajatelkaa! — Kotinne voi olla seisjassa tänään, mutta huomenna porona. —Onko se vakuutettu? Jos ei, niin antakaa meidän kirjoittaa teille vakuutus parhaissa yhtiöissä. — Toimikaa!

P. W. STURC,
agentti.

TYOKANSAN

Kirja ja Paperi

KAUPPA

Kirjoituspaperia
Kirjeenkuoria
Värsypaperia
Kynänteriä
Kynänvarsia
Lyijykyniä
Postikorttia
Postimerkkiä
y. m. y. m.

Työkansan Kirja ja Paperi Kauppa

Uuden Haalin alla

— **Kysykää niissä kaupoissa joissa teette ostoksenne jos he ilmoittaa Työkansassa, jos ei, niin tiedätte mitä silloin teette?**

rojalla, sopii pistäytyä mustat miehen pakeilla. Hän on valmis antamaan teille turkkilaisen kylvyn.

Yleiselle miesten saunalle ei vedä vertoja yksikään Arthurin saunoista.

Tungoksen välttämiseksi ja että perheillä on aikaa ilman kiirehtimättä puhdistautua pidetää sauna avoinna jokaisena arkipäivänä kello 2—12 i. p.

Kylpymaksut olemme asett neet mahdollisimman kohtuulliseksi, vieläpä ne ovat alhaisetkin verrattuna paikkakunnan päivän hintoihin, kun ottaa huomioon ajanmukaisuuden.

ALUSVAATTEITA OTETAAN PESTÄVÄKSI.

Vuosi ja puolivuosi lipuja suurella alennuksella myydään kaikille osastoille.

Tulkaa ja arvostelkaa itse. Kohtelumme kaikille sama.

INTERNATIONAL BATH CO. Ltd.

146 ALGOMA ST. PUHELIN 823.

Kesäkuumalla on epäterveellistä juoda liian pal
vettä, sentähden suosittelemme meidän puhtaita virvo
me, jolla kehuvat olevan vanhanmaan limonaadin ma
kori koetteeksi ja lausukaa mielipiteenne niiden hyvy
Hinnat olemme asettaneet myöskin kohtuullisi
taan 60c. **KORI** kotiin ajettuna.
HUOM! Juomiemme hyvyys tulee olemaan pysy
Tilaukset voi tehdä joko suullisesti 146 Algoma st
helimella 823.

Uusi Suomalainen Apteekki KALEVA

Algoma ja Bay katujen kulmassa talossa n:o 295.

Lääkemääräykset valmistetaan huolella ja tarkkuudella. Kaikellaisia vanhan ja tämän maan lääkkeitä sekä kaikkia apteekkialalle kuuluvia tavaroita aina saatavana.

Stephen Ladigen.
Suomalainen apteekari.

Sairas Voimistelua ja HIERONTAA

Otan hierottavia potilaita asunnossani vastaan ja käyn myöskin perheissä.

Sairas voimistelia ja hieroja
OLGA RISSANEN,
352 Foley str.
J. Aarnion talo.

$—$—$—$—$—$—$—$

RAHAA LAINATAAN
nopeasti kiinteimistöjä vastaan
John B. Mannerstam.
204 Court St. Puhelin 1139c
Kauppa, velka y. m. laillisia kirjoja tehdään.
Asioita ajetaan.

$—$—$—$—$—$—$—$

Suomalainen kellosepänliike

Tehdään kaikkea kelloalalle kuuluvaa työtä halvalla ja huolellisesti. Varastossa on tasku- herätys- ja pöytäkelloja. Postilähetykset voi tehdä osoitteella: Port Arthur. Albert St., 123.

S. Koivuniemi & Ivar Salo.

OHUET HIUKSET PÄÄLAELLA.

Ellei Parisian Sage, jota myy ja takaa W. T. McEachern port Arthurissa. Kasvata hiuksia niihin paikkoihin missä ne käyvät ohuiksi, niin mikään maailmassa ei voi sitä tehdä.

Me sanomme jokaiselle: Te saatte rahanne takaisin, jollei Parisian Sage ole paras hiusten kasvattaja, kaunistaja ja säilyttäjä sekä hilseen poistaja kuin mikään tätnä päivänä kaupoista löytyvä hiusvoide.

Se lopettaa syyhelmän ja estää hiukset lähtemästä sekä kasvattaa ne tuuheiksi ja tekee loistaviksi ja pehmeiksi. Jollei, niin raha takaisin.

Myydään 50c. suuri pullo.
W. T. McEachern,
Cumberland St.

Niittokoneita ja haravia

SISÄÄNTULLUT ISO VARASTO.

Agros Maanviljelyskalusto Kauppa

204 COURT ST.

MEIDÄN SUURI VARASTOMME

Sihtiovia ja -ikkunoita

myydään ulos

Suurella hinnanalennuksella

15 päivän kuluessa.

Tilatkaa aikaisin, jotta saattemieluisenne.

Sihtikangasta 25c. jaardi.

The Finnish Store Co.

Port Arthur, Ont. Puhelin 911 137 Albert St.

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella.
Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä,
105 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

Ruoskikaa syntistä ruumistanne
K. NYMAN'in SAUNASSA
332 Bay St.
Kylpypäivät: Tiistai, Perjantai ja Lauantai klo 2-12 j. p. p.
Miesten alusvaatteita pestään.

Kätilö
122 Algoma St. Port Arthur.
Maria Luostarinen.

D. B. Turville
Lakimies, asianajaja ja yleinen notario
51 Cumberland st. Port Arthur.